Limburgs Dagblad

Borrelduurtje

dag 7 november 1979.

61e jaargang nr. 263.

: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

piraat duikt nu steeds
Niet alleen als het over
nden gaat via de ether,
n als het gaat over het
n vliegtuigen maar ook
nindustrie is het woord
gevallen. Minister Van
van Economische Za-
in zovele zaken met het
n de besnoeiingen door
d ronddartelt, gaat nu
et in de hand de zoge-
witte platenhandel aan-
het illegaal in de handel
van platen is duidelijk
tieve bezigheid want er
t dat voor ongeveer 1,7
ulden aan vervalsingen
n in omloop is gebracht.
het ministerie van de
en concept-wetsontwerp
taal maar scherp van
Over de zogenaamd wit
platen worden meestal
eursrechten voldaan en
berekend natuurlijk het
ijzer, waar de minister
met het Openbaar Mi-
n producenten van ge-
ers het strijkijzer over
halen om de zaken een
d te strijken. Het geluid,
niet als overlast, uitge-
decibels, maar gewoon
lswaar, weergegeven in
dens is nu zelf herhaal-
opspraak. Illegale zen-
gale platen, privè-opna-
band- of videoapparaat
laatste tijd sterk aan de
est. Het nieuwe wetsont-
mede ook wel inspelen op
eem dat de Stemra, de
g tot bescherming van
ursrechten, naar voren
acht. Hoe moet het met
nemen van geluid en
r mensen, die dat voor
gebruik doen. Ook daar
het noodzakelijk dat de
chtenregeling van toe-
oordt gebracht. Maar de
alen nu de eerste plaats.
orgen, met een witte
rdt nu zwart geld ver-

t weer

d bewolkt met buien.
hagel of onweer. Ma-
krachtige wind uit west
dwest. Middagtempera-
d negen graden.

AG:		
: 7.45	onder: 17.02	
: 19.53	onder: 10.57	
N:		
: 7.46	onder: 17.01	
: 20.45	onder: 11.52	
burg	zwaarbew.	11
ck	regen	4
a	mist	21
	lichtbew.	21
	lichtbew.	21
mas	lichtbew.	17
	onbew.	17

fiedel

Een rechtbank in Göteborg heeft beslist dat een daar wonende man, die dag in dag-uit zeker acht uur op de viool studeert, naar zijn woning kan fluiten. De buren, die knettergek van zijn „on-
ijk veel en afschuwelijk
ar" gefiedel werden, had-
elijk alles op haren en
gezet om de musicus uit
rt te krijgen. De violist
in zijn nieuwe onderko-
l op letten uiterst pianis-
spelen, wil hij ook daar
vlag moeten strijken.

oeder bijt tijger

Nieuwe jaarlijkse LD-verhalenactie

Wij zoeken „Sint 1979"

HEERLEN — Het Limburgs Dagblad kaart vandaag opnieuw de jaarlijkse Sinterklaasactie aan. Alle lezers kunnen aan deze actie deelnemen door hun Sint-Nicolaaservaring op papier te zetten en eventueel in een smeuïg verhaaltje te gieten. Het beste verhaal wordt door een jury van deskundigen bekroond met een fraaie wisselprijs, een gouden stafje, plus ƒ 100,–. Alle andere verhalen, die op zaterdag 1 december in onze krant worden gepubliceerd, worden met ƒ 25,– gehonoreerd.

Eervolle vermeldingen daarbij leveren ƒ 50,– op.

Deze LD-verhalenactie heeft inmiddels al vijf Sinterklazen van het jaar opgeleverd. Het begon in 1972 met de bekroning van een verhaal van mevrouw C. Wehrens-Salden uit Sittard. Vervolgens werden tot Sint van het jaar uitgeroepen mevr. M. Vanovermeere-Jeurissen uit Ubach over Worms, mevrouw E. Janssen uit Born, mevrouw Maes-Reijmersdal uit Kerkrade-West en de heer P. Gubbels uit Hoensbroek.

Uw inzending mag beslist niet langer zijn dan een getypt of met de hand geschreven vel papier van een normaal schrijfblok (A4-formaat). De uiterlijke inzendtermijn is zaterdag 24 november. U kunt uw verhaal sturen naar het Limburgs Dagblad, t.a.v. Sint 1979, Postbus 14, Heerlen. Aangezien het ondoenlijk is om uit de inzendingen materiaal terug te sturen, verzoeken wij u geen foto's of andere illustraties, die u retour verlangt, bij te sluiten. Bovendien blijven uw verhalen automatisch in ons bezit, ook als ze onverhoopt niet gepubliceerd zouden worden.



Raad Heerlen onder druk akkoord

Vasco-woningen gaan naar Marcel Muyres

door martin huppertz

HEERLEN – Op 17 december zullen 1277 gezinnen in Heerlen een nieuwe huisbaas krijgen. De gemeenteraad van Heerlen is gisteravond akkoord gegaan met de overdracht van de 1277 Vasco-woningen aan Marcel Muyres Belegging bv. Alleen de twee raadsleden van de CPN, Firts Dragstra en Paul Simons, en eenmansfractie Thei Vrolings weigerden hun steun aan deze overdracht te geven.

Ruim 200 toehoorders bevolkten hal, trappen en publieke tribune van het Heerlense raadhuis om de 2½ uur durende debatten over deze Vasco-affaire te volgen. Dank zij enkele ingediende voorstellen werden nog enkele toezeggingen uit het vuur gesleept, die de huurders meer zekerheid en bescherming zullen bieden. Onder andere dat Muyres zal meewerken aan een permanent overleg met de Huurders Belangen Verenigingen en de gemeente, dat de gemeente aan de huurders ambtelijke steun zal verlenen bij het nakomen van de bescherming van het huurrecht en dat het rapport over de onderhoudstoestand van de woningen beschikbaar zal komen voor de Huurders Belangen Vereniging en de huurders.

Beatrix opent ABP-uitbreiding

DEN HAAG – Prinses Beatrix zal de uitbreiding van het hoofdkantoor van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen officieel openen. De openingsdatum is vastgesteld op dinsdag 22 januari 1980.



...wachtmeester Theo Reckman...

Politieman verongelukt op dienstrit

VAALS – Bij een verkeersongeval op de Maastrichterlaan in Vaals is gistermorgen om 9.30 uur de 59-jarige wachtmeester eerste klasse Theo Reckman van de Rijkspolitie Vaals rijkspolitie geraakt en op weg naar het ziekenhuis in Heerlen aan zijn verwondingen overleden. De heer Reckman zou over een half jaar gepensioneerd worden. Hij was weduwnaar en vader van acht kinderen.

Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie Vaals is het ongeval te wijten geweest aan een „onbegrijpelijke rijfout" van de politiewagen met als enige inzittende de heer Reckman. De politiebus kwam in botsing met een personenauto, bestuur door bestuurd heer P. uit Vaals, die bij het ongeluk lichte schaafwonden opliep. Beide wagens raakten total-loss.
„Een niet te vervangen collega", zo beschrijft een woordvoerder van de rijkspolitie de heer Reckman. „De wachtmeester was een ontzettend open persoon die altijd voor iemand klaar stond met een glimlach en een grap". De heer Reckman stond in Vaals bekend als een verenigingsman: hij was lid van de postzegelvereniging, de voetbalclub en de carnavalsvereniging. De grootste hobby van de wachtmeester was het lopen van afstandsmarsen. Afgelopen zomer liep hij voor de 30e keer in successie de Vierdaagse van Nijmegen uit.

GEVAAR VOOR GEVANGEN AMERIKANEN VERGROOT

CHAOS IN IRAN

TEHERAN – Het aftreden van de hele regering van premier Mehdi Bazargan (73) en het voortduren van de bezetting van de Amerikaanse ambassade in Teheran door Moslem-studenten heeft Iran gisteren in een ernstige crisis gestort. Het aftreden betekende de verdwijning van de enige gematigde kracht in het gecompliceerde machtsstelsel van het land, dat thans op aanwijzing van de geestelijke leider ayatollah Chomeini voorlopig wordt geleid door de geheime revolutionaire raad. Het gevaar voor de sinds zondag gevangen gehouden zestig Amerikanen is groter geworden.

Bazargan is zeven maanden na zijn aantreden tezamen met alle ministers afgetreden nadat een controverse met Chomeini zich steeds verder had toegespitst.
Als opvolger van de premier wordt genoemd de ayatollah Beheschti, die kennelijk een drijvende kracht in de revolutionaire raad is en een leidende rol speelt in de Islamitisch-Republikeinse partij. De nieuwe machthebbers kregen van Chomeini opdracht het referendum over de nieuwe grondwet van het land voor te bereiden.

Zie verder pag. 3

● Koningin Juliana en de prinsen Willem-Alexander, Johan-Friso, Constantijn en Maurits hebben gistermiddag in het theater Zuidplein in Rotterdam de opnamen bijgewoond van het televisieprogramma „Negen miljoen in letters, negen miljoen Sinterklazen", dat door de NOS op 5 december zal worden uitgezonden. Het programma, waaraan onder meer wordt meegewerkt door de Amerikaanse zangeres Roberta Flack, de Franse popster Gerard Lenorman, Paul van Vliet, Willem Duys en het Russische ballet Azerbeidsjan, wordt geheel opgedragen aan een actie van de nationale commissie internationaal jaar van het kind.



Minister Albeda:

„Geen twijfel aan garantie handhaving koopkracht"

Van onze parlementaire redactie

LEEUWARDEN – Minister Albeda (Sociale Zaken) heeft gisteren de vakbonden opgeroepen niet te twijfelen aan de koopkrachtgarantie die het kabinet heeft gegeven. Tijdens een spreekbeurt in Leeuwarden zei de bewindsman: „De beste manier om die garantie de grond in te boren, is eraan te twijfelen en vervolgens meer loon te vragen." Hij vroeg verder de sociale partners om hun medewerking voort te zetten aan het matigingsbeleid.

Albeda benadrukte het belang van het komende gesprek met de sociale partners, dat volgende week 15 november zal plaatsvinden. Belangrijk noemde hij ook de komende parlementaire behandeling van de wetsontwerpen over de indexering van de sociale uitkeringen „en wat daar verder mee samenhangt".
Opvallend was dat hij met geen woord inging op de kritiek van het FNV op dit wetsontwerp. Volgens FNV-voorzitter Wim Kok blijkt uit het ontwerp :dat voor (dat advies bij de Raad van State ligt) dat de uitkeringsgerechtigden er vele tientjes per maand op achteruit zullen gaan. Premier Van Agt bestempelde deze uitlatingen als „onzin".

Albeda wees op een aantal „gunstige ontwikkelingen" voor het matigingsbeleid. Zo is volgens hem de inflatie onder dit kabinet teruggedrongen en stabiliseert het werkloosheidscijfers zich, terwijl de afgelopen maand zelfs een „verrassende" daling optrad. Ook de toegestane werktijdverkorting (in de afgelopen twee jaar gedaald van 14 miljoen tot bijna 1 miljoen uur) ontwikkelt zich gunstig.

Zie verder pag. 3

Explosie bij bloedtransfusiedienst: zes gewonden

AMSTERDAM – Bij een ontploffing op de sterilisatieafdeling van de bloedtransfusiedienst aan de Plesmanlaan in Amsterdam zijn maandag zes mensen gewond geraakt, van wie twee ernstig. Dit is gisteren door een politiewoordvoerder bekendgemaakt.
In totaal 935 halveliterflessen met bicarbonaat ontploften juist nadat ze uit de sterilisatieruimte waren gekomen. Twee mensen liepen ernstige brandwonden op doordat ze werden getroffen door de rondspattende vloeistof, die een temperatuur had van tussen de 80 en 100 graden (Celsius). Zij zijn opgenomen in het ziekenhuis. De vier anderen raakten licht gewond door rondvliegend glas. Vermoedelijke oorzaak van het ongeval is het kristalliseren van één der flessen door overdruk. Deze plofte en bracht met een kettingreactie de overige flessen tot ontploffing.
Volgens de politie wordt op de betreffende afdeling jaarlijks vier miljoen liter bicarbonaat gesteriliseerd. Een ongeval als dit heeft zich nog niet eerder voorgedaan en werd tot nu toe alleen maar theoretisch voor mogelijk gehouden, aldus de politie.

Borreltje 15 cent duurder

ARNHEM – Een borrel in horecabedrijven gaat begin volgend jaar minstens vijftien cent meer kosten. Dat is de verwachting van voorzitter T. Osse van Horeca Nederland. Deze prijsverhoging is het gevolg van de door de regering aangekondigde verhoging van de accijns op gedistilleerde dranken.

Eén liter gedistilleerd gaat inclusief BTW circa 2,35 gulden meer kosten. Osse hoopt de prijsverhoging in de horeca – die niet geldt voor bier – te kunnen uitstellen tot 1 februari 1980, gelijk met de slijters.

De voorzitter van Horeca Nederland zei een en ander gisteren aan de vooravond van het tweedaagse congres van zijn bond in Arnhem. Bij Horeca Nederland zijn ongeveer 8000 kleinere en middelgrote horecabedrijven aangesloten. Dat is ongeveer een kwart van de totale horecabedrijfstak.

Moeder bijt tijger

KOEWEIT – Een moeder in Koeweit heeft haar 10-jarig dochtertje uit de klauwen van een tijger gered door het beest te bijten. Dit heeft het Koeweitse dagblad Al-Gabas gemeld.
Toen het meisje dicht bij de tijgerkooi in de dierentuin speelde haalde het dier uit en nam het haarhoofd tussen zijn poten. De moeder beet toen de tijger en griste het kind weg.
Het kind verloor een grote pluk haar, omdat de tijger een klauw in haar paardestaart had vastgezet. Moeder en kind moesten behandeld worden wegens een shock.

Het haar van Marlies Möller

Niet alleen Frankrijk levert bekende namen op wat de haarmode betreft. In het Duitse Hamburg weet Marlies Möller er ook best raad mee. Ze geldt in haar land als een vooraanstaande ontwerpster van progressieve haarmode. In die funktie werkt ze ook geregeld in de toneel- en filmwereld.

Twee keer per jaar lanceert ze haar creaties in haar eigen salon in Hamburg. Tijdens de jubileumshow van de organisatie Intercoiffure-Internbauté Nederland. die onlangs in het Congrescentrum in Den Haag plaatsvond, was ze als gaste aanwezig. Wat ze daar liet zien is vastgelegd op de foto's. Zelf zegt ze over haar werk: „Met mijn ontwerpen voor sportieve haardracht en creaties voor het uitgangskapsel appeleer ik aan de vrouwelijkheid. Mijn creaties zullen daarom nooit strakke vormen hebben. Door middel van een specifieke coupe en veelal een deelpermanent (gekroest of golven) geef ik de vorm aan van het haar. De kleur van het haar dient aangepast te zijn aan de kleur van de ogen en de huid en te harmoniëren met de kleuren van de kleding, die de vrouw draagt".

Rest nog te vermelden dat de ontwerpen voor kort haar van Marlies Möller, opvallen door zachte golvende bewegingen en de ontwerpen voor het meer feestelijke kapsel volume bij de oren en op het achterhoofd tonen.



● *Een kort kapsel met een tot het achterhoofd doorgetrokken a-symetrische scheiding.*



Half lang haar met een gedeeltelijk permanent en volume bij de oren. De door het kapsel gestoken veer en één oorbel vormen accessoires die Marlies Möller graag toepast.

● *Twee jumpsuits van Britse makelij. Links een pak van ruwe zijde van de hand van ontwerper Brian Baker en rechts een eveneens zijden tweedelig pak in geel en turquoise van Charlotte Flood.*



onder redactie van lily scheffer

Ministers praten over emancipatie

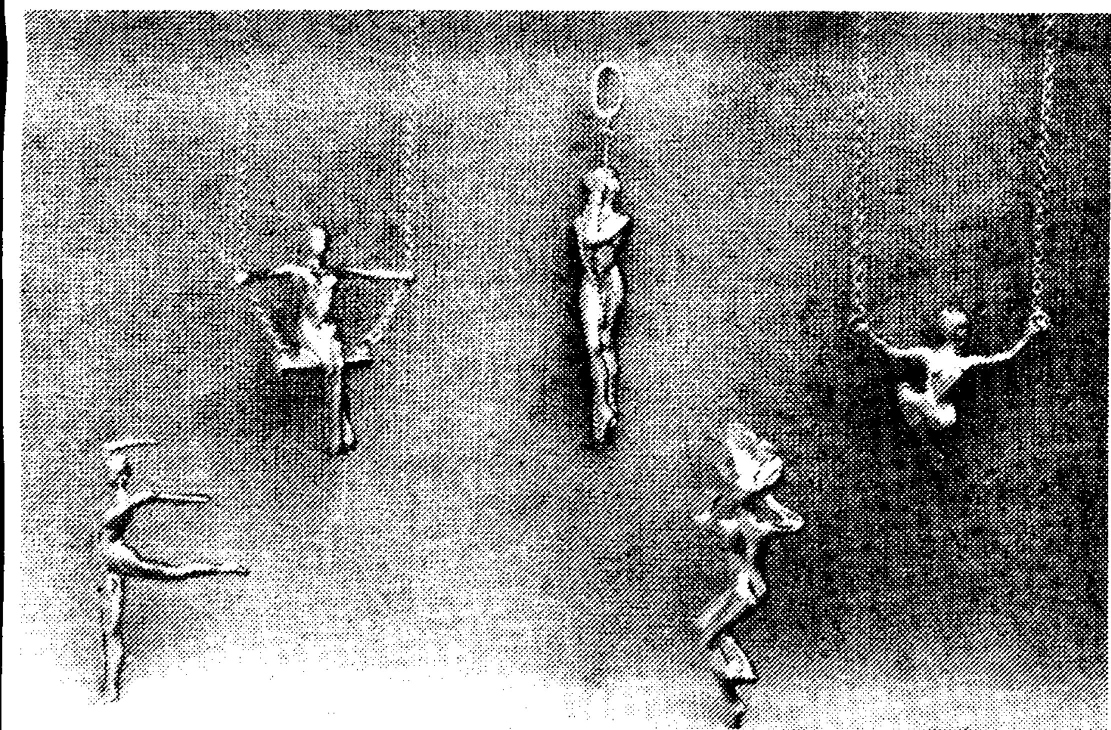
DEN HAAG – Ministers en staatssecretarissen uit twaalf Westeuropese landen komen op 19 en 20 november in het Scheveningse Kurhaus bijeen voor een conferentie over emancipatie. Er zal onder meer gesproken worden over de organisatie en structuur van het emancipatiebeleid in de verschillende landen.

Voorts zal van gedachte worden gewisseld over de belangrijkste maatregelen die de afgelopen drie jaar zijn genomen, alsmede over beslissingen die in het kader van de emancipatie van de vrouw nog op het programma van de verschillende regeringen staan.

Tenslotte zal naar alle waarschijnlijkheid ook nog de VN-conferentie over de positie van de vrouw ter tafel komen, die volgend jaar in Kopenhagen wordt gehouden.

De bijeenkomst in Scheveningen wordt besloten met een inventarisatie van de belangrijkste bevindingen van de conferentie.

MENSEN VAN GOUD



● *Trimmende gouden mensen: de nieuwe serie juweeltjes die inhaken op de belangstelling voor het menselijk lichaam.*

De trend naar meer lichaamsbeweging heeft de zilversmeden geïnspireerd tot een serie ongewone juweeltjes. De Federatie Goud en Zilver verwacht er een rage van ook al ligt de prijs van zo'n figuurtje van 'goud op zilver' rond de tweehonderd gulden. De juweeltjes stellen alle mogelijke atletische bewegingen voor waarbij ze aan een ketting bevestigd doen denken aan circusartiesten zoals trapezewerkers, en koorddansers. De trimmende mens is de opvolger van de bijouxmode van vorig jaar: symbolen van takken van sport zoals fietsjes, hockeysticks, voetballertjes.

Zomer in Londen

Na Mary Quant heeft Londen nooit meer als modevernieuwster te boek gestaan. Dat wil niet zeggen dat uit Londen geen nieuws komt. Net zoals in andere modecentra levert de Britse hoofdstad ieder seizoen een eigen kollektie van vooraanstaande ontwerpers en ontwerpsters. Eind oktober was het weer de beurt aan de zomermode 1980 die toch een tikje anders is als op het continent. Eigenzinnig blijft de Britse mode wel zoals de foto's aantonen.



● *Zeer luchtige mode voor hartje zomer. Links een katoenen gestreepte broek met anorak en een oranje zijden blouse van Wendy Dagworth en rechts een satijnen geborduurde japon van Marisa Martin.*

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkhe ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden gepla zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange bri worden ingekort of geretourneerd.

Oost-Timor

De stichting „Nu of Nooit" komt - als bekend - op voor de rechten van ex-Nederlandse militairen en voert actie voor het doen uitbetalen van het achterstallige uit de Aziatische oorlogsperiode 1942-1945.

In die tijd hadden wij te maken met een Duits en een Japans fascisme. Wat er nu op Oost-Timor gebeurt, ligt in diezelfde fascistische lijn: het toepassen van een politiek van „verschuurde aarde", met de daarbij behorende concentratiekampen. Waar wij - naast onze actie voor betaling van de ereschulden aan de ex-militairen - ook hebben gezworen dat het fascisme nooit meer waar ter wereld ook een kans mag hebben, zijn wij thans verbonden met het dappere en zwaar beproefde volk van Timor. Het is ongelooflijk dat de „verschuurde aarde"-politiek op Oost-Timor door het regime Suharto kan worden uitgevoerd doordat dit regiem financiële steun (de zgn. IGGI-steun) ontvangt van westerse landen, ook van Nederland. De Nederlandse regering kan er in belangrijke mate toe bijdragen dat de vervolging op Oost-Timor ophoudt, namelijk door deze ontwikkelingshulp stop te zetten en steun te verlenen aan het Timorese bevrijdingsfront Fretilin.

Daarom onze leus: intrekking ontwikkelingshulp aan het Indonesië van Suharto-NU.

HOENSBROEK Piet Koot - „Nu of Nooit"

Neutronenbom 4

Ineke de Ruyter geeft op uitvoerige wijze uiting aan haar verontwaardiging over het bericht „Moskou financierde Actie-Neutronenbom" (LD 30/10).

Nu, Ineke, dat kan ik mij levendig voorstellen. Het is ook helemaal niet leuk om, wanneer je zo geweldig je best doet in één van die 300 werkgroepen, plotseling in de krant gesuggereerd te zien dat je wel eens zou kunnen worden „gebruikt"! Zeker voor een „actieve Rooie Vrouw" lijkt me dat een onverteerbare gedachte. Je mededeling dat ook de vrouwenbeweging in de Sovjet-Unie, waarin volgens jou ongeveer 90 procent van alle Russische vrouwen zitten (met zijn allen in één beweging?) actie voert tegen de neutronenbom, vind ik wat verwarrend. Als de Russische regering, naar ik dacht om tactische redenen, tegen de neutronenbom is, voeren al die vrouwen eigenlijk geen actie, maar lopen ze gewoon in de pas met hun bazen. Overigens, als die dames bereid zijn actie te voeren, heb ik nóg wel een paar onderwerpen voor z troductie van de Russ atoomraket, om maar een dwarsstraat te noemen. vragen om, indien je daa kans ziet, spoedig eens b sche vrouwenbeweging te of zij ook reeds heeft ged tegen die zware atoomex Sovjet-Unie van ruim een den die tot in Nederla was. Laat ons dat nog een je wilt.

Persoonlijk vond ik een a het Limburgs Dagblad (L belangwekkender: „So Nederland sparen". Kijk burger weer moed. En v moet dat na alle kritiek t telijke gedachte zijn. Het kunnen zijn dat dit edel nemen mede door jouw spireerd. Zeg ze in elk genheid hartelijke da vriendelijke gebaar, vrouw en kinderen di atoombommen verafsch welk zinnig mens doet niet?

KERKRADE

Wederwoo zuster G (de ech

Uit een onderzoek is ge een artikel over het V Schuttershof (LD 31/10) schreven (zie uw blad zaterdag).

Ik betreur het dat een v kende persoon van mijn gemaakt heeft voor een catie in uw dagblad. weet misschien niet goe Als dit zo is, wil ik hem ven. Wel acht ik het mij op het geschrevene in van een afdeling heb ik het Verpleeghuis Sch werkt. Wanneer alles zo meld onbekend persoon ik me moeten schamen. klopt niet. Het persone mijn mening zijn best. len altijd wel steken wordt. De inzet echter waardig. Naar mijn er patiënten en hun fam tevreden met de verzo onlangs gepensioneerd b vermelde artikel mij ten hoop dat door deze brief verstanden zijn opgelost.

BRUNSSUM, Kerkstraat
De echte Zr. M.

puzzel van de dag

onbeweeglijk	▼	▼	v. d. pel ontdoen / vervallen	uitroep v. pijn	nachtspiegel	▼
miljoen ton ►			▼	▼		
►						oosten
leesteken / boom ►				meester	foedraal	vreemde munt
plaats in Gelderl. ►				▼	▼	▼
traagheid ►						
indien		links ►		grafvaas ►		
►			hooivork ►			

oplossing g

- L - -
L E K K E
- V A R K
N E R O -
E N T - N
- D O L E
P I N - S
- G - S T

de Pompenplanters

Suske & Wiske

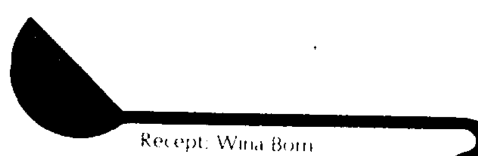




Panda en de meesterheld



Gehakte biefstuk met kaas



Neemt voor deze schotel gewoon rundergehakt. Het is veel goedkoper en wel wat vetter, maar bakt daardoor beter. Als u bang bent voor vet, neemt u voor het bakken minder boter. Klop een ei los en week hierin een sneetje witbrood zonder korst. Maak 600 gr rundergehakt aan met het geweekte en fijngemaakte brood, 2 eetlepels geraspte Gruyère, 1 eetlepel geraspte pàrmezaanse kaas, zout en peper naar smaak, 2 theelepels paprikapoeder, 1 theelepel geraspte ui (verse bieslook is natuurlijk lekkerder), 1 eetlepel versgehakte peterselie, 1 theelepel tijm en voor de liefhebbers een ziertje knoflook. Kneed alles goed door elkaar en vorm er vier „biefstukje" van. Druk deze in fijn, droog broodkruim of beschuitkruim, bak ze in weinig boter snel goudbruin en reken op hoogstens 3 minuten aan elke kant.

Uitgeversmaatsc
Limburgs D
Directeur:
J.J.M.H Drehman
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-7399
Abonnementenafd
telefoon 045-73988
Advertentieafdeling
telefoon 045-73988
giro: 1035100
bank: Paribas. Hee

CDA-leider Lubbers over de kernbewapening:

NAVO-voorstellen onaanvaardbaar

DEN HAAG/DRONTEN – Nu reeds besluiten nemen over zaken waarover ook later beslist kan worden, leidt tot escalatie en is in strijd met de wapenbeheersing. Daarom mag de Navo in december slechts een besluit nemen over de produktie van nieuwe kernwapens voor de middellange afstand en niet over de plaatsing daarvan in o.a. Nederland.

Dat zei CDA-leider Lubbers op een CDA-bijeenkomst in Dronten. Het kabinet dient deze uitgangspunten van het CDA tot de hare te maken en niet toe te geven aan de militaire automatismen binnen de Navo, zo vindt Lubbers. „Nederland zal dan ook in december geen genoegen mogen nemen met een besluit om toch 572 nieuwe kernwapens in Europa te stationeren." In een artikel van zijn hand in het dagblad Trouw van gisteren beschrijft Lubbers de wijze waarop binnen de Navo voorbereidingen worden getroffen voor de modernisering van de kernbewapening „onbegrijpelijk, onnodig en vanuit een oogpunt van veiligheid en wapenbeheersing onaanvaardbaar" te vinden. Met haar advies voor de aanschaf van 572 nieuwe atoomraketten stevent de Navo rechtstreeks af op een „overkill". Het CDA mag voor zo'n escalerende besluitvorming geen verantwoordelijkheid dragen.

D'66

De fractie van D'66 in de Tweede Kamer meent, dat de Navo in december géén besluit moet nemen tot modernisering van kernwapens. Er moet, volgens D'66, Rusland het aanbod worden gedaan om zo spoedig mogelijk te komen tot onderhandelingen over vermindering van middellange-afstandkernwapens.

De fractie zegt dit in een gisteren uitgegeven verklaring. Wanneer de onderhandelingen met de Sovjetunie vóór de voorjaarszitting van de Navo (van mei 1981) geen resultaat zouden hebben bereikt dan zal tot modernisering van de kernwapens moeten worden overgegaan, aldus D'66.

Demonstratie

De linkse partijen PvdA, PPR, CPN en PSP hebben het initiatief genomen om zaterdag 24 november een demonstratieve bijeenkomst te organiseren tegen de voorgenomen modernisering van de kernwapens. De bijeenkomst vindt plaats in de Veemarkthallen in Utrecht om twaalf uur.

De vier partijen zijn van mening dat in plaats van nieuwe kernwapens, de Navo-landen nieuwe onderhandelingen moeten voeren met de landen van het Warschau-Pact, waarin als vervolg op Salt-II, gesproken moet worden over het terugdringen van kernwapens in heel Europa. Dat moet het antwoord zijn op de speech van Brezjnjev in Oost-Berlijn. „Zo moeten wij het actie-reactieproces in de bewapeningswedloop doorbreken."

…hdi Bazargan samen met Chomeiny. De foto werd geno… in februari van dit jaar toen de ayatollah Bazargan tot …an van de Iraanse regering benoemde. Gisteren kwamen …e mannen opnieuw bij elkaar. Nu diende Bazargan het …lag van zijn regering in.

Chaos in Iran

…volg van pag. 1

…rgan kon uiteindelijk niet meer …de religieuze krachten op nadat …heftige kritiek hadden geuit op …gesprekken met de Amerikaanse …heidsaviseur Brzezinski. Daar…ing het om de kwestie van de …ting van de gijzelaars in de …rikaanse ambassade in Teheran. …rgan, die voor zijn aftreden als … een „competentiegeschil" had …even, had zich ervoor ingezet …gijzelaars door middel van onder…elingen vrij te krijgen.

…waarschuwde de religieuzen voor …evolgen van de bezetting van de …ssade die een klinkklare schen…van het volkenrecht is. Zij bete… een schending van de Weense …entie betreffende diplomatieke …kkingen, die op 18 april 1961 ook … Iran werd ondertekend.

…aftreden van het Iraanse kabinet … in Washington grote bezorgd…doen ontstaan, maar Washington … weinig mogelijkheden om in…d uit te oefenen op de ontwikke… President Carter heeft tot dus… elke Amerikaanse militaire actie …evrijding van de gijzelaars uitge…n, zo verklaarde zijn woordvoer…Jody Powell gisteren. Inwilliging …de eis van de bezetters tot uitleve…van de verdreven sjah, die in New … wegens kanker wordt behan…, is door Washington absoluut uit…oten verklaard.

…ens een woordvoerder van de stu…en heeft de Amerikaanse minister …Buitenlandse Zaken Vance giste…na het aftreden van het kabinet …ect contact gehad met zoon Ah… van ayatollah Chomeini met het …oek als bemiddelaar te willen fun…n in overleg met de studenten, …r dit verzoek is volgens de woord…der afgewezen.

…en verklaring die Washington uit…na afloop van overleg van 45 minu…van de president met Vance en …re topadviseurs werd gesteld, dat …VS garanties van de Iraanse rege… heeft gekregen, dat de veiligheid … de Amerikanen zal worden be…rmd. Zij verwachten dat deze ga…ies zullen worden nagekomen en …n al het mogelijke om de vrijlating …ewerkstelligen". Maar een woord…rder van Buitenlandse Zaken ver…rde, dat pogingen daartoe waren …gezet na het aftreden van het kabi…Bazargan.

…bezetters in de Amerikaanse am…sade in Teheran waarschuwden …Verenigde Staten er gisteren voor, …de gijzelaars in het geval van een …rijdingsactie met geweld worden …dgeschoten. De gevangenen ging …goed, zo verklaarde een woord…rder.

…etaris-generaal Kurt Waldheim … de Verenigde Naties besloot gis…n een rol te gaan spelen in de …erhandelingen. Door middel van …tacten met diverse partijen wil …volgens een VN-woordvoerder in … York een oplossing pogen te …den.

Einde samenwerking van ambtenarenbonden

DEN HAAG – De samenwerking tussen de vijf centrales van ambtenaren staat op het spel. De drie grote centrales, de ACOP (de algemene centrale, waarvan o.a. de ABVA deel uitmaakt), de CCOOP (de centrale van christelijke bonden met o.a. de NCBO) en de RKCOP (waarin ARKA en KABO) zijn van plan om de samenwerking in het centraal georganiseerd overleg in ambtenarenzaken met de twee centrales van hogere ambtenaren, de CHA en het AC, op te zeggen. De drie centrales hebben gezamenlijk 600.000 leden en de centrales van hogere ambtenaren 130.000.

Het botert al een hele tijd niet tussen de drie ambtenarencentrales en de centrales van hogere ambtenaren. Dit kwam vooral het afgelopen jaar tot uiting tijdens het overleg over het arbeidsvoorwaardenbeleid. Toen deden tot grote woede van de hogere ambtenaren de centrales van „lagere ambtenaren" het voorstel om de prijscompensatie voor inkomens boven ƒ 50.000 af te toppen.
De drie centrales hebben steeds in het overleg met de minister van Binnenlandse Zaken de boventoon gevoerd. Vrijdag zullen de centrales over de verdergaande samenwerking met elkaar gaan praten. In eerste instantie zullen daarbij de twee centrales van hogere ambtenaren aanwezig zijn, doch daarna zullen de drie grote centrales apart vergaderen.

Wel willen de drie centrales nog een soort vooroverleg met de centrales van hogere ambtenaren als het arbeidsvoorwaardenbeleid met de minister wordt besproken. Bovendien denken de drie centrales aan een hechtere samenwerking onderling. Het is waarschijnlijk, dat zij ook nog met elkaar zullen praten over de plaats van de RKCOP, omdat binnen deze centrale een rk-ambtenarenbond lid is, de ARKA, welke onlangs toetrad tot het CNV. De KABO is aangesloten bij de FNV.

Arrestatie in affaire vervalste girokaarten

HOORN/AMSTERDAM – In de zaak van de vervalste girokaarten is tot nu toe één aanhouding verricht. Op verzoek van de Hoornse politie arresteerde de politie in Alkmaar zondag de 20-jarige mevrouw W. Zij heeft volgens de Hoornse politie ongeveer vijftig verzilverd, girokaarten verzilverd. voor het overgrote deel in Hoorn. Zij werd aangehouden na een tip. Getuigen zouden haar hebben herkend.

De vrouw ontkent tot nu toe te hebben geweten, dat het om valse kaarten ging. De Hoornse politie denkt, dat zij een „strovrouw" is, die op verzoek van anderen valse kaarten heeft gebruikt. De politie verwacht niet, dat de verklaringen van de vrouw veel zullen opleveren.
Sinds de vervalsingsaffaire in de publiciteit is gebracht, heeft de postale recherche aangiften van gedupeerde winkeliers uit Bussen, Amersfoort en Haarlem verwerkt. De recherche verwacht, dat er nog meer aangiften binnen zullen komen, maar men weet mog niet hoeveel valse betaalkaarten in totaal zijn verzilverd.

Vorige week werden drie mannen aangehouden, die volgens de politie valse betaalkaarten op postkantoren trachtten te verzilveren. Maar het is niet zeker of deze mannen iets met het gebruik van valse kaarten in winkels te maken hebben.

Varkensgeschil naar oplossing

BRUSSEL – Duitsland gaat een eind maken aan de maatregel die de Nederlandse varkensvleesexport naar Duitsland ernstig belemmerde. De Duitse regering heeft dat in een brief laten weten aan de Europese Commissie in Brussel. Een woordvoerder van de Commissie heeft gisteren desgevraagd bevestigd dat die Duitse brief maandag is gearriveerd.

De Nederlands-Duitse problemen op het gebied van de handel in varkensvlees lijken met die brief overigens nog niet geheel van de baan. Duitsland heeft namelijk wel de eis laten vallen dat ieder varken in Nederland op trychinen onderzocht wordt voordat het naar Duitsland wordt uitgevoerd, maar het zegt dat het de kosten van een keuring in Duitsland op de Nederlandse exporteur moet kunnen blijven verhalen.
Juristen van de diensten van de Europese Commissie bezien nu wat daarvan de consequenties zijn en of die eventueel strijdig zijn met het EEG-verdrag.

Motto: „Rijden in de winter"

Gerichte controle van ANWB

**UTRECHT – Als er weer zo'n fijne winter als begin dit jaar aankomt, kan menig automobilist(e) wel weer met de nodige pech langs de weg staan. Matig onderhoud en slechte voorbereiding op het winterseizoen waren vaak de oorzaak dat de auto het liet afweten. De ANWB wil daar nu van 19 november tot 14 december wat aan doen.
Onder het motto „Rijden in de winter" wordt er voor twee tientjes een gerichte controle uitgevoerd die onaangename verrassingen kan voorkomen. Na deze controle van gemiddeld een half uur krijgt de klant een rapport mee. Ook zullen bepaalde onderdelen, mits de kwaliteit goed is, op de juiste wijze worden afgesteld.
Met de controle van zo'n 23 punten op het gebied van brandstofsysteem, ontsteking, elektrisch primaire circuit en het koelsysteem zal menige ergernis kunnen worden voorkomen. Het is uiteraard niet de bedoeling van de ANWB om als garage te gaan optreden.
De controles worden gehouden in de technostations die over het hele land verspreid zijn. De openingstijden van die stations zijn van maandag tot en met vrijdag van 8.00 tot 16.30 uur.**

Dreun

commentaar

Wim Kok, de voorzitter van de FNV heeft nog eens nadrukkelijk herhaald dat de uitkeringsgerechtigden en de minimumloners een forse dreun zullen krijgen als de regering haar voornemen uitvoert de sociale voorzieningen aan te pakken. De FNV schokte sociaalvoelend Nederland vorige week met haar publikatie over de ingreep in de sociale uitkeringen. Premier van Agt liet daarop weten dat de heer Kok spoken zag en dat er geen dreun uitgedeeld zou worden. De koopkracht zal gehandhaafd blijven, aldus van Agt.
Wanneer we alle zaken op een rijtje zetten, blijkt dat beide heren gelijk hebben. De koopkracht blijft inderdaad gehandhaafd, althans volgend jaar. Een dreun zal evenmin op korte termijn worden uitgedeeld. Het hangt er trouwens maar vanaf wat je onder dreun verstaat. Kok heeft gelijk als hij zegt dat de uitkeringsgerechtigden en de minimumloners er op achteruit gaan. Immers de koppeling tussen lonen en uitkeringen wordt losgelaten. In feite zullen de uitkeringen minder snel stijgen dan de lonen.
Terecht slaat de vakbond met geweld op de trom als er aan de sociale uitkeringen getornd wordt. Maar even terecht probeert de regering het systeem van uitkeringen te verbeteren.
Niemand zal kunnen ontkennen dat in dit systeem onjuistheden waren geslopen. Je kunt van mening verschillen over de vraag hoe die onjuistheden gecorrigeerd moeten worden. De aktieven in ons land zullen het voornemen van de regering waarschijnlijk goedkeuren. De minimumloners en de uitkeringsgerechtigden wensen de regering weinig goeds toe. Het hemd is voor iedereen nu eenmaal nader dan de rok. Wanneer er niets veranderd zou worden aan het systeem van sociale voorzieningen, zou de premiedruk zulk een hoogte aannemen dat ook bij de aktieven de lust om te werken zou verdwijnen. Van de andere kant moeten de uitkeringsgerechtigden in staat blijven om in redelijke welstand te kunnen leven. Werkgevers en aktieven hebben de afgelopen jaren de nodige offers gebracht. Het is niet onredelijk om nu ook eens een offer te vragen aan de niet-werkenden.

H.Th.

Loonstijging niet boven half procent

Vervolg van pag. I

Volgens minister Albeda zal het niet gemakkelijk zijn om de sociaal-economische doelstellingen van het kabinet volledig te bereiken. In ieder geval is de medewerking van de sociale partners onmisbaar bij het verder terugdringen van de inflatie en de uitbreiding van de werkgelegenheid. De bestaande problemen mogen echter „voor niemand" een excuus zijn om zich aan zijn verantwoordelijkheden te onttrekken. „Dat is niet alleen onverantwoordelijk, maar ook erg kortzichtig."

Minister Albeda heeft gisteren ook in een brief aan de vakbeweging en werkgevers in de Stichting van de Arbeid laten weten, dat het meer dan ooit noodzakelijk is het beleid gericht op matiging van de arbeidskosten voort te zetten. De regering gaat er daarbij van uit, dat ook in 1980 de oplossingen van het werkgelegenheidsvraagstuk voorrang moet hebben.

In zijn brief zegt Albeda zich te realiseren, dat matiging van de loonkosten zowel werkgevers als werknemers voor een niet geringe opgave stelt. „De tegenvallende ontwikkeling van de werkgelegenheid heeft hier en daar het geloof in de effectiviteit van het matigingsbeleid aangetast", aldus Albeda.

Volgens de minister is meer dan ooit duidelijk dat slechts over arbeidsvoorwaarden gesproken kan worden indien daarbij voortdurend werkgelegenheid en arbeidsmarkt worden betrokken. De regering wil meehelpen door het scheppen van 28.000 banen, zoals reeds eerder is aangekondigd. De minister wijst erop, dat de werkloosheid onder mannen geleidelijk aan afneemt, maar dat de werkloosheid onder vrouwen onrustbarend toeneemt. „Deze situatie kan er gemakkelijk toe leiden, dat welke afspraken er ook worden gemaakt, er op meerdere plaatsen loonsverhogingen zullen plaatsvinden, die het gevaar van een algemene loonstijging zowel door olievlekwerking als door de werking van het koppelingsmechanisme met zich brengen", zo schrijft Albeda.

Invloeden

Albeda schrijft, dat voor wat betreft de handhaving van de koopkracht rekening zal worden gehouden met de invloeden die uitgaan van:

- de bevriezing van de kindertoeslag van het eerste kind;
- de aardgasprijsverhoging;
- het tarievenbeleid van de lagere overheid mag de koopkrachtdoelstelling niet doorkruisen.

De regering is van mening, dat thans het vraagstuk van de herverdeling van arbeid – met name door arbeidstijdverkortende maatregelen – bespreekbaar moet zijn, maar acht daartegenover een belangrijke inspanning tot matiging in de loonontwikkeling en een verbeterde werking van de arbeidsmarktvoorwaarden noodzakelijk.

Als echter vakbeweging en werkgevers zich voor 1980 niet houden aan een initiële loonstijging van 0,5 procent dan is het kabinet niet bereid de maatregelen die het heeft getroffen ter handhaving van de koopkracht (rijksbijdragen voor de sociale verzekeringen en verhoging belastingvrije voet in de inkomstenbelasting) te handhaven. „Zowel de hoogte van de werkgevers- als van de werknemerspremies kan dan voor heroverweging in aanmerking komen", aldus minister Albeda, in zijn brief naar de Stichting van de Arbeid.

Zoals bekend nemen FNV en CNV op 12 november besluiten over de looneisen voor volgend jaar. De vakbeweging heeft steeds doen blijken er nauwelijks meer in te geloven dat de koopkracht met een initiële loonsverhoging van een half procent kan worden gehandhaafd. Verschillende bonden hebben zich intussen al voor een initiële looneis van twee procent uitgesproken.

Zweden zet kroonprins af

STOCKHOLM – Tijdens de eerste parlementszitting in het Zweedse parlementaire jaar wordt vandaag de kleine Zweedse kroonprins Carl Philip officieel afgezet als troonopvolger. Het parlement heeft namelijk besloten de zgn. volledige cognatische troonopvolging in te voeren, hetgeen betekent dat de eerstgeborene in de koninklijke familie in aanmerking komt voor troonopvolging, ongeacht het geslacht. Tot dusverre kende men in Zweden alleen mannelijke troonopvolging.

Het grondwetsvoorstel wordt van kracht op 1 januari 1980 en vanaf die datum is de 2-jarige prinses Victoria dus troonopvolgster. Het is bekend dat koning Carl Gustav minder ingenomen is met deze gang van zaken en de voorkeur geeft aan mannelijke troonopvolging.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
mode met meer charme
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL. 045-725210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

Alles voor uw aanrechtblad
Ronde spoelbakken, compleet, in diverse kleuren 129,–
Draadkorven 49,50
Ronde snijplanken 49,50
Meer dan 50 soorten mozaïeken vanaf 19,50
Verder nog speciale 2-componentenvoegsel en speciale lijm voor tegels op meubelplaat of dergelijke.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47,
HEERLEN (Eikenderveld), tel. 045-715544

victor heerlen
Professionele tekenmaterialen
Rotring - Staedtler - Linex
Mecanorma - Letraset - Tesa
Schoellershammer - 3M-Pentel
akerstraat 44-46 t.o. azm
tel. 045-71 63 12 eigen parkeerplaats

DE TV-, VIDEO- EN HIFI-SPECIALIST
biedt de nieuwe Philips kleuren-tv grootbeeld 66 cm 12 voorkeurtiptoetsen + het groene oog voor
f 1895,–
ABEN
Parallelweg 29, Heerlen.
Tel. 045-716830.
Dagelijks demonstratie met videocamera's.

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in:
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.
Kruisstraat 52 Heerlen, tel 045-713755 of 415382
Geopend di t/m vrij. 13.30-18.00 uur.
za 10.00-17.00 uur.

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
Speciaalzaak in:
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

het oosterse tapijt
☆ het mooiste handgeknoopte ta[…] tegen de laagste p[…] want u koopt bij de importeur
☆ Bij elk tapijt ontva[…] een certificaat van echtheid
☆ Onze kollektie is kompleet. Reserv[…] is mogelijk.
Homerusplein 2
HEERLEN
Winkelcentrum 't Loon

Aangeb. betrekkingen

Leuk MEISJE gevr. voor priveadr., intern mogel., goede verd. mog., vr. vervoer. 04490-17363.

Bar 't Poortje vraagt met spoed nog enkele BARDAMES. Tel. 045-217245.

St. Tropez-bar vraagt voor za. en zond. BARDAME. Inl. na 21 uur. 04490-17402.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor zeer goed lopend privéhuis en en privéclub in centrum Maastricht. Zeer goede voorwaarden. Inl. tel. 043-624278.

Aannemersbedrijf Zijlstra B.V. vraagt met spoed METSELAARS, aanm. iedere dag v.a. 9 uur. Tel. 045-318154.

Nog 2 goeduitz. BARMEISJES gevr. niet ouder dan 28 jaar en slank. Bellen 04446-1960 of na 20.00 uur 045-220444. Palonmino Bar Hoensbroek. Werktijd van 20.00 tot 02.00 uur.

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, intern mog. Tel. 045-459029.

BARDAMES gevr. Postillion-bar. Linne, tel. 04746-1329.

Voor onze nacht'-club en saunaclub zoeken wij nog enkele GASTVROUWEN en danseressen. Inl. tel. 043-10111 of 11537.

Pergola-Bar. Schelsberg 167, Heerlen. Wij zoeken nog enige BARDAMES v. d. avonduren. Tel. 045-721302.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS, hoog loon, goede soc. voorz. Demstr. 269, Hoensbroek, tel. 045-210010.

Nette BUFFETJUFFROUW gevraagd voor bar-bistro Bacardy, tel. 045-213295, 045-215876, Stationsstraat 116, Hoensbroek.

FILMSTUDIO vraagt paren voor het maken van sexfilms, goede beloning. Br.o.nr. S 650 LD Sittard.

BARDAMES gevr. met spoed gar. en verv. vrij voor de mid. en avonds. Tel. 045-317032.

Bekwame CHAUFFEURS gevr. t.b.v. rijbewijs BCDE, enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Soll. van ma. t/m vrij. van 9.00 tot 18.00 uur. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stien, tel. 04495-1641.

In Club G.S. te Maastricht is nog plaats voor enige MEISJES, die goed geld willen verdienen. Tel. 043-16305. Bellen na 14.00 uur.

Gevr. Part-time RIJ-INSTRUCTEUR i.b.v. diploma's. Autorijschool L. Stokvis. Tel. 045-257036.

400,– à 500,– netto p. week, DAMES i. bezit v. auto, reclame branche. Inl. dag. tussen 19.00 en 20.00 uur. Tel. 045-457078.

SCHILS B.V., Hoofdstr. 67-71, Amstenrade, zoekt voor de produktie, potige kerels voor laad- en loswerkzaamheden. Dagelijks aanmelden.

TAXICHAFFEURS gevr. voor de weekends, kennis van de omgeving gewenst. Aanm. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde, Hrl.

Wij zoeken enkele actieve bezorgers voor SIMPELVELD. Werktijd plm. 1½ uur. Hoog loon ben je geïntereseerd bel dan 045-411044. Of meld je persoonlijk op het Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade-West.

6-pers. orkest Harvest zoekt ORGANIST. Tel. 045-717463.

Ervaren VERKOOPSTER gevr. voor luxe damesmodezaak. Piet Eygelshoven, Salmstraat 58, Geleen.

Nette zelfstandige WERKSTER gevr. voor 3 hele dagen p. w. Aanm. tussen 9.00 en 11.00 uur v.m. Mevr. Eygelshoven, Pascal Visschersstr. 13, Sweikhuizen.

Hub Michiels aannemersbedrijf van grond- en straatwerken te Susteren zoekt dringend: 2 all-round STRATENMAKERS, 3 goede handlangers, 1 JCB-machinist, 2 kipperchauffeurs (DAF), 1 timmerman, 1 dieselmonteur bekend met DAF en JCB, 1 administratieve vrouwelijke kracht met typediploma, kennis van BTW en loonadministratie. Hoog loon en vast werk. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Aanmelden na tel. afspraak Handelsweg 12, Susteren, tel. 04499-1786.

Voor terstond TEGELZETTERS gevr. J. Vrouenraets, Onderste Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

MEUBELMAKER gevr. met enige ervaring. A. Ramakers B.V. Interieurbou, Chevrèmontstr. 46, Kerkrade 045-453580.

ECHTPAREN gevr. voor zeer goede bijverdiensten, auto en tel. noodzakelijk. Inl. dagelijks 18-20 uur, tel. 045-411842.

Gevr. allround METSELAARS en leerl.-metselaars inl. 045-316271 na 18 uur 04402-6638.

Voor direct gevr. 1e KAPSTER. Moet geheel zelfst. kunnen werken. Kapsalon Rijnders. Kerkstraat 7-9, Brunssum, tel. 251625.

CALOTHERM GmbH, Dr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388, zoekt vakbekwame loodgieters, c.v.-monteurs, pijpfitters, A- en E-lasser. Hoog loon + reisgeld. Aanmelden dagelijks van 9-16 u. aan bovengenoemd adres. Na kantoortijd tel. 045-723533.

Wie kan mij een BOUWTEKmaken? Tel. 045-723981.

Leuk MEISJE gevr. voor goedlopend privéadres, zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 045-222537.

KUNDENDIENSTMONTEUR zum sofortigen Eintritt gesucht. Elektro Clermont KG, 5100 Aachen-Haaren, Reuterweg 25a. Tel. 09-49241/162767.

Suche ab sofort KOCH u. 3 Jungköche. Restaurant Mostardtöpfchen, Mostardstr. 20, Aachen, Tel. 09-4924122451.

Met spoed gevraagd leuke BARMEISJES voor de middag en de avond Mona Lisabar, Heerlenerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363.

BARKEEPER gevr. met erv. plm. 2 dagen in het weekend lft. 25-35 jaar. Aanm. tussen 19-20 uur Heerlenseweg 1, Schaesberg.

Hotel Prinses Juliana te Valkenburg, heeft nog plaats voor een enthousiaste LEERLING-KELNER (4 of 5e jaars) Leerling-kok (4 of 5e jaars). Tel. sollicitaties te richten aan de directie, 's ochtends 9-12 uur, tel. 04406-12244.

Château Neer-Can, Cannerweg 800, Maastricht vraagt j. beschaafde café-restaurant-KELNER ±18 j evt. intern. o43-13406.

DRUMMER gevraagd. Tel. 045-414521.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor bar-dancing voor de weekends Kleingraverstr. 158, Spekholzerheide, melden na 18.00 uur.

Nette BARDAMES gevraagd, garantieloon 300 DM. Aanmelden tel. 045-317763.

Voor direct part-time en WEEKENDCHAUFFEURS gevr. aanmelden bij Eurotaxi, Pleyweg 25, Hrl. Tel. 045-313590.

Fa. Cerfontaine vraagt. CONSTRUCTIEBANKWERKERS, montagebankwerkers, autogeenlassers, argonlassers, pijpfitters. Tel. 045-223888 Zat. van 10.00 tot 12.00 uur.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW voor café voor zat. of voor zat. en zondag. melden na 19.00 u. Streeperkruis, Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

C.V.-MONTEURS en hulpmonteurs gevr. Tel. 04490-12279.

Voor OPRIT, terras, afras. tuin en metselwerk bel tijdig 045-216722.

Voor een goede WINTERBEURT of verandering in tuin. Bel tijdig 045-216722.

C.v., sanitair, gas, water. INSTALLATIEBEDRIJF H.J. Geurts, tel. 04754-3834.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

VOCHT in kelder, in muren, in gevels, in vloeren. Geen probleem voor Renova Bouw BV, die maakt alles waterdicht. 045-256920 of 255813.

Mobiel STRAALBEDRIJF. Van meesterhand! Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04494-47027.

GEVELREINIGING. Van meesterhand! Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04494-47027.

Voor al uw platte daken of REPARATIE. Vlug en Goedkoop, met garantie, 04494-48236.

Gevraagd METSELWERK, verbouwingen en vloerwerk, goedkoop. Tel. 045-318457.

Aannemer kan nog werk aannemen o.a. RUWBOUW, metselwerk plus grote en kleine verbouwingen, tel. 045-316271, na 18 uur 04402-6638.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog verb. aann. met alle voork. werkzaamh. Tel. 045-721850.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, evt. nieuwbouw met verbouwingen. Tel. 04446-2863.

METSELAAR kan nog werk aannemen. 04494-41363.

Fa. Ferdie, tel. 045-222783 voor metsel, grond, riool, sloop, opritten, terrassen, ook SIERBESTRATING en verbouwingen, b.g.g. 04494-42097.

Voor uw TIMMERWERK, daken, plafonds, wanden en aftimmerwerk Buckx Timmerwerken Sittard 04490-11301.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. WINTERAARDAPPELS Bintjes 25 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 15.00 uur.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs f f 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

H.H. Melkslijters! Selpa BV te Eys levert u aan huis het volledige assortiment frisdranken en koffiemelk, zoals SEVEN UP, cola, Royal Club-art., Hero, Spa, Kaiser Brunnen, Rivella enz. tegen zeer concurrerende prijzen. Inlichtingen vrijblijvend bij Selpa BV, Frisdrankenindustrie en drankenhandel Wittemerweg 21 te Eys, tel. 04451-203.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direct uit voorraad leverbaar, 20x10 rood f 12,–, p. m2; 20x10 roodgevlamd f 15,50 p. m2, 20x20 beige, geel, groen en bruin gevlamd f 27,50 p. m2, 20x20 bruin, groen, geel gevlamd f 35,– p. m2, 30x20 groen gevlamd f 25,–. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van f 80,– voor f 50,– p. m2; wandtegels 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige f 9,50 p. m2, 15x15 geel-groen gevlamd f 12,50 p. m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Prima KL.TV te k. wegens bijzondere omstandigheden. Spotprijs. 04406-12875.

S.P.I.SHOP Profiel interieurs, inrichting en uitrusting op maat. Voor winkels, boetieks, werkplaatsen, kantoren, magazijns, beurzen en tentoonstellingen. Bezoek onze toonzaal ma-vrijd. 9-17 uur, Looierstr. 34, Gulpen, tel. 04450-2847.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 meter f 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij De Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, lage prijzen. Met garantie, desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechterstr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug, koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. v. de diepvries: SPRUITEN f 1,– p. kg, p. kist, rode en wittekool 35 ct. p. kg, p. kist, mandarijnen 2 kg v. f 4,50, bloemkool, andijvie en spinazie f 4,50 p. kist, witlof f 1,50 p. kg, wortelen f 11,– p. kist en aardapp., Jonathan Goldenlies f 6,50 p. kist. Bij aankoop v. f 25,–, groentekist appelen voor f 1,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, herem- en KINDERJASSEN vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Unieke SERVIEZENSHOW. Hiermede nodigen wij u uit voor onze show van eet-, koffie- en drinkserviezen, sola-bestek en kookpannen met eenmalige aanbiedingen. Allen sola-artikelen worden tegen de nog niet verhoogde prijzen geleverd. Kom op 8, 9 of 10 november geheel vrijblijvend een kijkje nemen in de parterre van onze winkel in Berg en Terblijt. Ook op donderdagavond 8 november koopavond tot 9.00 uur. Tot ziens. Hartmans-van Oppen uw cadeauzaak. IJzeren-Sibbe/Berg en Terblijt.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. KARREWIELEN en gaskachel en houtbeits, tel. 045-213563.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie. Grundig 8 kan, tiptronic, all-transistor f 895,–; Philips k9 z.g.a.n., Nord Mende Prestige II zeer mooi, Saba 67 cm grootb. f 498,–, Philips 66 cm grootb. f 545,–, Telefunken 66 cm smalle kast f 475,–, Blaupunkt 8 kan. all-transistor zeer smal f 598,–, Philips 37 cm kl., portable nieuw, Philips 3 st. 66 cm grootb. f 298,- - f 345,– - f 395,–, zw.wit t.v. v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. a. Breugheliaanse KAST, 4-drs., Brabants handwerk, niet antiek. Tel. 045-411583.

SPRUITEN, wortelen, prei, glaskoolrabi, boeren-, savooie-, rode- en wittekool. Dagelijks vers verkrijgbaar! V. Laar Heerlerweg 23 Voerendaal.

Te k. EETHOEK, marm. tafel, minifiets. Tel. 045-259673.

Te k. KERSTBOMEN opname minimaal 100 stuks. Inl. tel. 045-412657.

'n autoradio?
in
rondom de auto...

wegwijzer voor alle automobilisten naar autospecialisten
vindt u 't wel!
elke vrijdag in het
Limburgs Dagblad

Kom ook onze afdeling ingeruilde MEUBELEN bezoeken. U vindt prachtige meubelen, veel beter dan goedkoop nieuw, in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

Grote resten VELOURSGORDIJNEN v.a. f 13,95 p. m. Theo Stikkelbroeks Gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2b, Brunssum.

Voor de snelle KOPERS 18 mooie inruil bankstellen, 6 kasten en div. stoelen te koop voor spotprijzen. C.C. Kleba Brunssum of meubelbeurs Hoensbroek. Tel. 222870.

Grote partij VLOERBEDEKKING TE K. VOOR SPOTPRIJZEN. Chiq kamertapijt div. kleuren 4 mtr. breed nu f 39,–, prachtig bloemtapijt nu f 79,– 4 mtr. breed. Ja, nog enkele rollen wollen berbertapijt, zeer mooi f 149,– nu f 79,– Belt u ons wij komen de maat nemen event, gratis leggen. C.C. Kleba Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek. Tel. 222870.

Ontvangen nieuwe BANKSTELLEN. Prachtig bankstel m. echte velours kussens, zeer mooi nu: f 1975,– Ja, echt leren bankstel, zeer apart nu f 3495,– klassiek bankstel nu f 995,– leefkuil div. kleuren nu f 795,– ontvangen 15 eiken kasten!! pracht eiken kast nu f 1795,– 2,50 mtr. br., echte Breugel kast, zeer apart nu f 2395,– Grote collectie moderne bankstellen voor spotprijzen, eiken eethoek m. 4 eiken stoelen nu f 795,– Verder: stoelen, tafels, mimisets voor uitdeelprijzen. Kom en bezoek onze 2 zaken. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren voordelig: C.C. Kleba, Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 222870.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, kleuterfietsen v.a. f 69,– KINDERFIETSEN v.a. f 99,– dames- en herenfietsen v.a. f 179,– met 3 versnellingen f 209,– racefietsen m. 10 versn. f 269,– omafietsen f 279,– Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten do. koopavond.

Lastrafo 150 Amp., 220/380 V., geheel kompl. met Makita haakse SLIJPMACHINE, 115 mm, adv.pr. f 870,– nu f 595,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Ook voor SPRINGBOXEN beter uit in Theo Stikkelbroeks mooi Meubelland. Julianastr. 11, Brunssum.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, eiken balken v. open haard, blauwsteen, franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. compl. SLAAPKAMER, 5-drs. kast, tel. 04454-1970.

Enkel voor de liefhebber van écht modern MEUBILAIR! Bijzonder mooie hagelwitte eetbar te koop. L-vormig, afm. 165 x 150 x 60 x 110. Vraagpr. incl. 6 beuken barkrukken, f 1600,–, te bevr., Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

PERZEN en smeedwerk: in voorraad 3x2 mtr. tot 30x30 cm, o.a. Bactiari 280x170 voor f 995,–, Gaskay 210x150 voor f 695,–, Bouchara 120x80 van f 230,– voor f 195,–, Hamadan 130x70 voor f 125,–, verder alle soorten smeedwerk, trapleuningen, hekwerken, open haarden, buitenlantaarns enz. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

LEVENSLANGE garantie op handgemaakte schaarhekken v.t.k. onder druk geïmpr. palen, niet afgevend. Fa. Impreg, in de Cramer 104, Heerlen, tel. 04446-1687 of 045-213529.

Te k. massief eiken TOOGKASTEN, broodkasten, aanbouwwanden, kaaskasten, eetkamers, kleinmeubelen, lampen, slaapkamers enz. Deze meubelen staan reeds enige tijd in onze toonkamers en kunnen daarom niet meer aan de meubelhandel geleverd worden. Echt een buitenkansje. Op werkdagen geopend tot 17.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Danbac, meubelfabriek, dr. Nolenslaan 122, Sittard (naast Gamma bouwmarkt).

Te k. aangeb. gebr. KTV's met garantie bij Fa. van Uden, Hoofdstr. 12, H'broek.

Te k. ronde EETHOEK (bruin) + antieke Henry 2 eethoek m. 6 stoelen. Tel. 045-223803.

Uw oude meubels zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen rechtstreeks op fabriek. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen SCHATTEN. Tel. 045-210978.

Tot f 15.000,– Beschikbaar, voor aanschaffing MEUBELS en vloerbedekking. Eventuele goedlopende verplichtingen worden door ons overgenomen. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-210978.

MEUBELEN: hebt u graag nieuwe meubelen, maar u hebt nog wat te betalen, geen nood, wij kunnen u toch helpen. Uw gebruikte meubelen worden ingeruild, rechtstreeks af fabriek, u wordt vrijblijvend gebracht en gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. 4 st. bijzonder goede TUIMELRAMEN met kozijnen afm. 150x150 cm met glas, scharnieren, sluiting etc. Koopje. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

BETONPLATEN en -palen, tegels, patioblokken, klinkers klinker en bloembakken, alles uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. INBOEDEL: stereo, filmapp., fotoapp., doka, antiek, enz. Markt 26 Treebeek. Tel 045-220889.

Te k. eiken OMAKAST ± 475,-. Commode, en div. oude en antieke meubels 045-317715.

KLEUREN-TV 60,– p. mnd. Wasautom. 30,– p. mnd. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

NIEUW. Langzaamw. met verw. 525,–, wasautom. 625,–. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

GASHAARD huisjesmodel smeedijzer, liggend vuur 245,–. Gashaard f 95,–, keukenkacheltje (gas) 75,–, gasfornuis 50,–. Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. staande WESTMINSTERKLOK metaalschaafbank 300 slag, bandrecorder Hi-Fi-stereo en complete boormachine. Te bevr. Landgraaf 168 Nieuwenhagen.

BRUIDSJURK te k. mt. 37, Heigrindelweg 1, Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. klein antiek eiken KASTJE (Duits) mooi oud olieverfschilderij (groot) Kloosterstraat 16, Ubach over Worms (achterom).

Grote MEUBELACTIE. Kortingen v. f 200,– tot f 1000,– en meer. Jété-Meubelen b.v., tel. 045-258529.

Te k. antieke KAST (jachtstijl), gesloten model, geen vitrine m. opgelegd fruit en noten. Huyn v. Rodenbroeckstr. 57, Schelsberg-Heerlen, tel. 045-721352.

Te k. OPENHAARDROOSTER met asla, kan passend gemaakt worden. Steeg 3, Stein.

Vers VLEES voor diepvries aan cash- and carryprijzen. Runderschouderbil (mager zonder been) f 9,90 per kilo, mager runderbraadvlees f 9,90 per kilo, halskoteletten (stuk) f 6,30 per kilo etc. etc. Bel even Slagerij de Vleesgarant, tel. 045-459674 (wordt ook thuisbezorgd).

f 200,– voor uw inruil bromfiets of fiets bij aankoop BROMFIETS, Peugeot of Batavette met volledige garantie-service. Renkens Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 251225.

FIETSEN f 199,– met 3 versn. f 259,– Gazelle, Peugeot Union, Batavus, Rivel, vanaf f 299,–. Rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. dames en HERENFIETSEN v.a. f75,- Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k, RUBBERBOOT met houten bodem. Baron de Rosenlaan 1, Schaesberg, tel. 045-313523.

Witte BRUIDSJURK te k. mt. 48, Röntgenstr. 12, Schaesberg.

Te k. MONITOR HH 1 model combo met versterker dus!! ± f 350,–. Groenstr. 133, Waubach, tel. 045-317715.

Te k. Zwitsers Hanro NACHTJAPONSTOF à f 25,– p.m. Klaar in winkel f 150,– - f 200,–. Tel. 045-710725.

Te k. STEREO-INSTALL., draaitafel, versterker, tuner, cass.deck + 2 boxen, 2x20 Watt. Vrpr. f 700,– + Spaanse gitaar f 150,–. Prinsenstr. 50, Schaesberg.

Te k.a. CARNAVALSWAGEN met attributen. Te bevr. bij dhr. Bartels, Ir. Bogaertstr. 82, H'heide of tel. 045-218757.

Doorl. te k. OPENHAARDHOUT 1e kwal. stookklaar, kurkdroog, thuisbez. Imprey 04446-1687, b.g.g. 045-213529.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 38 f 300,–. Koolen-Moonen, Tentstr. 9 Vaals.

Te k. Philips HiFi PLATENSPELER z.g.a.nw. Na 17 uur. Zuykerbuyk, Koperstr. 36 Vaals.

Te k. a. SALONTAFEL staande schemerlamp m. marmervoet, miniwasmachine. Geerstr. 60 Heerlen, tel. 045-713481.

Te k. van part. antieke eiken SECRETAIRE f 550,– antieke slaapkamer f 1500,– eiken commode f 275,– nachtkastje f 95,– tel. 04490-19293.

HOUTAANBIEDING. Mooie grenen schroten 8,5 breed voor f 1,25 p.m. Kepers 5x5 cm f 1.71 p.m. 5x6 cm f 2,19 p.m. 6x8 cm f 3,13 p.m 8x9 cm f 3,89 p.m kinderbalken 6x8 cm f 4,96 p.m idem 8x10 cm f 6,08 p.m, vloerplanken 22 mm dik f 1,333 p.m. Idem 15 mm met visbek f 1,30 p.m Panlatten 50 ct p.m, tengels 32 ct p.m Houtwolcementpl. 15 mm dik 200x50 cm f 5,75 p.pl. idem hardhouten latten f 13,81 p.pl. Tevens alle diktes in spaanderplaten en balkhout prijzen inkl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens b.v. Kerkstraat 149. Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311892.

Te koop gevraagd KOLENHAARDEN. Tel. 04750-15377.

Te k. t.e.a.b. Fender VERST. + box 80W, Dynacord 45 W, country-gitaar, accordeon 48 bas. Tel. 045-418516.

Te k. eiken OMAKLEERKAST ± f 475,–, 2-delige omakeukenkast 110 cm breed, 210 cm hoog, zeer geschikt als kamerkast en eiken omatafel met 4 stoelen f 525,–, eiken commode. Groenstr. 133, Ubach o. Worms, 045-317715.

Z.g.a.n. klass. Mohair 3-zits BANKSTEL, 1½ jr., nw.pr. f 3490, nu f 850. Tel. 04494-49043.

4-pits GASSTEL, wit met deksel, f 80. 04490-15183.

Te koop 320 m² STELCONPLATEN en een tekentafel. 04494-46003.

2 mooie KAMERS à f 350 p. st. incl. Tel. 04494-42309, Geleen.

GASFORNUIS. Tel. 045-413410. Bellen na 13.00 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Fair Lady m. ingeb. ritme, 8 wkn. oud, ond. nieuwpr. te verk. Prins Hendrikstr. 44, Eygelshoven.

Mahonie SALONKAST te k. Past. v.d. Heydenl. 32, Chèvremont. Tel. 452815.

Complete moderne MEUBELS te k. aangeb. van 10.00 tot 15.00 u. en van 18.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-417300.

Te k. 3 AQUARIUMS 75x40, 1.20x50 t.e.a.b., 2 compl. slp.kam. 2-pers. m. matras f 95,–, mooi eiken bankstel f 190,–, chroom uittrektafel en 4 chroom stoelen f 75,–. Akerstr. 33, H.broek, 210866.

Te k. eiken BANKSTEL. Tel. 04494-42729.

Dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. AQUARIUM 130x45x45, compleet Achter de Winkel 270, Schaesberg.

Super aanbieding bloemenhuis MANUELA: 2 bossen witte chrysanten voor f 2,99, verder alle bloemen spotgoedkoop. Willems Diamantstr. 7, Hrl. Tel. 045-722786, (vlakbij rotonde Loven).

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Goedkoop zw. mass. eiken BANKSTEL, Jupiterstr. 80a, Treebeek, tel. 045-222653.

DIEPVRIESKIST merk Zanussi 400 ltr. plm. 3 jr. oud. Prijs f 300,– Chr. Quickstr. 17, Hoensbroek, tel. 211337, na 17 u.

T.k. grenen BED met opbouw en aangebouwde nachtkastjes. Pr.n.o.t.k. Bergweg 24, St-Odilienberg. 04752-3102.

T.k. wegens omstandigh. prachtige bontjas. mt 42, kl. bruin met wit Vebu 3 x gedragen. Gekost f 2000,- nu voor f 1400,-. Tel. 04493-1360.

T.k. AQUARIUM 1.50 x 60 x 60, tev. kl. gevelkacheltje. Pelgrimsweg. 48 Brunssum.

T.k. wit GASFORN. m. oven en thermost., aanr. blok 1.80x55m. mooi r. vrijst. blad, bak in midden, een bov. kast 50 br., een afz. kapkast 60 br. alles i.g.s. Boerhaavestr. 17 Brunssum.

Zeer grote sort. KLEUREN T.V. v.a. f 295,- alle bek. merken. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen Tel. 045-724760 317662.

T.k. CARAVAN + voortent, orgel. Lingestr. 10 Beersdal-Hrl.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Wij zoeken STRIPVERHALEN in alle maten en soorten. U kunt altijd wel een extra zakcentje gebruiken. Ratje Toe, Geleenstr. 47 Heerlen tel. 045-715747.

Wij betalen de hoogste prijzen v. oude sloopauto's en oude metalen. Wolters Kerkrade. Tel. 045-411480.

Te koop gevraagd voor belegging, WOONHUIZEN of bedrijfspanden gelegen te Maastricht, Meerssen, Geleen, Stein en Elsloo, event. te verbouwen geen bezwaar. Br. ond. nr. Ge 220 L.D. Geleen.

Te koop gevraagd: grote of kleine VERZEKERINGSPORTEFEUILLE, eigenaar kan eventueel werkzaam blijven. Br. ond. nr. Ge 221 L.D. Geleen.

SLOOPAUTO'S gevr. Bel. 04494-42785.

Te k. gevr. mod. BONTMANTEL mt. 48-50 en baby-uitzet ook ged. Moet i.pr.st. zijn. Br. o. nr. GE 228 LD Geleen.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten, div. branches, ook textiel-, kerst- en carnavalsart. enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

GASHAARDEN. Tel. 045-455636.

Te k. gevr. gr. vierkante plastic BLOEMBAKKEN. Tel. 045-255452.

Te k. gevraagd grote en kleine GEVELKACHEL, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te huur aangeb.: EINIGHAUSEN. Halfvrijstaande woning bj. 1977 met garage en c.v. Ind. woonk. m. open haard, open keuken en toilet. *ste verd. 4 slaapkamers, badkamer met toilet en aparte doucheruimte. Bij de woning is inbegrepen stoffering, enkele meubelen en diverse electr. apparaten. De woning is in febr. 1980 te aanv. voor een periode van 3 jr. Huurpr. f 865,– p.m. L.A.J.M. Schreurs beëdigd makelaar taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

KAMER te h. m. gezellig huiselijk verkeer. Voor oudere heer of dame. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

KAMERS te huur. Te bevr. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te huur aangeb. in Maastricht, Beatrixhaven: INDUSTRIETERREIN, 8000 m2, loodsruimte 6 m hoog, ideaal voor palletopslag en ca. 10.000 m2 buitenterrein voor open opslag, heftrucks en loodpersoneel aanwez. Dir. te aanv. Ook in gedeelten. Transport Frans Beiten, Galjoenweg 68, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629888 telex 56494.

St.-Nicolaas- en Zw. Piet-COSTUUMS te h. Zw.Piet ook apart. Tevens kerstman- en prins-carnavalcostuums. N. Bijsmans, tel. 045-717608, Horatiusstr. 65, Aarveld-Hrl.

Te h. in centr. HEERLEN en H'heide: zitslpk. m. gebr. v. douche, keuk., eig. ing., z. mooi gel. Inl.: 045-725380 of 221190.

Gem. z.sl.KAMER met gebr. van douchecel, kookgel. v. rustige pers., 045-717268.

Gemeub. KAMERS m. gebr. v. c.v., tel., keuken en douche te Kerkrade, tel. 452128.

Gemeub. KAMERS te h, met of zond. kost. Omg. Eygelshoven. Tel. 045-352428.

Te h. 240 m2 OPSLAGRUIMTE te Echt. Goed bereikbaar. Inl.: 04499-1771.

Voor nette dame ruime KAMER te huur in centr. Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te h.a. KAMER, Willemstr. 67, Heerlen. Tussen 17 en 20 u.

Te h. APPARTM. Hrl. Gr. kam., 2 gr. slpk., ligbad, wc, keuk., app. ing. Huur f 500, f 200, c.v., wat. lt. gas, gemeub. Br. ond. nr. SH 563.

Te huur aangeb. eenpers. gemeub. KAMERS in Kerkrade-West, tel. 045-458871.

2KAMERS te huur Sittarderweg 144, Hrl. Tel. 043-624192.

Gem ZITSLPK. m. c.v., keuken en gebr. v. bad. Tel. 213308. Anjelierstr. 48 Heerlen.

Te huur gem. KAMERS 1 en 2 pers. in oude boerderij op welgelegen stand in Hrl. 200m. v.d. autobaan alleen v. dames. Beitel 90 Hrl. Tel. 045-417890.

Nog plaats om CARAVANS en boten te stallen overdekt en onoverdekt. Beitel 90 Hrl. Tel. 417890.

Te huur gevraagd

Jonge DAME zoekt woonruimte, huur tot f 400,–. Tel. na 19.30 uur 045-725684.

Te huur gevr. KAMER of bovenwoning voor nette heer in Geleen. Br. o. nr. GE 227 LD Geleen.

Te h. gevr. vrijstaande WONING, geschikt voor privédoeleinden. Hoge huur geen bezwaar. Reakties aan: postbus 121, Heerlen.

Jong echtp. z. kind beiden werkz. in onderwijs zkt. bovenwon., FLAT of appartement in omg. v. Hrl. Huur tot f 500,– Br.o.nr. HO 972, L.D. Hoensbroek.

Ruilen

f 500,– BELONING voor woningruil, 3-slaapk.flat tegen eengez.won. te Hoensbroek. Tel. 045-217310.

Te ruil mooie ee[…] ning te HOENSB[…] voor- en achtertuin, […]lijkw. woning. O[…] over Worms-Nieu[…] Br. on. nr. HO 971 […]broek.

Te ruil 2-op-1 WON[…] Lotersbergweg te […] huur f 183,– m. c[…] ning omg. kerk o[…] de Hoofdstr. te […] Inl. tel. 045-216907, […]str. 147, Treebeek.

Onroerend […]

Wij vragen voor o[…] WONINGEN, […] bungalows en bo[…] Makelaardij Lind[…]rendaal, tel. 04446-[…]

Met de unieke 2-ja[…] THEEK van het […] voor Limburgse […] kunt u zonder e[…] profiteren van een […]potheekrente in de […] Vraag informatie! […]vonds geopend. Ge[…] dag- en donderdag[…] Klijnenlaan 288, […] 45678; Roermond: […] en donderdagavo[…] Christoffelstr. 12, […] 16555.

Uw WONING verk[…] zijn voor cliënten […] naar woningen in […] klasse t/m f 125.0[…] schikte woningen […] meteen door ons a[…] Ass. H.M. Geurts B[…] str. 22-24, Hoensbro[…] 211668.

Wij vragen voor di[…]ties en cliënten wo[…] BUNGALOWS in […] klassen. Inl. Ozek[…]tionsstr. 21, Heerle[…] 715642.

BRUNSSUM. Te […] nieuwbouwwoning[…]rage/carport of be[…] slpks., luxueuze […] badkamer. Aanva[…]rect. Huurprijs van[…] mnd. excl. f 15,– […] ten. Makelaardij P[…] Geleen, tel. 04494-[…]

BRUNSSUM: te […] loods met halfvr. st[…] evt. ook te huur. K[…] huurpr. n.o.t.k. Te […] n.bedr. S. Dekker, […] tel. 045-253817.

VAALS-VIJLEN: te […] bouwgrond gesch[…] twee-onder-een-kap. […] 3013.

Unieke SERVIEZ[…] Hiermede nodigen […] voor onze show van […]fie- en drinkserviezen […]stek en kookpannen […]malige aanbiedingen […]la-artikelen worden […] nog niet verhoogde p[…] leverd. Kom op […] november geheel […] een kijkje nemen in […] re van onze winkel in […] Terblijt. Ook op […] avond 8 november k[…] tot 9.00 uur. Tot […] mans-van Oppen […] zaak. IJzeren-Sibbe[…] Terblijt.

Te koop vrijsta[…] BUNGALOW te Ol[…] dere gegevens op […] terresidencia, Stee[…] Sittard, tel. 04490-1[…]

ULESTRATEN te k[…] vrijst. bungalow met […] gel. tuin, 3 slpk. inh[…] grondopp ± 1.400 […] direkt. Vraagpr. f 3[…] incl. stoffering. Inl. […] 2141.

BRUNSSUM. Te k[…] woonhuis met […] Ind.: hal, woonka[…] open haard, open ke[…] tuin, terras (ged. […] tuin, overloop, badk[…] ligbad, 3 slpks., hob[…] zolderruimte. Aanv. […] Bouwjaar 1973. De […] taalt geen bemidd[…]ten. Vraagprijs f 215.[…] Inl. Horstink-Bruns[…] Merkelbeekerstraat […] sum, tel. 045-256161.

HEERLEN/Heerlerb[…] koop middenwoning […] best. uit: kelder, […] woonk. met open h[…] 45 m², keuken, bijkeu[…]ging, tuin, 3 slpks., 2 […] met ligbad, 2 man[…]mers, zoldergedeelte. […]rekt. De koper be[…] bemiddelingskosten […] prijs f 129.000,– k.k. […]stink-Brunssum B.V. […] beekerstraat 4, Brun[…] 045-256161.

Duitse familie vraag[…] in Limburg (Holland) […] goede conditie […] EENFAMILIEHUIS […] met bestelwagen […] kunnen. Binnen 3 […] DM 80.000,– tot 90.000 […]ling in contanten […] met prijs onder nr. S[…] Heerlen.

KERKRADE/Haanra[…] sengeb. woonhuis […] tuin en carport. W[…] open trap, geïnstall. […] ten keuken, eikeho[…] ketvloeren, 4 slpks. […] douche, vaste wast[…] toilet. Prijs f 145.0[…] Inl.: LIVAC Brugstr[…]tard, tel. 04490-1085[…]

Hoorspelkoning Kommer Klein als biechtvader in tv-serie

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Van onze rtv-redactie

CHEDE – Kommer Klein – een begrip voor twee genera- oorspelluisteraars – zit bepaald niet weg te kwijnen. weken geleden werd hij 86. De sigaar smaakt hem nog kend en de sherry glijdt soepel door zijn keel. Zijn rstem schalt opgewekt door het huis, vertellend over ijke acteursverleden. De carrière van de nog altijd tige hoorspelkoning is nog niet geëindigd. Onlangs le hij een biechtvader in de eerste aflevering van de lige televisieserie „Decamerone". Pretvuur tintelt in gen als hij vertelt over deze allergezelligste ervaring.

as niet de eerste keer dat ik e deed. Het begon al in 1963 onder regie van Johan de voor de NCRV in „Rondom is" speelde. Daarna zat ik voor RO in een fragment uit „Scha- an Herman Heijermans. Willem pellen was Pancras Duyf. Ik Hein Duyf. Daar zijn een stuk of wat dingen op gevolgd. In een satire op de Gijsbrecht van Alexander Pola speelde ik Gijsbrecht".

„Die uitzending van de NOS werd gezien door een producer van de KRO en die heeft mij geëngageerd voor de rol van hersenchirurg in een Italiaans spel. Daarin heb ik een hersenoperatie verricht op André van den Heuvel. Later zat ik in een aflevering van Stiefbeen en Zoon. Tot ik deze aanbieding kreeg, verleden jaar mei. In september zijn de opnamen gemaakt onder regie van Jan Keja. Ik heb het met plezier gedaan. Het is een mooie rol. Keja is bovendien een prettig mens, die nooit vloekt en zonder tierelantijnen precies weet wat hij wil. Hij weet dat op een prettige manier duidelijk te maken".

Radio

„Ook voor de radio heb ik nog vrij regelmatig wat te doen gehad. Tot anderhalf jaar geleden, toen werd het stil. Begrijpelijk. Hoewel ik geestelijk goed ben en lichamelijk gezond, ben ik een man van 86. Er zijn zoveel jongeren die nu aan de beurt moeten komen. Ik ben al in 1914 aan het toneel gekomen. Dat vergeten de mensen. Ik heb vijftien jaar bij Verkade gewerkt. Tot 1929. Toen speelden wij een blijspelletje voor de radio. Daardoor kwam ik in aanraking met Willem Vogt, de toenmalige directeur van de Avro. Die zocht iemand voor radiotoneel, iemand die verstand had van dramatische letterkunde. Of ik daar wat voor voelde. Ik heb hem toen een schema aangeboden van veertien stukken, die ik om de veertien dagen wilde uitzenden als overzicht van de dramatische letterkunde van de middeleeuwen tot heden. Vogt was zo enthousiast, dat hij wel elke week een stuk wilde uitzenden. Het begon om acht uur na het nieuws en duurde tot elf uur. Dat was het eerste begin van wat later uitgroeide tot het hoorspel. Hoorspelen bestonden toen nog niet in ons land. Het was radiotoneel en werd live uitgezonden. De geluiden moest je er zelf bij verzinnen. Er was evenzoveel te onderzoeken en te experimenteren. Alles was nieuw. Wij moesten zelfs nog leren met een microfoon om te gaan. Willem van de Veer, een man met een stem als een orgel, moest zes meter van de microfoon afstaan. Acteurs uit die dagen waren gewend om hele zalen te omspannen. Maar in de microfoon moest je zacht spreken alsof je het tot een persoon had. Dat kon niet iedere acteur".

„Voor 1934, toen we de beschikking kregen over grammofoonplaten met achtergrondgeluiden, moesten we de geluiden zelf maken. Het mooiste dat ik me herinner was een hoorspel over Alfred Nobel. Zijn hele laboratorium vloog in de lucht. Hoe maakte je voor de microfoon het geluid van een explosie na. We zijn aan het experimenteren geslagen tot we op het idee kwamen om zeven lege kisten tijdens de repetitie van de keldertrap af te gooien. Dat gaf een fraaie explosie".

„Bij de uitzending moesten er weer zeven kisten van de trap geflikkerd worden. Het klonk schitterend en gaf een prachtig echo. Het was eigenlijk de uitvinding van het echoëffect. Vandaar dat er in omroepkringen nog altijd wordt gesproken van de echokelder, hoewel je daar nu alleen maar een knopje voor hoeft om te draaien".



● *KOMMER KLEIN*
...zeker bekend van de populaire hoorspelserie Paul Vlaanderen en het „Mysterie"...

Paul Vlaanderen

„Ik was 36 toen ik bij de Avro kwam en ik heb er gezeten tot mijn 66e. Daarna was ik nog vijf jaar hoofd van de hoorspelafdeling van de NRU. In die tijd heb ik prachtige dingen gedaan als Peer Gynt met muziek van Grieg, het eerste deel van Faust op muziek van mevrouw van Epen de Groot en de Egmond van Goethe op muziek van Beethoven. Die stukken waren veel belangrijker dan Paul Vlaanderen en het Dodenhuis, die altijd het bekendst zijn geweest".

„Het was merkwaardig hoe de mensen met die hoorspelen meeleefden. In Paul Vlaanderen verwachtte Ina een baby. De dag na de uitzending kreeg ik een brief van een verpleegster uit Haarlem: meneer Klein, mocht mevrouw Vlaanderen er niet in slagen een gezinsverzorgster te vinden, ben ik bereid haar geheel belangeloos te verzorgen. Een buurvrouw van me hield me een keer heel serieus op straat aan en zei: kan het zijn, dat ik gisteravond Vlaanderen ben tegengekomen op het perron. Ik zeg dat kan zijn, want hij was in Holland".

„Op mijn 70e was het afgelopen. Twee jaar lang heb ik totaal niets gedaan. Toen speelde ik in die aflevering van Stiefbeen. Na de repetitie op de Keizersgracht in Amsterdam liep ik op straat Kees van Iersel tegen het lijf, die samen was met een regisseur van Proloog uit Eindhoven. Ik begroette ze even en liep door. De volgende dag kreeg ik een telefoontje uit Eindhoven. Of ik de vaderrol wilde spelen in de „Schelmenstreken van Scapin", van Molière. Achteraf had die man net op het moment dat ik passeerde gezegd: ik zoek nog iemand voor een vaderrol. Waarop Kees van Iersel, naar mij knikkend, gezegd had: daar gaat je vader".

Vanmiddag én vanavond TV-voetbal!

HEERLEN – Volop voetbal zowel deze namiddag als vanavond op uw buis! Het eerste net van de Duitse televisie (ARD) brengt deze namiddag van 16.00 tot 17.45 uur een rechtstreekse reportage van de wedstrijd Dynamo Tiflis-Hamburger SV.

Via Nederland I brengt de NOS, zoals gisteren al in het kort aangekondigd, van 19.55 tot 21.45 uur een directe reportage van de wedstrijd St. Etienne-PSV.

VRIJWEL TEZELFDERTIJD (van 20.00 tot 21.45 uur) brengt de Franstalige Belgische RTB-televisie (net I) directe beelden van de wedstrijd Napels tegen Standaard Luik. De BRT heeft naar deze wedstrijd ook een tv-ploeg gestuurd, maar gisteren, bij het ter perse gaan van deze pagina, zag het er niet naar uit dat men de wedstrijd als gevolg van een vakbondsaktie op de buis zal brengen. De meeste van de vijf miljoen Vlamingen zullen vanavond dus op de RTB afstemmen. Mocht deze situatie worden gewijzigd dan volgt hierover om 19.45 uur op het BRT-scherm een mededeling.

LATER OP DEZE avond nog meer voetbal. In Studio Sport (22.40 uur, Ned. I) samenvattende beelden van Malmö-Feyenoord.

Tezelfdertijd (22.40 uur) via Duitsland I uitgebreide reportages en samenvattingen van de wedstrijden AC Milaan-Bor. Mönchengladbach, Eintracht Frankfurt-Bukarest en Bayern München tegen Aarhus GF.

ZESDE ELPEE VERSCHENEN

Trompettist Piet Knarren goed voor 17 landen

SCHINNEN – In zeventien landen zal de nieuwe, inmiddels zesde, elpee van de Limburgse trompettist Piet Knarren uit Schinnen gaan verschijnen. Met medewerking van arrangeur Gerard Stellaard en producer Michael Beekman is deze langspeler met tal van nummers zojuist door EMI in ons land op de markt gebracht onder het motto Piet Knarren and his golden trumpet. Piet heeft zojuist een succesvol seizoen in Duitsland achter de rug terwijl hij in eigen land recentelijk meewerkte aan shows van Rita Corita en de Zangeres zonder Naam.

Grammofoonplatenmaatschappij Dureco in Weesp brengt binnenkort het door Piet Knarren te blazen nummer Wonderland op de verzamelelpee Romantiek en muziek, nummer drie.



● *PIET KNARREN*
....Limburgs trompetwerk voor zeventien landen....

NA MOFFO
nde TV-ster op maandag 19 no- r met een gala-avond in Euro- n Aken...

nna Moffo in Aken

N – De bekende operaster Anna verzorgt op maandag 19 novemen galaävond met liederen en aria's in Eurogress te Aken. Anoffo, die aan de vleugel wordt eid door Martin Smith, werd ontdoor de wereldbekende dirigent rt von Karajan. In 1959 debuze in de rol van Violetta in de „La Traviata" van Verdi. Moffo, Wayne in de Amerikaanse staat sylvanië uit Italiaanse ouders geboren, woont in Rome en is wd met TV-regisseur Mario Lafi. Voor de gala-avond van 19 mber kunnen vanaf vandaag telech kaarten worden besteld bij rt Geulen in Aken, telefoon 09-1-551250.

The Strings op radio

IN – Het mandoline-ensemble Strings uit Stein zal vanavond nsdag) op de radio te horen zijn in VARA-programma „Vrije tijd, tijd" van 18.00 tot 18.30 uur op ersum II. The Strings zullen de nde werken ten gehore brengen: ondor Pasa (bewerking van A. ets en P. Muurmans), Ballade Adeline (P. de Senneville) en le Roemeense en Hongaarse mustukken. De opnamen voor het programma werden gemaakt in OZ-studio te Maastricht.

Staking bij BRT

Nog steeds geen tv en radio in België

USSEL – De vakbonden ACOD en V in België blijven onverminderd hun standpunt dat de lonen van de stbetaalden bij de BRT (sommige nici gaan met niet meer dan 800 en per maand naar huis) door de ring (want de BRT is een staatroep) moeten worden opgetrok- Zo niet dan vervolgt men ook na e woensdagavond de akties bij raen tv. Dat laatste betekent dat de gen op hun scherm dan ook in de ende dagen geen beelden krijgen uitzondering van een korte wsuitzending om 19.45 uur. Bij T 1, BRT 2, BRT 3 en de wereldomp in de 48-meterband wordt ook daag van 7.00 tot 22.00 uur een vangend programma uitgezonden taande uit grammofoonplaten en der uitgezonden bandmuziekpromma's. Alleen om 8.00 en om 19.00 volgt een kort nieuwsbulletin.

r wij uit goed ingelichte bronnen Brussel vernemen wil ook de RTB nneer de financiële problemen bij BRT zijn opgelost) in staking gaan. staking bij de BRT duurt reeds af vorige week dinsdag.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Les 5. Kleren kopen. 10.30 Nieuws onder de zon. Les 3. Demonstratie of rel. 11.00 Consumeer of minder. Les 2. Laat je geen oor aannaaien.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Jan de muzikant. Poppenspel.
15.35 De oma van Sebastiaan. Een dagje uit. Getekende serie.
15.50 De grote klok. Magazineprogramma voor de kinderen. Joris en Koos ontvangen vandaag de nieuwe fotografe voor de krant. Als de nieuwe werkneemster op haar oom, meneer Berenkuil, lijkt zou dat wel eens moeilijk genoeg kunnen worden.
16.40 Jongens bij jongens en meis, bij meisjes, als je dat soms nog niet dacht. Kunnen meisjes wat jongens kunnen? Cabaretserie. Spel en tekst: Jan Simon Minkema en Hetty Heyting. Gast: George Groot.
17.00 Theelepelvrouwtje. Het verjaardagscadeau. Zweedse jeugdserie.
17.20 - 17.45 NCRV Popshow. Optreden van de rockgitarist Link Wray en zanger Robert Gordon, vlak voordat het duo uit elkaar ging.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Honderd jaar plaatselijk belang in Siegerswoude. 2. Schaapskudde 't Gooi. 3. Museum in Coevorden.
19.50 Stichting Socutera.
19.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd St. Etienne-PSV in het kader van de UEFA-cup. Eerste helft.
20.45 Zendtijd DS '70.
20.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd St. Etienne-PSV in het kader van de UEFA-cup. Tweede helft.
21.45 Journaal.
22.10 Panoramiek. Achtergrondinformatie over de buitenlandse politiek.
22.40 Studio Sport. Onder meer samenvatting van de voetbalwedstrijd Malmö-Feyenoord in het kader van de UEFA-cup.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Drentse dorpskinderen. De dorpsjongen Bert en het stadskind Daniëlle vertellen over hun leven in het dorpje Wachtum in Drente.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving. Portret van ds. Christian Beijers Naude.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Gast aan tafel. Filmpje van de Nederlandse Organisatie voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking.
20.32 Countdown. Popmuziekprogramma. 1. Overzicht van de hitparade. 2. Popjournaal. 3. Optreden van de Nederlandse groep Vitesse. Presentatie: Lex Harding.
21.05 Mooi Nederland. De Veluwe. Natuurfilm. Presentatie: Ton Lensink.
21.30 De piraten. Eerste aflevering van de vierdelige Amerikaanse serie. 1933. In een Arabische oase bereidt de vrouw van de Arabische dokter Samir Al Fay zich tijdens een zandstorm voor op de geboorte van een kind. Een man te paard doemt tijdens het noodweer op. Hij komt om hulp vragen voor zijn vrouw, die ook een kind ter wereld moet brengen. Het wordt een zoon, maar zijn vrouw sterft tijdens de bevalling. De vrouw van de dokter krijgt een miskraam en zal nooit kinderen kunnen baren. De vreemde man geeft zijn zoon aan Samir Al Fay. Achttien jaar later heeft stiefbroer prins Feiyad grootse plannen met de jongen. Hij zoekt een zakenman voor een olieproject in het westen en beloft Badyr dat zijn erstgeboren zoon tot erfgenaam en opvolger zal benoemen. Een andere voorwaarde is dat Badyr met Maryam Bagdasarian, de zestienjarige dochter van een van de rijkste families zal trouwen.
22.25 Info. Actualiteitenrubriek.
23.00 Peuters en kleuters. Les 2. Buitenspelen. Teleac.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.00 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Dynamo Tiflis-Hamburger SV in het kader van Europacup I.
17.45 Journaal.
18.00 Nachten en dagen. Tv-serie.
18.30 Betty Missiego zingt: Su canchion.
18.40 Nachten en dagen. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Reinhard Mey zingt: Zeugnistag.
20.00 Journaal.
20.15 Jeruzalem, Jeruzalem. Tv-serie. Huberts ervaringen met Nira en haar jaloerse vriend Jossi brengen hem tot de ontnuchterende conclusie, dat hij nooit met haar naar Idrael had moeten gaan. Thuis leiden Susannes muzikale avonturen eveneens tot een terugkeer naar de eigen woning.
22.00 Ik wil u hier nooit meer terugzien. Ervaringen van rechter Jutta Scholz uit Berlijn, die sedert vijftien jaar gespecialiseerd is in de jeugdcriminaliteit. Film.
22.30 Thema's van de dag.
22.40 Voetballen. Onder meer samenvattingen van de voetbalwedstrijden AC Milan-Borussia Mönchengladbach, Frankfurt-Bukarest, Bayern München-Aarhus GF in het kader van de UEFA-cup (onder voorbehoud).

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Trickbonbons. Jeugdprogramma.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. De krijgsgevangene. Tv-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Costa Cordalis. Hij zingt: Spiel Bouzouki.
18.20 De volgende party komt beslist. Onverwachte gasten. Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 De Sportspiegel. De kwalijke kanten van topsportprestaties door kinderen. Aan bod komen: zwemmen, turnen, tennis en de driehoeksverhouding kind-ouders-trainer.
20.15 ZDF-Magazine. Informatiebriek.
21.00 Journaal.
21.20 Van der Valk. Jonge dieven. Engelse misdaadserie. Rinus kneust tijdens een diefstal van juwelen zijn enkel. Zijn rijke vader stuurt hem naar een ziekenhuis. Van der Valk zoekt een jongen met een gekneusde enkel.....
22.10 Sieh mal an. Ouders voor de beeldbuis.
22.15 Een ding - een mens? Reportage over de huidige situatie op de abortusmarkt, drie jaar nadat de Westduitse Bondsdag de abortus onder bepaalde omstandigheden legaliseerde.
22.45 Der Gehülfe. Tv-film. In 1903 vindt Joseph Marti werk bij de beroepsuitvinder Tobler, die meer in drank dan in zichzelf gelooft. Joseph wordt daardoor meer en meer de vertrouwensman van Toblers vrouw.
0.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Het ligt op de huid. Programma over actieve dermatologie.
19.45 Journaal III.
20.00 Journaal.
20.15 Honderdvijf minuten NRW. Gevarieerd programma. Gasten: Passadena Roof Orchestra en Gunter Gabriel.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 Filmtip.
22.10 ■ Frau ohne Gewissen. Amerikaanse speelfilm uit 1944 onder regie van Billy Wilder met Barbara Stanwyck, Fred MacMurray en Edward G. Robinson. De keiharde Phyllis bereidt met behulp van een verliefde verzekeringsagent een moord voor. Na het afsluiten van een levensverzekering op haar man wil ze hem vermoorden. Na het zogenaamde ongeval denkt Phyllis een mooi leventje te kunnen gaan leiden.....
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Het rock 'n rollavontuur. Tv-serie.
19.50 Ärger im Paradies. Amerikaanse speelfilm uit 1932 onder regie van Ernst Lubitsch met Mariam Hopkins, Kay Francis en Herbert Karshall.
21.10 Uit het reisdagboek van André Malraux. India.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

Uitzendingen geschorst in verband met vakbondsaktie.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 Voor de kinderen.
17.00 Feu vert. De vlucht van de pelikaan. Tv-serie.
18.30 Rooms-katholieke uitzending.
19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tips voor weggebruikers.
20.00 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd SC Napels-Standard Luik in het kader van de UEFA-cup.
21.45 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Het eerste levensjaar. De baby is vijf maanden. Tv-serie.
19.55 Gevarieerd programma.
21.50 Journaal.

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. Bijvoorbeeld: Het mes op tafel. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende spraakjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad, zending en hulp verlening. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. Rechtstreekse flitsen van de voetbalwedstrijden Malmö FF-Feyenoord en St. Etienne-PSV in het kader van de UEFA-cup. 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.03-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor haar. 11.10 Schoolradio. 11.30 Boxtel - Centraal. 12.16 Tekst en uitleg. Rubriek van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Boxtel - Centraal (vervolg). 13.30 Oude Schoolliedjes. 13.55 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 15.55 Botten, hoorspel. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Vrije tijd, blije tijd. 18.30 Wijkwerk, aktiviteiten in wijk en buurt (1). 18.50 Zendtijd Communistische Partij van Nederland. 19.00 Gereformeerde kerkdienst. 19.58 Wilde Ganzen. 20.00 Klassieke liederen. 20.20 De kunstrubriek. Het zout in de pap. 21.00 Orkest met solist. 22.40 Open School. 23.25-23.55 Aktuele geïmproviseerde muziek.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.05 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Raufaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 11.15 Vroegromantische symfonieën. 12.02 Tafelmuziek. 13.55 Zojuist verschenen. Nieuwe boeken. 14.02 Strijkkwartet: moderne muziek. 14.30 Kerkorgelconcert. 15.00 In kleine bezetting: moderne kamermuziek. 16.05 Populaire klassieken. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

In verband met een vakbondsactie wordt een gezamenlijk radioprogramma uitgezonden door BRT I, II, III en de Wereldomroep.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur, 0.30.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Edy mit Edy. 8.30 Der Radiomann ist da mit Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen, heute aus Soest. 14.00 Die groszen Acht mit Axel. 15.00 Die Blaue Stunde, „alle speieln gegen RTL". 16.00 Helga's Lieder mit Helga. 17.00 Sport mit Björn und Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex mit Rainer. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit George und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch mit Edy. 20.00 RTL-Halbzeit... Das Sportmagazin mit Björn und Wolfgang. 22.00 Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Een jaar geleden zijn in Koningsbosch op de Prinsenbaan verkeerslichten beloofd, maar tevergeefs. De ROZ neemt een kijkje in Koningsbosch. Verder: de kritiek op de politie van Maastricht. Tenslotte aandacht voor de demonstratie tegen kernenergie in België.

Onroerend goed

SITTARD Putstraat 56 totaal gerenoveerd pand. Ind. beg. gr.: keuken 14 m², berging c.q. bijkeuken 13 m², toilet, kelder; 1e verd.: wk. L-vorm 30 m²; 2e verd.: 2 slaapk. en badk.; 3e verd.: zolder. Pr. ƒ 129.000 v.o.n. L.A.J.M. Schrurs, beëdigd makelaar, taxateur o.g., Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. woonhuis met oprit gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, studeerkamer, tuin (bet.), 4 slpks., berging, zolder. Aanv. direkt. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs ƒ 139.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS. Marktstraat, vrijstaand woonhuis met garage en tuin, bestaande uit twee gedeelten. Indeling: hal met Luxemburgse leisteen, woonkamer, betegelde keuken met eiken inrichting, slaapkamer met douche. Tweede gedeelte: ruime entree, keuken met toilet en douche, woon-studeerkamer. Bovenste verd.: 2 slaapkamers en ruime zolder. Vraagprijs ƒ 133.000,– k.k. Oost. geschakeld woonhuis met garage en carport. Indeling: hal met toilet en fontein, eethoek met open keuken en aansluitend woonkamer, gehele benedenverdieping is voorzien van plavuizen. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Beneluxstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers. Bouwjaar 1967. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k. Kamille, geschakelde woning, type vrijstaand, met garage, tuin, hal met betegeld toilet, zeer ruime woonkamer met schoonmetselwerkwand, keuken met bijkeuken, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Indeling: hal, zitkamer aangrenzend aan woonkamer. Overloop naar keuken waar toilet, betegelde keuken met aanrechtblok en bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan één met 2 ruime bergplaatsen, douche en 2e toilet. Pand is voorzien van 2 kelders, tuin en zolder. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Kasteelplan, halfvrijstaande patio-bungalow met garage. Indeling o.a.: ruime hal, L-vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Halfvrijstaande woningen met garage en c.v., woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, vaste trap naar zolder, hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 189.000,– tot ƒ 193.000,– Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop MUNSTERGELEEN, gouv. Houbenl. 9. Riant gelegen halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Bwj. 1971. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet met font., woonk. en ruime keuken m. parketvl., kamer m. schoonm. w. 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd.: gr. zold. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 169.500,– v.o.n. Tel. 04490-11088.

GEULLE mevr v.d. Meysstraat. Grandioos gelegen bungalow gelegen op 973 m² grond met onder architectuur aangelegde tuin. Ind.: hal, woonkamer met open haard en ruim terras, 2 grote slaapkamers met kastenwand, badk., provisiekeld., stookkeld., garage en plantenkas. Vraagpr. ƒ 305.000,– Op korte termijn te aanvaarden. Objecht. Kempenweg. Zeer ruim en luxe landhuis met zwembad. Grote woonkamer met open haard van veldbrand, aparte eetkamer met oud Hollands plafond en aansluitend prachtige open keuken met plavuizenvloer. Drie kelders. Buitenbad met betegeld terras en barbeque. Op de verdieping drie grote slaapkamers en een ruime badkamer. Grote zolder. Vraagprijs voor deze riante villa: ƒ 400.000,– k.k. Hulsberg, Parallelweg Zuid. Riante halfvrijstaande bungalow met garage, souterrain en provisiekelder. Zeer grote woonkamer (51m2), luxe Amerikaanse keuken, drie slaapkamers en royaal betegelde badkamer met luxe sanitair. Het pand is voorzien van dubbele beglazing en is gebouwd op ruim vijfhonderd meter grond. Koopprijs: ƒ 259.000,– k.k. Inl.: Kramer, makelaardij, Elsstr.13 Beek, tel. 04402-3601.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woonh., rustige ligging, woonkamer, open keuken, bar 42 m², serre 25 m², garage 19 m², 1e verd. 4 slpk. en muurkasten, badk. 2e toilet. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-315287.

HOLTUM/BORN. Zeer fraaie luxe afgewerkte vrijst. bungalow met blijvend vrij uitzicht, c.v. en garage. Bj. 1977. Mooie aangelegde siertuin. 54 m² Z-vormige woonk. met open haard en parketvloer, 3 ruime slpks., luxe badk. met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel in gekl. sanitair. Fraaie geheel geïnstall. aanbouwkeuken. Kelder 30 m2, vraagprijs ƒ 240.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. gevr. door part. vrijst. HUIS omg. Beek, Geleen, M'geleen. Tel. 04402-3294.

Eengezinswoning te koop in KERKRADE-HAANRADE. bwj. 1977, pr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 453753, aanv. direct.

Berg en Terblijt. Halvr. WOONHUIS met c.v., gar. en tuin. Ind: hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapk. badk. Direct te aanv. Vr. prijs ƒ 157.000,- k.k. Inl.: Naaykens Makelaarskantoor. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Valkenburg. Ruime TUSSENWONING met c.v., voor- en achtertuin en berging. Ind.: hal, toilet, L-vorm woonk. open keuken, 3 slk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Te aanvaarden in overleg. Vr. prijs ƒ 159.000,- k.k. Inl.: Naaykens Makelaarskantoor. Burg de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Maasbracht: te k. WINKELPAND met ruime bovenwoning. Gunstig gelegen. Aanv. dec. '79. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND met bovenwoning te k. te Susteren. Gunstig gel. Zeer geschikt voor restaurant of snackbar. Aanv. in overl. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Schinveld, perc.opp. 1070 m². Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swalmen. Perceelsopp. 600 m². Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN: te k. mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Buchten. Kan als ruwbouw of geheel afgewerkt gekocht worden. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder WOONHUIS met schuur te k. te Susteren. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 137.000,–. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in Hoensbroek BEDRIJFSPAND met fraaie bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt. Mogelijkheden voor 1 à 2 winkels, groot magazijn. Aan 2 zijden bereikbaar voor zwaar verkeer. Koopprijs ƒ 450.000,– Taxatierapport aanwezig. Tel. 045-211976.

BRUNSSUM, Past. Savelbergstr.: royaal halfvrijstaand herenhuis met garage, geheel onderkelderd. Inhoud totaal 600 m³, grote living met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel, ligbad en w.c. Veel schoonmetselwerk. Koopprijs ƒ 188.500,– k.k. Op korte termijn gereed. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstr. 13 te Beek, tel. 04402-3601.

HEERLEN, halfvrijst, woonhuis met vrij achterom. Eikenderweg 121. Met c.v. Vrpr. ƒ 125.000,– k.k. Febr.-maart vrij. Ser. gegad. bellen 045-724143 na 18 u.

WINKELPAND met bovenwoning te k. in H'broek. Gunstig gel. Aanv. begin 1980. Pr. ƒ 95.000,– v.o.n. Tel. 045-211017.

EINIGHAUSEN: halfvrijst. herenhuis te k. met 4 slk., zeer modern. Munstergeleen vrijstaand herenhuis te k. met 4 slk., zeer modern. Makelaarskantoor Gielen, postbus 231 Sittard, tel. 15787.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonh. met c.v. en garage, bwj. 1958. Volledig onderkelderd. Woonk., keuken, 3 slpks., badk. met douche en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl.: LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Aan woonerf mooie tussenwoning met garage en berging. Bwj. 1976. Ruime woonk. met open keuken en eetbar, 3 ruime slaapks., badk. met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOLTUM/Born. Fraai halfvrijst. woonhuis met garage en hobbyruimte. Voorzien van c.v., bwj. 1973. Woonk, met open haard, keuken met eikehouten aanbouwkeuken, 3 slpks., badk. met zitbad en vaste wastafel. Vlizotrap naar beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN Caumerboord: splitlevel-woning, bwj. 1975, (achterkt. vrij uitz.), gr. ds.v.v. parketvl. ged. therm. begl. Ind.: woonk., open keuken m. app., c.v.-ruimte en gar., hal m. garderobehoek en toilet, 3 slpks., mod. bet. badk. m. ligbad, douche, toilet en wast., stud.kamer en berging, pr. ƒ 250.000,- k.k. Inl. Mak. Kan. van Wersch B.V., Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

HEERLEN. Te k. perc.bouwgrond, opp. 1400 m2, breed 23,5 m. Mag aaneengesloten geb. worden. Br.o.nr. SH 556 LD Hrl.

Valkenburg: Goed gesitueerde APPARTEMENTEN te k. met 1 slaapk. (gereed voor bewoning) prijzen vanaf ƒ 116.000,- tot ƒ 132.000,- alle kosten inbegrepen. Inl.: Naaykens Makelaarskantoor. Burg. Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Sweikhuizen. Semi-BUNGALOW te k. in dit idyllisch gelegen bergdorpje nabij Geleen. Ind.: hal, L-vorm woonk. met leistenenvl. en open haard, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder met mogelijkheid tot het bijmaken van nog 3 kamers. In het souterrain o.m. garage voor 2 auto's, toilet, provisiekelder en diverse bergkelders. Totale perceeloppervl. 2500 m2. Te aanvaarden: in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl.: Naaykens Makelaarskantoor. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

KERKRADE-Chevremont te k. halfvrijst. huis met c.v. en tuin. Direct vrij. Pr. ƒ 130.000,–. Tel. 045-452946.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. ƒ 148.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS, Elfmorgenstr. Heerlen, vr.pr. ƒ 148.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS. Winterstr. Hrl., luxueus afgew. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS. Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WONING in klein dorp bij Brunssum, i.z.g.st. best. uit woonk. grote keuk., compl. inrichting, badk. m. ligbad, bijkeuken, garage 13 meter diep, gr. zolder, 3 ruime slaapk., c.v., krachtstroom. Pr. ƒ 112.000,– k.k. Vrij uiterst eind maart 1980. Tel. 045-215910.

Te k. 600 m2 BOUWGROND. Te bevr. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. gevraagd WOONHUIS met tuin. Prijs plm. ƒ 100.000,– Tel. 045-312232.

KERKRADE-HAANRADE te koop Riant half. vr. staand herenhuis met dubbele gar., voortuin en aangelegde gr. achtertuin. Rustig gel. in de Paulus Potterstr. 28. Ind. Hal, met marmeren vloer, gr. woonkamer met openhaard, ruime keuken, terras, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, kelder, c.v., rolluiken. Bouwjr. 1974. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 220.000,-. Tel. 045-452465 na 20.00 uur.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Nieuwe VELDBRANDSTENEN 75 ct. p. st. Tevens dezelfde steenstrippen ƒ 58,00 p. m2. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

OPEN HAARDEN. Diverse soorten inbouw- en voorzet open haarden uit voorraad leverbaar. Tevens alle materialen voor de open haard, plavuizen, veldbrandstenen, boerenpleister enz. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein, Abdissenbosch Ubach over Worms.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek, plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

STEIGERS, rolsteigers, montage, verhuur, verkoop. Stauder/Smeets B.V. Tel. 04494-46395, na 17.00 uur, en weekeinde tel. 04497-1310 of 1267.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes en tekkeltjes, rotweiler en groenedalerpups met stamb. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te koop p. Bast. KANARIES M en P. Vrijdag en zaterdag niet. Pleyweg 23, Palemig, Heerlen, tel. 724161.

RASHONDJES: prachtige jonge cocker spaniëls; chowchows; kortharige Duitse staanders; Rottweilers, Beagles, Duitse steenbrakken; sint-bernardshonden; diverse kleuren dwergpoedeltjes; Ierse setters; boxers. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Alle dagen open, behalve dinsdags. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

KANARIES te k. zebravinken, muskaatvinken. Te bevr. Frederikagracht 62, Kerkrade-W., tel. 045-414144.

Te k. Duitse HERDERPUPS uit KLZ, te bevr. Dalestr. 28, Banholt. Tel. 04457-1223.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Autobedrijf F. Klijn biedt te koop aan tegen sterk gereduceerde winterprijzen, nu vele honderden guldens onder de ANWB-adviesprijzen, adres: Economiestr. 47, Hoensbroek (achter de Herschi), tel. 045-220955. GOLF LS 1500 cc 1976 blauw, Golf L 4-drs. 1976 geel, Golf L 1976 geel, Golf L 1975 geel, Golf GLS 1500cc bruinmetallic 1977, VW Golf GTI zilver 1977, VW Derby S 1977 wijnrood, Audi 100 LS 1977 groen, Scirocco LS zilver 1978, Scirocco S 1977-12 rood, Mazda 1300 4-drs. 1976, Toyota Corolla 30 1975 beige 1975, Austin Allegro 1300cc 4-drs. zilver 1978, Simca 1000 SR 1975 groen. Bovenstaande auto's worden geleverd met 10.000-km-beurt, 3 maanden Bovaggarantiebewijs, en winterinspektiebeurt. Wij verzorgen tevens al uw autoverzekeringen, financieringen, en alle benodigde formaliteiten. Autobedrijf F. Klijn, Hoensbroek, officieel VW- en Audi-dealer.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen, automaat '79, Opel Kadett automatic 1,6 S '78, Opel Kadett SR type '78, Opel Manta 19S automatic '76, Opel Rekord 1900 type '73. Peugeot 504 GL met open dak, radio en cassette, leren bekleding '77. Peugeot 304 de Luxe met open dak '76, Honda Civic 1200 '78, Honda Civic 1200 '77, Volvo 343 DL automatic '77, Simca 1100 ES automatic type '77, Simca 1100 Tourist LE '76, Simca 1100 TI type '76, Simca 1100 S '74, Simca 1100 GLS '73, Simca 1100 LS '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Transit 100 personenbus '74. Renault R6 '74, Renault R16 type '73, Vauxhall Viva type '73, Citroën Ami 8 Break '74. Motor: Honda Goldwing GL 1000. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 gulden. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Off. Dealer Simca Talbot, Nullandstr. 102, Kerkrade-centrum, tel. 045-454545.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk fin. met ƒ 200,– en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van '71. Toyota Corolla 3.0 de luxe met radio '76 ƒ 5.400,–; Triumph 2500 TC '76 ƒ 4250,–; Sunbeam 1250 TC '74 ƒ 2.200,–; Opel Manta 16 SR sportwielen, leren top '74 ƒ 3950,-, Opel Ascona 16S 74 ƒ 2500,-, Fiat 124 73 ƒ 1.700,–; Volkswagen K70 '74 ƒ 1.500,–; 2x VW Kever '72 ƒ 1.900,–; Ford Granada 3000 GT coupé '75 ƒ 4.900,–; 2x Ford Taunus 1600 XL coupé '73 ƒ 2.700,–; Ford Cortina 1600 XL '73 ƒ 2.700,–; Mazda 616 '75 ƒ 3.700,–; Mazda 1000 CL '74 ƒ 2.500,–; Datsun '73 ƒ 1.900,–; Audi 100GL '74 ƒ 2.200,–; DAF 46 de Luxe '76 ƒ 3.600,–; motor Kawasaki 900 '77 ƒ 3.500,–; VW bus, pers.vervoer '72 ƒ 2.600,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

MERCEDES 250, bwj. '73 met gasinst. Raadhuislaan 13, Spaubeek.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Fiësta 1.1. S, zilvermetall., luxe uitvoering '78; Fiësta 1.1. luxe, groenmetall., type '78; Fiësta 1.1. luxe, blauw '77; Ford Taunus 1600 luxe '78, brons; Escort 1.3 oranje '75; Capri II 1600 S rood, '77 met leren top; Opel Rekord 1900 N 4-drs., '78 oranje; Manta 1600 N '76 oranje; Ascona 16 S, 4-drs, groenmetall. '77 met lpg.; Ascona 16 N signaalgeel met leren top '76; Kadett luxe, type '78, creme; Kadett city luxe, groenmetall. '77; Kadett grand luxe, brons '76; Kadett luxe signaalblauw '76; Kadett luxe rood, '76; Honda Accord, type '78, blauwmetall., 3-drs.; VW Golf L diesel, rood, '77; Mercedes 230.6, geel, '74 met lpg.; BMW 320, 4-cyl, rood, 1ste eig. '77; Peugeot 504 GL '74, blauw. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k.a. RENAULT 4TL bwj. 76 en 78, Ren. 4 Safari bwj. 77, Ren. 4GTL bwj. 68, Ren. 5TL bwj. 73, 75 en 77, Ren. 5GTL bwj. 77, 77 en 78, Ren. 6L bwj. 76, Ren. 6TL bwj. 72, 73, Ren. 12TL bwj. 75, 75 en 76, Ren. 12TS bwj. 75, Ren. 14TL bwj. 77, 77, 77 en 78, Ren. 14 safraan bwj. 78, Ren. 15GTL 78 18.000 km, Ren. 17TS bwj. 77 kmst. 45.000, Ren. 16TL bwj. 75 en 76, Ren. 16TX autom. bwj. 77, Ren. 20L bwj. 77, Ren. 20TS bwj. 77 Alfasud 5 versnell.bak bwj. 77, Audi 50LS bwj. 75, Simca 1100LS bwj. 74, Simca 1307 bwj. 76, Daf 66 bwj. 73, Fiat 127 spec. bwj. 76, Ford 1600L stationwagen bwj. 77, Honda Civic bwj. 77, 77 en 78, Mazda 323ES5 bwj. 77, Mini 1000 bwj. 76, Opel Kadett bwj. 77, Peugeot 504GL bwj. 74 en 78, Toyota 30SR bwj. 75, VW Golf bwj. 75 en 76, VW Derby bwj. 77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen(Welten) verkoop werkdagen van 9-18 uur, zaterdag van 10-17 uur. Koopavond tot 21 uur. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Event. met ANWB-keuring. Tel. 045-713600.

Te k. BMW 525 kleur groenmetal. bwj. aug. 76, Kouvenderstr. 183, Hoensbroek, tel. 212537.

Te k. FIAT 128CL 4-drs., 43.000 km, 1977, schadevrij i.z.g.st., kleur geel. Kouvenderstr. 183, Hoensbroek, tel. 212537.

KADETT 1600 S '74 4-drs., Kadett Coupé '76 blauw, Kadett 1200 Special '76 oranje, Kadett L '75, Peugeot 504 GL '77 rood, BMW 320 groen '76, BMW 2002 automatic '76 a.nw., BMW 2002 blauw z. mooi, Simca 1100 automatic '77, Golf L '74 groen, Mini 1000 '73 geel, Audi 50 LS apart '75, Simca 1000 '73 ƒ 1000,–, Escort L '72 ƒ 1250,–, Mazda 818 4-drs. zilverkleur '77 ƒ 7500,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

FORD Capri II XL '76 oranje, Ford Ghia 2000 zilver '76, Ford Escort GL '78 rood, Scirocco LS '75 geel, Mazda 929 Coupé '77, metallicgoud, Mazda 616 4-deurs '76 groen, Datsun 120Y '78 20.000 km, jubileumuitvoering, Cevette 3-deurs blauw '76, Simca 1308 S bruin '77 45.000 km, Honda Civic automaat 4-deurs zilver, Corolla 30 L '75 geel, Fiat Mirafiori 131 4-deurs geel, Kadett GL '74 blauw, Escort 1100 '73 ƒ 1250,–, Fiat 132 '73 ƒ 750,–. Alle auto's boven ƒ 6000,– halfjaar voll. garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. VOLVO 244 DL, bwj. '76 km.st. 56.000 autom. i.st.v.nw. Inr. op kleinere auto mog. te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West. Tel. 045-415379.

Te k. of te ruil zeldzaam mooie CHEVROLET type Camaro '76, te bevr. Lod. v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. van part. i.z.g.st. PEUGEOT 504 van 1973 ƒ 3000,– Vaechshof 25, Nieuwenhagen. Tel. 045-315166.

Ingeruild: BMW 733 IA; BMW 728 '77, BMW 525 '78; BMW 2500 aut. '76; BMW 520 '78; BMW 520 aut. '78; BMW 323 I, '78; BMW 320 '78 en '75; BMW 318 '78; BMW 2002 '74, Audi 100 GLS '77, Peugeot 504 GL '77 met gasinst.; Mitsubishi Celeste '77; Simca 1307 GLS '77; Toyota Carina '76 met gasinst. Chevrolet Capri '77; Mazda 616 '77, Renault 20 TL '76. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdags geopend tot 21.00 uur.

FORD 1600 L.m. radio a.nw. bj. '77 ƒ 6500,-, Ford Capri 2300 GXL m. AMC uitv. bj. '74 ƒ 2500,- Chevrolet Caprice m. nw. gasinstal. bj. '77 a.nw. Nw.pr. ƒ42.750,- nu ƒ 18.250,- Beitel 94 Hrl. Tel. 417890.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan: HONDA Civic de luxe blauwmet. 20.000 km 78, Kadett City junior groen 28.000 km 77, Opel Ascona 16S 4-drs. de luxe goudm. 76, Opel Rekord 2.0 ltr. 4-drs. de luxe groenm. 78, Ford Escort 1300 de luxe automatiek 13.000 km goudm. 77, Datsun Cherry 100A de luxe rood 77, Honda Accord de luxe met veel extra's blauwm. 77, Volvo 244 DL automatiek 4-drs. de luxe groen 77, Toyota Celica 1600 LT automatiek 45.000 km zilvergr. m. 75, Toyota Celica 1600 LT groenm. 75, Toyota Corolla 30 de luxe blauwm. 77, Mitsubishi Celesta 1600 ST rood 77, Honda Civic 1200 de luxe geel 76, Triumph TR 7 sportmodel sign. blauw 78, Ford Escort 1300 stationcar de luxe blauw 77, Ford Escort 1300 stationcar de luxe blauwm. 77, Ford Escort 1100 de luxe rood 77 en goudm. 76, Kadett City vol de luxe geel 76, Manta 16S de luxe okergeel 76, Manta 19 de luxe groen 73, Ascona 16S oranje 77, Ascona 12S vol de luxe geel 76, Ascona 16N rood met leren top 75, Kadett 12N 4-drs. sign.blauw 74, Vauxhall Viva 1300 oranje 75, Mini 1000 groen 74, VW kleinbus voor pers.vervoer 9 pers. rood 75, Ford Transit gesloten bestel 74. Zeer goedkope inruilers: Mazda 1300 ƒ 500,-, Kadett special ƒ 1500,- Toyota Corolla 1200 ƒ 1900,- Toyota 1000 ƒ 1900,-, Manta 16N ƒ 1900,-, Fiat 128 ƒ 500,-, Simca 1000 ƒ 2250,-. Erkende schriftelijke garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Voordelige leningen met een aflossing van ƒ 25,- per duizend per maand. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

OPEL Commodore met gas '73 ƒ 4800,–, Ascona '73 ƒ 2900,–, Rekord '73 ƒ 2300,–, Kadett '71 ƒ 850,–, Ascona Caravan '71 ƒ 1250,–, Simca 1000 GL ƒ 2500,–, Simca 1100 '72 ƒ 1850,–, Renault R 16 '73 ƒ 1550,–, VW Passat '74 ƒ 4200,–, Audi 80 S met gas '73 ƒ 4300,–, Peugeot 504 '74 ƒ 3700,–, Peugeot 504 '72 ƒ 2800,–, Ford 1600 Coupé '72 ƒ 1900,–, Escort 1300 Sport '74 ƒ 4600,–, Escort '73 ƒ 2400,–, Mini 1000 '75 ƒ 2450,–, Toyota 2000 Hardtop Coupé '74 ƒ 3900,–, Citroën 2CV '72 ƒ 850,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan OPEL Kadett 1200 N coupé 17000 km, eerste eigenaar, geel met zwartleren dak '76; Ford Escort 1300 L, eerste eigenaar, blauwmetallic '78; Honda Civic 1500, 4-drs., automatic '76, oranje; Opel Ascona 16 N, oker, '76; 2 x Mini 1100 special, groen, bruin, leren dak '76; BMW 1502, bordeauxrood '76; Volkswagen Golf LS, groenmetalliek '74; Mercedes 240 D beige, '74. Inr. en fin. mogelijk, 3 maanden garantie. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Wij betalen de hoogste prijzen voor schade- en SLOOPAUTO'S, oude metalen koper, lood enz. Joep Wolters Sportstr. 30, Kerkrade West, tel. 045-411480.

OPEL Kadett 1200 spec. '78, Ford Taunus 1600 GL '78, Opel Kadett 1200 spec. '77, Opel Ascona 1600 '77, VW Golf Extra '76, Datsun Cherry de luxe '76, Mazda 1000 luxe '73 ƒ 1800,–, auto's met gar., en 100% serv. tevens het adres voor uw autoönderh. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. BMW 318, model 320, '78, automaat, blauwmetal., stereo, donker glas, enz. Verkeert in splinternieuwe staat met ANWB-rapport. Vr.pr. ƒ 15.750,–. Inr. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. van eerste eigen. MITSUBISHI Lancer, bj. '78, bl.metal. Vr.pr. ƒ 7250,–. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Nieuwe MERDEDESSEN 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230, 280 S, 280 SE uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan, Mercedes 280 SE autom. mei '79, demonstratiewagen. 280 S aut. '77, zilver 1e eig., 280 S '76 aut. gas, 200 benzine '76 nieuw model, 300 D '78 wit, 300 D '77 airconditioning, 300 D '77 groen, 240 D '78 veel extra's geel, 200 D '77 groen, 200 D '75 beige, 200 D '75 blauw, 200 D '74 wit. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont. Tel. 045-452570.

Te k. CITROËN GS X2 bwj. '77, getind glas, schuifdak, zonwering. R. Visser, Malle Ziep 18 Mechelen, tel. 04455-1910.

Te k. CITROËN GS bwj. '72, kl. blauw, pr. ƒ 1500,–. Tentstr. 9 Vaals.

Te k. SIMCA 1000 GL, type '74, 100% in orde zeer mooi m. nw. banden. Vr.pr. ƒ 900,– Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenb.), tel. 045-213570.

TRIUMPH Spitfire '77-'74 ƒ 4.750 Alfa Romeo Spider z. mooi '74 ƒ 7500. Lancia sport coupé '72 ƒ 4250. Oldsmobile supreme coupé '75 ƒ 8250. Datsun F coupé '77 ƒ 7500 Datsun 120Y coupé '76 ƒ 5900. Datsun 120Y '74 ƒ3200. BMW 3. OL '73 ƒ 5500. BMW 318 LPG '77 ƒ 14.500 Renault R5 gtl '77 ƒ 7900 Daf 66 '73 z. mooi ƒ 1750 BMW 1602 '73 ƒ 3500 Citroën GS '74 ƒ 1750 Citroën traction BMW coupé 3.0 L F 3750. Goedk inr. auto's Ascona '71 ƒ 1500 Toyota crown '72 ƒ 900 2 CV '72 ƒ 650. Ford Taunus '72 ƒ 850 Ink verk P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. M'str Ink auto's cont. geld.

T.k. OPEL Ascona 16 bj. '77 i.z.g.st. keur mog. Mostardstr 17 Susteren.

T.k. OPEL Ascona 16 m. gasinstall. bj. '73 en Kadett 12 N bj. '77 na 6 uur 04499-3895.

T.k. FORD Taunus 1600 Ghia bj. '77 i.st.v.nw. Bosbeek 23 Geleen

T.k. MANTA 1900 GTE bj. '76 zeer mooi Kromstr. 41 Sittard.

T.k. OPEL Record 2100 Diesel autom. type '74 pr. ƒ 2750,- Tel. 04490-20596.

SIMCA 1100 GLS 5 drs bj. eind '73 i.pr.st. Tel 045-215955.

T.k. AUTO-BIACHI '78 ƒ 5400,- Ford 1600 '74 ƒ 2850,- Ford 1600 coupé '71 ƒ 850,- Ople rec. '73 ƒ 2000,-,-Kadett '71 2 x ƒ650 p stuk Crysler 180 '73 ƒ 600,- Ascona-autm. ƒ 750,- allegro '75 ƒ 2000,- Simca 1100 '75 ƒ 2000,- Renault 5 ƒ 1650,- Peugeot 304 coupé ƒ 600,- Skoda '73 ƒ 350,- Fiat 128 '73 ƒ 650,- Audi '71 ƒ 250,- Titus-Brandsmastraat 2 Merkelbeek. Tel 045-252807.

T.k. CITROËN Dyane 6 bj. '76, i.pr.st. na 18 u. Raambouwstr. 72 Hoensbroek. Tel 045-219793.

Te k. FORD Taunus 1300 type '77 i.z.g.st. Tel. 045-316784. Schroederstr. 33 Schaesberg.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder ƒ 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

PEUGEOT 504, bwj. 71 met gasinst. Raadhuisln. 13, Spaubeek.

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN, 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs ƒ 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Te k. OPEL GT 1900 bwj. '73 m. Wolfracevelgen, als nw. Pr.n.o.t.k. Wiegelraderweg 12, Bingelrade, tel. 04492-2196.

Te k. FIAT 131, Mirafiori Familiale bwj. '76, m. radio en trekh. Pr. ƒ 4750,–, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. gele RENAULT 4, okt. '74. Pr.n.o.t.k. Na 17 u. Bolderik 46, Brunssum, Op de Vos.

VOORRUITEN - Voorruiten - Voorruiten. Van alle merken, luxeauto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes enz. De laagste prijzen, direkt af fabriek. Interautoglas, Broekstr. 42, Sittard, 04490-12985-11235.

FORD Granada 3.0 GL automatic 1976, stuurbekr., schuifdak enz. ƒ 7850,–. Ericastr. 28, Sittard.

Te k. OPEL Commodore 2800 GSE automatic, 1976, Pullman-bekl., getinte ramen, stereo enz. ƒ 8500,–. 04490-11235.

PEUGEOT 504 GL type '77, 100% in orde, bruinmetalliek, ƒ 7600,–. Veestr. 2, Sittard.

Te k. OPEL Kadett bwj. nov. '72, i.pr.st. Te bevr. Feurthstr. 100, Susteren, na 18.30 uur.

Te k. ALFETTA 1,8, bwj. '75. Molenstr. 7, Born.

Te k.a. EEND aug. '74, i.z.g.st. met radio. Pr. ƒ 1950,–. Marshallsingel 21, Heerlen.

Te k. BMW 316 bwj. '76, wit. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-713347.

Te k. VW 1600 TL automatic '68. Tel. 045-711683.

VOLVO 244 GL/DL autom., sportv. m.eel, i.z.g.st. Tel. 045-711090.

Te k.a. CITROËN 2CV4 Special, eind '76, km.st. 50.000, vr.pr. ƒ 3500,–. Op den Bock 13, Oirsbeek. Na 17 uur.

Te k. of te ruil voor klein wagentje ALFA Romeo Alfetta 1,6, 4-deurs '76. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Ubach over Worms, tel. 045-312756.

Te koop OPEL Rekord Caravan bwj. 6-'73, in prima staat. Vaste prijs ƒ 4000,–. Tel. 04492-2720.

Te k. SIMCA Ralley I 1972 met sportbanden, kuipstoelen, modern dashbord en rallystuur, i.g.st., vr.pr. ƒ 1400,–. Koollen Schleidenstr. 154 Kerkrade.

Unieke kans die u niet mag missen, nog enkele nieuwe HONDA Civics 1979 nu met ƒ 1000,– korting. Alleen bij uw Honda dealer garage Central Geleen, Rijksweg c 97.

Te k. BMW 1802 i.z.g.st. bj. '72 zwart Graaf 17, Doenrade na 18 uur.

TOYOTA Corolla 1200 type '76 zeer mooi pr. ƒ 3650,–, Molenweg 5, Ophoven, Sittard.

Te k. of te r. teg. grotere een SIMCA 1000 GLS van juli '74, ƒ 85,– weg. bel. leuk zuinig wagentje, Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leijenbroek.

Te k. RENAULT R16TL v. 5-12-'72 met electr. schuifd. en leren bekl. 5-drs. met kinderslotjes goed uitz. en pr. lopen ƒ 1650,– Voor afsprak. tel. 04490-10548.

PEUGEOT 504 GL, gas 76, inruil van kleinere wagen mogelijk. Ford Capri II 78 n.v.n.t.o. Citroën GS 76, Alfetta 2000 78, Opel Rekord 60.000 km gelopen, nieuwe banden, nieuwe uitlaat 75. Mini 1000 76 van 1e eigenaar.

Te k. a. RENAULT 5 TL, bj. 74, na 19 uur. Tel. 045-220027.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '75, km 25.000, iets moois. Tel. 045-256912.

Te k. SIMCA Chrysler 1600 kmst. 67000 ƒ 1250,–, i.z.g.st. Sophiastr. 13, Hoensbroek.

Te k. BMW bwj. 1974, i.z.g.st. Heerlerweg 45, Hoensbroek.

FORD Escort 1300 GL automatic '77, Escort 1300 GL '78, Kadett Spec. '77 en '78, Kadett City '77 en '79, Commodore GS Coupé automatic '75, Mercedes 200 benz. '77, Ascona 1600 de L. '72, Ford Capri II XL '75, Golf extra '77, Datsun 120Y '75, Kadett '72 ƒ 1600,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen 721406.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. CHEVROLET Corvette nw., Pontiac Trans-Am nw., inger. Caddilac Ceville, Dodge '76 6 cyl gas z.m. J. Schurgers, Overstr. 19, Munstergeleen. 04490-12452.

Te k. MINI 1000, bwj, '74, pr. ƒ 2.750,–. Te bevr. Locht 26, Heerlen, tel. 045-416309.

Te koop FORD Escort luxe, 1973, goed en mooi. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608.

Te koop mooie TOYOTA Corolla, 1975, techn. 100% in orde. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608.

Te k. LADA 1500 S, groen, bwj. '78, kmst. 23.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-15019 na 16.00 uur.

PEUGEOT 504 Diesel, bwj. 75, Raadhuisln. 13, Spaubeek.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S van recente bouwjaar, direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. VW 1200 '71, puntgaaf ƒ 850,–. Jac. Schreurstr. 15, Kerkrade-Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. OPEL 1700 bj. '71, i.z.g.st. tel. 459073 Kerkrade.

Te k. BMW 1802 100% in orde, 1e lak bjr. '72. Te bevr. Wiegelraderweg 12, Bingelrade, tel. 04492-2196.

Te k. VW 1300 bjr. '70. Te bevr. De Insel 13, Brunssum. Na 17 uur.

Te k. ALFA Romeo Sud bjr. 1974 en 6 Chinese vazen, Marktstr. 47, Hoensbroek.

Voord. te k. DAF 33 bjr. '73, geh. i.pr.st., zeer mooi, Peelderpad 1, Oirsbeek (bij kerk).

MINI Special 1100 nov. '76, ƒ 3000,–. Tel. 045-418114, na 18 u.

Te k. RENAULT R5 TL 34.000 km, ƒ 7600,–, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, na 18.00 uur, tel. 045-410504.

TRIUMPH MK 2000, bwj. '71, onderdelen, Schifferheidestr. 29 Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 929 Hartop, bwj, '74, vr.pr. ƒ 3600,– Terwaerderveldje 4, Ubach over Worms, tel. 045-318059.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. OPEL Ascona 1900 bj. '77. Douve Weienstr. 12 Hrl. Tel. 045-420887. Na 18 uur.

Te k. v. eerste eig. ALFETTA GTV 2000, 1978 i.st.v.nw. Tel. 04406-12420.

SIMCA 1000 Rallye I bj. 1973 km. 65.000. pr.n.ot.k. Achter de Winkel 373 Schaesberg.

Te k. MERCEDES 220 D '69 in prima staat. Pr. n.o.t.k. Uranusstr. 5, Geleen.

Te k. MERCEDES 200 D, blauw met. schuifdak, type '74. Absoluut olievrij. Zeer mooi. Eggelstr. 2, Sittard-Sanderbout.

Bromfietsen

OCCASIONS: Yamaha's '76 ƒ 575,– en ƒ 675,–, 2x Enduro '79 va. ƒ 1275,–, 3x Kreidler va. ƒ 975,–. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. ZUNDAPP bj '76, Kreidler bj. '76, Thomos 4 L. koopje. Schrieversheideweg 37 Nieuw-Einde. Heerlen.

Te k. gevraagd ZÜNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Tot ƒ 15.000,– beschikbaar voor aanschaffing meubels en vloerbedekking. Eventuele goedlopende verplichtingen worden door ons overgenomen. Vraag gratis HUISBEZOEK. Tel. 045-210978.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis, voor een Vamor gediplomeerde rij-opleiding, wij lessen nu ook m. vrachtauto, weg. uitbreiding geen wachtlijst meer. 1e les vrachtauto ter kennismaking ƒ 25,–. Tel. 257036.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg ƒ 5,–. Veendrinck, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. WORTELEN plm. 22 kg voor ƒ 4,–, winteraardappelen met friet erin à 28 ct. p kg. Molenweg 14, Eygelshoven, tel. 045-351760, zat. de gehele dag geopend.

H.H. landbouwers en loonwerkers wij kunnen u tegen zeer gunstige prijzen leveren: LEMKEN-PLOEGEN alle types van de 1-, 2-, 3-, 4- en 5-schaarwentelploegen uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij u een ruime keuze uit een 20-tal gebruikte 1-, 2- en 3-schaarploegen. Fa. G. Collè, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. a. 1 ha. BOUWWEILAND, kan agr. gebr. worden. Tel. 04403-4794 na 17 uur.

Let op koopje van de week 1 nieuwe pz CYCLOMAAIER 165 cm, 2 trommels. Volledige garantie, seizoen 1980. Prijs excl. ƒ 3250,–. Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338. Vert. H. Neven. Tel. 04461-1234.

Gevonden/verloren

Geheel zwart POESJE bij terug bezorging ƒ 100,– Beloning Bettinumstraat 21, Buchten

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

SPANJE 1980 van 14 febr. tot 3 maart 1980 Spanje Lorett de Mar Hotel aan zee, kamer met bad en zeezicht. Prijs ƒ 795,– all-in. Inschrijven voor 1 dec. 1979. Inl. V. Eijck, tel. 045-316555.

OOSTENRIJK. Wintersport met Kertmis of Nieuwjaar in Voralberg (Bregenzer Wald) en Tirol (Ütztal), sneeuwzekere gebieden, 12-2000 m hoog, zeer smaakvol ingerichte vak.woningen 5–10 personen of kamers met halfpens. ƒ 29,– p.p. of logies o. ƒ 16,– p.p. met gebruik van hallenbad en sauna. Inf. 05910-22293.

Knaus CARAVANSHOW. Nog enkele modellen met 15% korting. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N.) Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638.

Oostenrijk - WINTERSPORT met Kerst en Nieuwjaar, nog enkele kamers vrij in Kadrun, Zell am See, Fugen, Reutte, St.-Johann, 10 dag. log./ontbijt ƒ 239,–; 10 dag. pension ƒ 398,–. Keyman B.V. Reisburo, postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

Te koop mooie STACARAVAN 1973, geheel compl. 7.40 lang, met toilet, inruil toercar. mog. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608.

Te k. TOERCARAVAN 8-pers. Hyacintstr. 15, Kerkrade-West, tel. 045-416628.

CARAVANHANDEL Bergjes biedt aan: n... 1979-modellen tour- c... ravans tegen interess... zen. Ook een ruime ... gebruikte tour- en sta... Inruil-financiering Schaapsbrug 2, Ro... 04749-5079.

VOUWCARAVANSH... Jamet en Trigano ƒ 5... ting zolang de voorra... Camping Cars Rid... Einderstraat 42-44, ... borden volgen sporth... beuk, tel. 045-211638.

Te k. STACARAVAN ... tv en verw. compl. i... Tel. 045-250705.

Huwelijk

JONGEMAN, 26 jr. m... flat, zoekt kennismak... dame. Brieven met fo... SH 542, LD Hrl.

Bicky's PRIVÉCLU... goed en eerlijk adr... mante dames ontvan... zeer discrete wijze... moeite eens. Zat. en ... ten. Tel. 045-421879.

PERGOLA-BAR S... 167, Heerlen, tel. 04... geopend van 14.00 ... uur.

Zoekt u een RELATI... vrouw, vriend en/of ... Wij helpen u hier gra... geven gratis inli... Schrijf naar postbus ... burg en u krijgt per o... in gesloten envelopp... bericht.

Hrl.: Soc. ver. van A... heden woensd. en zo... wij weer voor u allen d... onze gezellige, sfeervo... en CONTACTAVOND ... uitn. Het Bestuur ... Treebeek. Denkt u a... wijs v. alleenst.

Hedenavond BAL voo... staanden met het be... kest The Troubadours ... gratis verloting op de ... aartjes in het Wa... Hoensbroek, nabij ... Hoensbroek.

Nette JONGEMAN 30... ser. kennism. m. meis... ge vrouw leeft. ... Br.o.nr. S 702 LD-Sitt...

Flinke wed. 58 jr. zo... zkt. wedn. zond. ... VRIENDSCHAP, zac... ter, liefst m. auto. B... 699 LD Brunssum.

Ongehuwde DAME z... uit goed milieu leeft. ... jr. Liefs met auto s... foon vermelden in Br... S 703 LD Sittard.

Het noodlot sloeg toe. ... ik 4 jr. alleen, kan ni... tegen eenzaamheid, w... te MAN all. st., wil ... schrijven 55-65 jr. vo... vriendschap, niet ... Br.o.nr. B. 700 LD Br...

Contacten/clu...

OMEGA-CLUB, nieuw... nooit gezien te M... Kom snel langs. Bre... 50 m v.h. Vrijthof. T... 14485.

...conomie ...andaag

...vee

... – In de pluimveesector ...nemers) zijn werkgevers ...en er nog niet in geslaagd ...r dit jaar af te sluiten. Er ...e sector een uiterste bod ...verszijde op tafel, dat een ...verhoging van 25 gulden ...met ingang van oktober ...r inhoudt. De werkgevers ...verhoging echter alleen ...oorzover er al niet boven ...pluimveesector geldende ...n wordt betaald. De Voe...en willen voor iedereen ...onsverhoging. De bonden ...mende weken het bod met ...bespreken. In de bedrijf...al twee grote bedrijven ...k akkoord gegaan met de ...n de bonden.

...gieprijzen

...CH – De ledenvergadering ...oninklijk Nederlands On...verbond (KNOV) vindt dat ...gingen tengevolge van ...energieprijzen doorbere...ten worden aan de consu...resolutie van die strekking ...en Bosch aangenomen door ...ergadering van het KNOV. ...e verhogingen mogen niet ...an de ondernemingen wor...cht, omdat het bedrijfsle...oor met lastenstijgingen ...fronteerd. De rendemen...n daardoor opnieuw onder ...n te staan, aldus de resolu...

...centrales

...TON – In de Verenigde ...llen geen vergunningen ...uw van kerncentrales wor...even tot het rapport over ...eidsonderzoek klaar is, zo ...btenaren van de commis...zicht op de nucleaire indu...C) meegedeeld. De vier kern...die voor het einde van het ...erking zouden worden ge...ven al die tijd buiten ge...wacht wordt dat het rap...volgend jaar klaar zal zijn.

...denwinkels

...T – De Nederlandse drogis...in de opmars van de zoge...kruidenwinkeltjes een be...voor het voortbestaan van ...erijbranche. In het vakblad ...st pleiten zij ervoor dat de ...elde handel in kruiden ...aan wettelijke normen ...onden. De drogisten wijzen ...zij slechts na het behalen ...zaam bereikte diploma's ge...zijn pijnstillers te verkopen ...voorbeeld hoofd-of menstru...n. „Jarenlang hebben voor...van onze branche voor die ...e erkenning gestreden", al...drogisten, die menen dat de ...er van hun voortbestaan ...et wettelijk verkregen recht ...verkoop van merkmedicij...niet uitsluitend door de apo...orden verkocht.

...ktijkgrootte

...AG – De toepassing van een ...ingenstelsel of van beper...palingen ten aanzien van de ...grootte om de spreiding van ...e en paramedische beroeps...ren in de gezondheidszorg te ...zal verre van eenvoudig zijn. ...cretaris Veder-Smit (volks...eid) schrijft dit in de memo...antwoord op het wetsont...oorzieningen gezondheids...naar de Tweede Kamer is ...Het wetsontwerp, ruim drie ...eden ingediend door haar ...ger Hendriks, beoogt het be...n van een doelmatig, sluitend ...ersbaar stelsel van voorzie...n de gezondheidszorg.

...dartshulp

...AG – Voorrang voor de tand...dige zorg ten behoeve van de ...eugd is toe te juichen. Maar ...wel meer geld en dat kan ...dat er in de voorzieningen ...en moet worden gekapt. ...u zijn als de extra voorzie...voor de jeugd bovenop het ...e bedrag zou mogen komen, ...kans daarop lijkt niet groot. ...conclusie komt het commen...r van de tandartsenorganisa...p de gedachten die namens ...iging Nederlandse Zieken...nlangs zijn opgeworpen. De ...pleitte voorrang voor de ...er de hele linie en wil alge...dheelkunde zonder bijbeta...r regelmatig naar de tand...nde verzekerden tot en met

...materieel

...T – Minister Tuijnman van ...en waterstaat heeft de Ne...e Spoorwegen toestemming ...voor de aankoop van veertig ...rijtuigen extra. Die toe...houdt verband met een ...ene toeneming van het trein...ervoer. De NS verwachten ...op grond van de ontwikke...t en met augustus van dit ...het aantal reizigerskilome...1979 ongeveer 340 miljoen ...zijn dan in 1978. Naar schat...et jaarlijks aantal reizigers...rs toenemen tot 8,5 miljard, ...neerkomt op een stijging van ...cent. Mede op grond van die ...ebben de NS al besloten een ...het uit 1946 daterende ma...nger in dienst te houden.

OR-cursussen te weinig op praktijk gericht

AMSTERDAM – De scholingscurcussen voor ondernemingsraadsleden vinden te weinig aansluiting bij het praktische functioneren van de OR-leden. Er wordt bijvoorbeeld te weinig aandacht besteed aan de positiebepaling ten opzichte van de achterban en de opvattingen van de vakbeweging over de ondernemingsraad.

Dit stelt Cees Santbergen, stafmedewerker van het Gemeenschappelijk Begeleidingsinstituut Ondernemingsraden (GBIO), naar aanleiding van de resultaten van een onderzoek, dat dit instituut heeft gehouden onder 84 ondernemingsraden in verscheidene bedrijfstakken. Er valt, vergeleken bij de richtlijnen van het GBIO, heel wat te verbeteren in deze cursussen, zo zegt hij verder in „OR-Informatie", een blad voor OR-leden.
Het onderzoek wijst verder uit de belangrijkste redenen om een scholingscursus te volgen zijn: de taken en bevoegdheden van de ondernemingsraad te bespreken (20 procent van de ondervraagden vond dit), vaardigheden op het gebied van vergaderen en discussietechniek te leren (20 procent) en kennis omtrent het sociaal beleid uit te breiden.
Er bestaat voor deze OR-cursussen, die bij een 25-tal instituten gegeven worden, een wachtlijst van zeven maanden. In hetzelfde blad stelt de directeur van het GBIO, Pit, dat deze situatie nog vijf tot tien jaar zal voortduren, zo niet verergeren. Dit komt omdat tot op heden nog maar de helft van de OR-leden wordt bereikt, veel OR-leden na een eenmaal gevolgde cursus op herhaling gaan en het ook voor ondernemingen met minder dan honderd werknemers binnenkort verplicht wordt een ondernemingsraad in te stellen, aldus Pit.
Wim Spit, vice-voorzitter van de FNV, konkludeert daar niet bij voorbaat uit dat de vakbeweging de capaciteit voor scholing en vorming moet uitbreiden. Hij wil eerst afwachten of deze toevloed voor de cursussen blijvend, dan wel tijdelijk is. Indien het eerste het geval is, zal de FNV er op moeten inspelen, aldus Spit.

Indien concern verliezen Okto blijft financieren

Continuïteit KNP loopt gevaar

MAASTRICHT – De continuiteit van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) dreigt aangetast te worden indien er niet op korte termijn een oplossing gevonden wordt voor de alsmaar oplopende verliezen bij de dochteronderneming Okto in Winschoten. Deze kartonfabriek leed in 1978 een verlies van 38 miljoen gulden en in augustus van dit jaar bedroeg het verlies reeds 19 miljoen. Naar verwacht zal in deze situatie voorlopig geen wijziging komen.

De KNP bezitten 51 procent van de aandelen van Okto. De rest is in handen van de Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM). Sinds de KNP Okto in 1976 hebben overgenomen hebben de KNP miljoenen guldens in het bedrijf gestoken. Ook de overheid heeft via de NOM voor de nodige financiën gezorgd. Begin dit jaar werd tussen de aandeelhouders een nieuwe financieringsovereenkomst gesloten gebaseerd op een bepaald te verwachten verlies. Dit verlies is thans ver overschreden en de Raad van Bestuur van de KNP acht het niet verantwoord om deze extra verliezen nog langer te financieren teneinde de continuiteit van KNP, dat als concern goed draait, te waarborgen. Wel is de KNP bereid haar verplichtingen volgens het gesloten financieringsarrangement na te komen, aldus de Raad van Bestuur. de Raad van Bestuur heeft inmiddels een beroep gedaan op de overheid om andermaal steun te verlenen waardoor Okto voorlopig kan blijven voortbestaan.

Okto is in moeilijkheden geraakt door voortdurende aanloopmoeilijkheden, die overigens opgelost zijn. De moeilijkheid is thans gelegen in het feit, dat het vouwkarton van Okto verkocht moet worden beneden kostprijs. De voortdurende overcapaciteit op de Europese markt is hiervan de oorzaak. Aanvankelijk leek het erop, dat Okto door haar lage grondstofkosten (men maakt gebruik van recycling-grondstoffen) haar marges kon verbeteren, maar door de stijging van deze kosten en door de groeiende energiekosten, heeft men deze hoop definitief laten varen. Verwacht wordt, dat in deze situatie voorlopig geen wijziging komt.

Of de overheid opnieuw bereid is om aan Okto steun te verlenen is nog een vraagteken. Bij de vorige steunverlening werd gezegd dat dit de laatste zou zijn. Verder is het beleid van de overheid er momenteel op gericht de individuele steunverlening af te bouwen. Indien er geen steun komt betekent dit dat de 250 arbeidsplaatsen bij Okto verloren dreigen te gaan.

In de Amsterdamse Bijlmermeer wordt op het ogenblik druk gewerkt aan de voltooiing van een stadsautosnelweg die de A1 naar Amersfoort verbindt met de A2 naar Utrecht. Als alles volgens plan verloopt zal het eerste gedeelte van deze weg in 1980 worden opengesteld.

Verse lucht

DEN HAAG – Minister Beelaerts van Blokland (volkshuisvesting en ruimtelijke ordening) heeft opdracht gegeven tot een onderzoek naar eventueel op te stellen normen voor de minimum verse luchttoevoer in ruimtes, aldus een mededeling van het betrokken ministerie. Op advies van de stuurgroep energie en gebouwen is deze onderzoeksopdracht verleend aan de stichting instituut voor studie en stimulering van onderzoek op het gebied van verwarming en luchtbehandeling (ISSO). De kosten van het onderzoek bedragen ƒ 262.000, waarvan ƒ 38.000 door ISSO zullen worden gedragen.

KNOV-voorzitter Wouter Perquin:

Arbeidstijdverkorting niet bespreekbaar

DEN BOSCH – Arbeidstijdverkorting per dag of per week is voor het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond in 1980 niet bespreekbaar. Dat zei KNOV-voorzitter Wouter Perquin tijdens de jaarvergadering van het verbond in Den Bosch.

Arbeidstijdverkorting is voor het KNOV niet bespreekbaar zolang er niets gedaan wordt aan het probleem van de niet-vervulbare vacatures. Volgens Perquin speelt dat probleem het sterkst in het midden- en kleinbedrijf. Perquin gelooft niet dat druk uitoefenen op een werkloze om een her- of bijscholingscursus te gaan volgen de arbeidsmarktproblemen kan oplossen. Hij vroeg zich af of de middenstand niet eens zou moeten overwegen of niet meer vrouwen kunnen worden ingezet in banen die doorgaans door mannen worden vervuld.

Perquin vroeg „sterkere bedrijfstakken", bij welke hij „begrip voor vormen van arbeidstijdverkorting" proefde, niet in te gaan op eisen in die richting. Hij voegde deze bedrijfstakken toe ook niet in te gaan op „looneisen van de vakbeweging in het kader halen-wat-er-te-halen-valt". Volgens Perquin heeft dit niet alleen gevolgen voor het midden- en kleinbedrijf maar voor de hele economie.
Ook bij „differentiatie" in de lonen, voor ruil en zwaar werk, zette de KNOV-topman vraagtekens. Hij vreesde dat daarvan toch weer een opkrikkende werking zal uitgaan op loonstructuur binnen de betreffende bedrijfstakken, maar ook – door koelingssystemen – op de totale loonontwikkeling. Volgens Perquin bestaat bovendien de kans dat bij de discussie over differentiatie „ineens alle werk tot vuil of onaangenaam wordt bestempeld". Hogere beloning voor dit soort werk is voor het KNOV alleen aanvaardbaar wanneer dit niet automatisch in de wettelijke minimum-lonen wordt verwerkt.

Beursoverzicht

Obligaties hoger

AMSTERDAM – De aandelensector van de Amsterdamse effectenbeurs had het dinsdag moeilijk. Maandag al bereikten verschillende beursindices het laagste punt van het jaar. De internationals openden dinsdag gedrukt. De obligatiemarkt daarentegen zette de stijgende tendens van maandag voorzichtig voort. De nieuwe 9,25 pct. staatslening is goed ontvangen. In een dunne markt gingen de staatsfondsen met ongeveer een dubbeltje omhoog.

Bij de internationals had men bij de opening moeite om in de dunne markt het aanbod te verwerken. Hoewel er geen bodem in de markt zat, kwam er op het lagere niveau bij Hoogovens en Akzo toch wat vraag los, zodat het staalfonds rond het middaguur ƒ 25,40 noteerde, een verlies van zeventig cent, terwijl Akzo ƒ 25,60 liet neerschrijven, een achteruitgang van veertig cent. Kon. Olie boog verder door tot ƒ 145,80, een daling van bijna ƒ 2. KLM dook zestig cent omlaag op ƒ 77. Unilever en Philips bleven iets dichter bij huis. De scheepvaart moest achteruit met Van Ommeren voorop. Dit fonds daalde ƒ 1,50 op ƒ 209,50. De financiële sector telde de enige winnaar. ABN namelijk steeg ƒ 1 op ƒ 336. Op de lokale markt vielen een paar behoorlijke klappen. In KNP was er in de eerste periode geen notering. Een advies was er wel, ƒ 30 bieden en ƒ 32 laten, tegen een vorige koers van ƒ 33,60. Dit alles in verband met de slechte situatie bij dochter Okto. Voor Hagemeijer. eveneens geen notering in de eerste periode, adviseerde men ƒ 32 laten tegen een vorige koers van ƒ 35 Holec zag wederom ƒ 5 van de koers afgaan op ƒ 80. Volker-Stevin verloor ƒ 2,50 op ƒ 67,50. VMF raakte ƒ 1 kwijt op ƒ 40,50. Ennia zakte ƒ 2 op ƒ 142. AMEV ƒ 1,70 op ƒ 93,50 en Amfas tachtig cent op ƒ 118,20. Elsevier verloor ƒ 2 op ƒ 243 en Audet ƒ 1,80 op ƒ 135. Voor Naeff konden zelfs op ƒ 75 geen kopers gevonden worden. Twee Duitse ingenieurs willen voor een aandeel ƒ 125 betalen, maar dan wel voor nieuw uitgegeven kapitaal. Het hiermee verkregen gebruikt Naeff voor nieuwe machines. Winnaars waren Schokbeton, ƒ 10 hoger op ƒ 710, en Porceleyne Flesch. ƒ 3 hoger op ƒ 295. Tijdens handel brokkelden de koersen op de actieve markt verder af, tot voor verschillende fondsen nieuwe dieptepunten.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag(.
AKZO 25.30 (25.40)
Hoogovens (25.00 (25.10)
Kon. Olie 145.30 - 145.80 gl (146.10)
Philips 21.50 gb - 21.70 gl (21.80)
Unilever 115.80 (115.80)
KLM 74.60 - 75.00 (76.30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2,05
Engelse pond	4,03	4,33
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3,60	4,60
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	36,00	39,00
Oostenr. schilling (100)	15,30	15,60
Spaanse peseta (100)	2,85	3,15
Griekse drachme (100)	4,05	5,30
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	8,10	10,25
Ierse pond	3,98	4,28

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,00	25,40
ABN	335,00	336,00
Amro 20	67,50e	67,40f
Deli-Mij	91,00	90,00
Dordtsche	X85,70	183,50
Dordtsche Pr.	184,80	182,50
Heineken	77,00	75,30
Heineken H.	70,70	69,80
Hoogovens	26,10	25,10
HVA-Mijen	47,00	46N80
KNSM cert.	90,50	89,50
KLM	77,60	76,30
Kon. Olie	147,70	146,1P
Nat. Ned.	117,40f	115,90f
Ned. Lloyd	77,00	76,00
Ommeren	211,00	208,00
Philips	22,10	21,80f
Robeco	160,50	160,50
Rolinco	140,00	140,00
Rorento	107,40	107,40
Unilever	117,00	115,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,30	103,50
9.75 id. 74	103,00	103,20
9.50 id. 76-1	100,40	100,50
9.50 id. 76-2	101,10	101,10
9.00 id. 75-1	98,90	99,00
9.00 id. 79-94	99,00	99,10
8.75 id. 75-1	97,90	97,90
8.75 id. 75-2	97,90	97,90
8.75 id. 76-96	97,70	97,80
8.75 id. 79-94	97,70	97,80
8.75 id. 79-89	97,70	97,80
8.50 id. 75-1	97,00	97,00
8.50 id. 75-2	97,00	97,00
8.50 id. 78-93	9Y,00	96,10
8.50 id. 78-89	97,50	97,50
8.50 id. 80-89	97,40	97,50
8.25 id. 76-96	94,90	95,00
8.25 id. 77-92	95,70	95,70
8.25 id. 77-93	95,60	95,60
8.25 id. 79-89	95,70	95,70
8.00 id. 69	94,00	94N00
8.00 id. 70-95	9E,70	93,70
8.00 id. 71-96	92,90	92,90
8.00 id. 70-1	97,80	97,80
8.00 id. 70-2	96,30	96,40
8.00 id. 70-3	96,20	96,20
8.00 id. 76-91	94,90	95,10
8.00 id. 77-97	93,40	93,40
8.00 id. 77-87	96,10	96,10C
7.75 id. 71-96	91,40	91,40
7.75 id. 73-98	90,60	90,60
7.75 id. 77-97	92,00	92,00
7.75 id. 77-92	93,20	93,20
7.50 id. 69-94	91,40	91,40
7.50 id. 71-96	90,30	90,30
7.50 id. 72-97	89,40	8O,40
7.50 id. 78-93	92,20	92,20
7.50 id. 78-88	92,10	92,10
7.50 id. 71-81	98,30	98,40
7.20 id. 72-97	87,70	87,70
7.00 id. 66-1-91	90,50	90,60
7.00 id. 66-2	90,60	90,80
7.00 id. 69-94	89,60	89,70
6.50 id. 68-1-93	87,60	87,80
6.50 id. 68-2	87,30	87,50
6.50 id. 68-3	86,90	8U,10
6.50 id. 68-4	87,50	87,70
6.25 id. 66-91	88,00	8I,10
6.25 id. 67-92	86,30	86,40
6.00 id. 67-92	8Y,00C	86,10
5.75 id. 65-1-90	86,20	86,30
5.75 id. 65-2	85,70	85,80
5.25 id. 64-1-89	85,10	85,30
5.25 id. 64-2	85,00	85,20
5.00 id. 64-94	82,10	82,20
4.50 id. 58-83	92,60	93,30
4.50 id. 59-89	86,40	86,60
4.50 id. 60-1-85	90,50	91,20
4.50 id. 60-2	84,60	85,20
4.50 id. 63-93	81,00	81,30
4.25 id. 59-84	92,00	92,30
4.25 id. 60-90	84,00	84,00
4.25 id. 61-91	83,10	83,20
4.25 id. 63-1	81,30	81,30
4.25 id. 63-2	80,80	80,80
4.00 id. 61-86	89,30	89,30
4.00 id. 62-92	82,20	82,20
3.75 id. 53-93	81,80	81,60
3.50 id. st. 47	76,90	77,00
3.50 id. 53-83		

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00e	77,00e
8.75 ABN	110,00a	110,00
6.75 Amro 73	93,00	9E,00
5.50 Amro 8.25	267,00	267,00
8.50 Bos Kal.	101,00	100,50
6.25 Buhr T	94,50	-
7.25 Furn. 73	87,00	88,00
5.75 Gist-Br.	84,30	84,10
5.25 Hoogovens	78,25	-
7.25 Kappa 73	84,80	84,00a
8.75 KNSM	99,00e	99,00e
8.75 KBB	96,00	95,50
7.75 K.N. Pap.	89,60	89,00
7.25 M'intosh	87,50	87,20
9.00 Meneba	-	90,50
7.00 NBM-B	86,00	86,00
7.25 Nederh.	1,70	1,65
6.50 NBM	557,50	553,00
7.75 Nutricia	73,30	72,10
8.00 Nijverd.	95,50e	95,50e
6.50 Océ-Gr.	111,70	111,00
4.75 Philips	89,40	88,00
10.00 Pont	100,80	100,80
7.50 Proost B.	-	-
6.50 Rolinco	68,80	68,80
6.50 id. 1000	70,50	70,50
8.00 Sanders	-	92,00
7.00 Skol Br.	92,30	92,10
7.00 Slav. Bk.	90,20	90,00
8.75 Stev. Gr.	95,00	-
9.00 VMF-St.	67,10	66,70
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St. '78	90,80	89,00
7.00 W'have	97,00	97,40
7.00 W'sanen	84,20	84,20
8.75 W.U. Hyp.	119,00a	118,80

Binnenlandse aandelen

ACF	86,50	86,00
ADM-Beheer	214,00	204,50
Ahold	82,00	81,00
Amas	5,85	5,85
Amev	95,20	93,10
Amfas	117,00	116,20
Asd. Rijtuig	276,00	-
Ant. Brouw.	240,00a	240,00a
Ant. Verf.	169,00	169,00
Arnh. Schbw.	-	-
Asselberg	210,00b	215,00e
Ass. St. R'dam	94N00	93,50
Audet	136,80	135,00
Aut. Ind. Rt.	2365,00	2365,00
Ballast-N.	95,20	95,00
Bam	82,10	81,00
Batenburg	380,50	380,50
Beek van	72,00	72,00
Beers	97,50	97,80
Begemann	75,00f	70,50
Belindo	327,20	328,00
Bergoss	5E,20	53,00
Berkl. P	96,50	95,00a
Blydenst. C.	555,00	560,00
Boer Druk	119,30	118,50
Bols	66,60f	66,00
Borsumij W.	173,50	173,00
Bos Kalis	92,20	91,50
Braat Bouw	152,00	152,00
Bredero VG	229,00	230,00
id. cert.	229,00	229,00
Bredero VB	235,30	234,00
id. cert.	235,30	235,00
Buhrm. Tett.	58,70	58,50
Calvé-D. cert.	160,20	160,00
id. 6 pct. cert.	-	-
Centr. Suik.	68,30	68,30
id. cert.	67,30e	67,10
Ceteco	173,50	171,00
id. cert.	174,50	172,00
Chamotte	1Y,10	16,20
Cindu-Key	19,80	19,80
Claimindo	322,00	325,00
Crane Ned.	1060,00	1060,00
Desseaux	50,00	50,90
Dikkers	41,50a	40,00a
Dorp en co	177,00	175,50
Duiker App.	185,00a	199,50
Econosto	22,50e	22,00
Els-NDU	245,00	241,00
Emba	200,00	200,00
Ennia	144,00	141,30
Eriks	73,20	73,20
Fokker	23,70	23,00
Ford Auto	562,00	565,00
Fr. Gr. Hyp.	87,00	86,50
Furness	55,00	56,50
Gamma H.	26,10	2Y,00e
id. 5 pct.	15,10	15,00e
Gel. Delft c.	352,50	339,50
Gelder cert.	33,30	33,00
Geld. Tram	1100,00	1000,00
Gerofabr.	54,80	54,50
Giessen	130,00	127,00
Gist Broc.	35,00	34,70
Goudsmit	85,00	85,00
Grasso	91,00	89,00
Hagemeijer	35,00e	33,00e
Hero Cons.	-	-
Hoek's Mach.	47,20	46,90
NV Holdoh	386,00	384,00
Holec	85,00	80,00
HAL Trust	75,00	75,00
Holl. Kloos	171,00	171,00
Holl. Bet.	80,30	78,50
Hunter D.	23,40	23,00
Icu Holding	O7,50	96,00
IHC Holland	23,00	22,60
Ind. Maatsch.	297,00	291,00
IBB Kondor	86,00	85,00
Interlas	50,50	50,50
Internat. M.	28,50	28,20
Inventum	633,00	630,00
Kempen B.	80,00	80,00
Klene S.	358,00	357,00
Kluwer	103,00	103,50
KBB	66,00	65,00
id. cert.	65,70	6T,00
id. 6 cum	-	12,70
KNP	33,60	30,50
Krasnap.	79,00	79,50
Kwatta	11,90	11,90
Landre Gl.	167,00	167,00
Leids Wol.	164,50	1Y0,00
Macintosh	80,70	80,30
Maxw. Petr.	186,00	186,50
Meneba	46,00	46,00
Metaverpa	2130,00	2130,00
MHV A'dam	42,00	40,00
Moeara En.	305,10	298,00
id. 1-10	3830,00	3785,00
id. 1-4	810,00	8P5,0P
Mijnb. W.	705,00	705,00
Naarden	17,30	17,50
Naeff	80,00a	75,00a
Nagron	48,60	47,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

NBM-Bouw	25,30	24,00f
Nedap	255,00e	250,00f
Ned. Bontw.	82,00	82,00
Ned. Crediet	51,40	58,10
NMB	242,00	238,00
Ned. SHB	227,00	226,50e
Nierstrasz	935,00	935,00
Norit	90,00e	90,50
Nutricia GB	33,40	33,20
Nijverdal	54,50	54,00e
Océ-Gr.	141,30	138,00
Ogem hold.	17,70	17,90e
Orenstein	186,00	188,00
Otra	122,00	120,00a
Pakhoed H.	48,50	?-,ç*
id. cert.	44,50	??,œ*
Palembang	95,00b	!œ,**e
Palthe	47,30	47,50
Pont Hout	183,00	110,00
Porcel Fles	291,00e	296,00
Proost en Br.	117,00	117,00
Rademakers	420,00	400,00
Ravast NV	20,00e	-
Reesink	186,00	186,00
Reeuwijk	106,00a	-
Riva	320,00	325,00
id. cert.	320,00	322,00
Rohte en Jisk	51,00	50,50
Rommenholl.	275,00	272,00
Rijn-Schelde	38,00	38,10
Sanders	123,00	122,00
Sarakreek	61,30	60,50
Schev. Expl.	1,41	1,39
Schlumberger	865,00	855,00d
Schokbeton	7P0,P0b	710,00
Schuitema	132,00	128,00
Schuppen	214,00b	2X6,00
Schuttersv.	113,00	113,00
Slavenb. Bnk.	236,50	236,50
Smit Intern.	41,60	41,00
Telegraaf	88,80	87,50
Textiel Tw.	73,00a	71,00a
Tilb. Hyp. Bk.	189,00	-
Tilb. Waterl.	800,00a	745,00
Tw. Kabelf.	228,00	230,00
Ubbink	138,50e	144,00e
Unikap	162,00	160,00f
V.d. Vliet-W.	94,00	94,00
Ver. Glasf.	90,50	90,80
VMF-Stork	41,50f	40,50
VNU	92,70	91,70
Verto cert.	13,50	13,20
Vezelverw.	25,50	26,00e
Vihamij Butt	50,10	46,00
Volk Stev. N.V.	70,00	67,00
VRG-GBZ	36,60	36,50
Wegener cert.	77,00	75,20
Wessanen	45,70	46,50
W.U. Hyp.	344,00	342,00
Wyers	-	40,00
Wijk en Her	39,60	

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	-	3R2,00
Br. Petrol	610,00	590,00
Gevaert Ph.	70,00	71,00
Hoechst	136,00	136,00
Hoesch	41,00	41,00
Imp. Chem.	145,00a	
Petrofina	360,00	135,00a
Solvay	-	-c
Un. Miniere	165,00	165,00
Akzona	4O0,00	485,00
Alcan	24,80	24,70
Amax Inc.	74,50	74,50
Am. Cyanam	80,00	80,50
Am. Motors	58,00	57,00
Am. Standard	14,20	14,90
Am. Tel & Tel	99,50	98,60
Ampex Corp.	106,00	105,80
Asarco	32,00	31N80
Bell Teleph.	48,10	48,00
Bethl. Steel	32,70	33,70
Boeing Corp	41,50	40N30
Burroughs	86,00	89,00
Can. Pacific	138,50	138,50
Carl. O'Keefe	57,00	-
Celanese	8,50	8,00
Chrysler	83,30	83,00
Citicorp.	14,50	14,00
Cities Serv.	42,10	42,10
Colgate	151,00	147,50
Columb. Gas	29,00	29,30
Cons. Edison	67,00	66,50
Control D.	4E,00	42,70
Curtiss W.	84,00	83,00
Dow. Chem.	31,50	31,20
Eastm. Kod.	58,40	57,50
Exxon (10)	97,00	97,50
Ford Motor.	116,50	115,00
Gen. Electric	74,00	72,20
Gen. Foods	95,00	95,10b
Gen. Motors	6T,30	65,30
Gilette	109,50	109,30
GK Techno	49,30	48,50
Goodrich	39,00	3O,50
Goodyear	3U,50	36,50
Gulf Oil	23,70	24,30
Husky Oil	1T6,40	157,50
Imperial Oil	115,00	113,50
Inco	68,50	70,00b
IBM	36,00	35,50
Int. Flavors	126,00	125,20
Int. Tel. en T.	35,60	35,20
Kennecott	49,00	48,50
Litton Ind.	47,00	46,00
Lockheed	62,50	62,10
Merck Co.	46,00	46,00
National Can.	132,00a	128,50
Nat. Dist & C.	38,40	38,70
NCR Corp.	48,50	48,30
N.A. Philips	120,50	120,00
Occidental	52,50	52,20
Penn. Centr.	47,90	46,70
Pepsi Co	-	-
Ph. Morris	46,00	46,50
Philips P.	64,70	64,20
Polaroid	83,60	83,00
Procter & C.	51,90	49,70
RCA Corp.	152,00	151,00
Rep. Steel	43,60	43,20
Reynolds I	51,30	48,10
Sears	129,50	127,00
Shell Can.	3T,00	35,10
Shell Oil	51,20	51,10
South Pac.	97,00	95,70
Sperry Rand	63,50	62,00
Standard Br.	85,70	86,00
Sterling Dr.	43,00	42,30
Sun Oil C.	35,00	34,50
Tandy Corp.	117,00	118,50
Texaco	50,20	50,20
Texas Instr.	57,50	57,00
Transam C.	185,00	182,50
Un. Carbide	32,90	32,50
Un. Pacific	77,50	77,10
U.S. Steel	135,40	134,50
Warner L.	40,60	40,50
Westingh.	37,00	36,00
Woolworth	36,00	35,00
Dai-Ichi K.	52,30	51,10
Nippon Elec.	280,00	280,00
Pioneer El.	-	-
Sanyo Electr.	160,00	160,00
Sony Corp.	147,00	147,00
Sur. Brouw.	295,00	290,00

GROOT NIEUWS BIJ CO/OP TIENTALLEN ARTIKELEN DRASTISCH IN PRIJS VERLAAGD

ONS HEERLIJK VLEES

MALSE ROSBIEF	500 gram	895
MAGER RUNDERBRAADSTUK	500 gram	695
SOEPVLEES MET BEEN	500 gram	295
RUNDERPOULET	500 gram	595
PARIJSE HAMWORST	150 gram	89
ZEER MAGERE BACON	100 gram	149
GEBRADEN GEHAKT	150 gram	89
VERSE KIPFILET	kilo	1395

BROOD EN BANKET

VLOERTARWE	800 gram, per stuk	169
ROZIJNENBROOD	650 gram, per stuk	219
KRENTENBOLLEN	4 stuks, per zak	119
RODE PRUIMENVLA	per stuk	595

GROENTE EN FRUIT

VERSE PREI	kilo	115
KNOLSELDERIE	per stuk	69
MANDARIJNEN	zonder pit, 15 stuks	239
KLEIAARDAPPELE	zak à 25 kilo	975

UIT DE DIEPVRIES

SPINAZIE 450 gramspak	van 79 voor	59
SCHELVISFILET 400 gramspak	van 359 voor	298

KERSTBOTER
pakje 250 gram
179

PEPSI COLA	literfles	99
AMSTEL BIER	20 euroflessen, per krat	1295
CHOCOLADEDRANK	literfles	99
D.E. ROODMERK	bonen of gemalen koffie	389
CO-OP THEEZAKJES	20 stuks, per doos	79
OLVARIT ORANJE	kleutervoeding, per potje	99
CO-OP HALVARINE	pondskuip	79
OBERLÄNDER	800 gram, per stuk	149
DASH TROMMEL	grote 4½ kiloton	1295
PAMPERS PEUTER	per pak	495

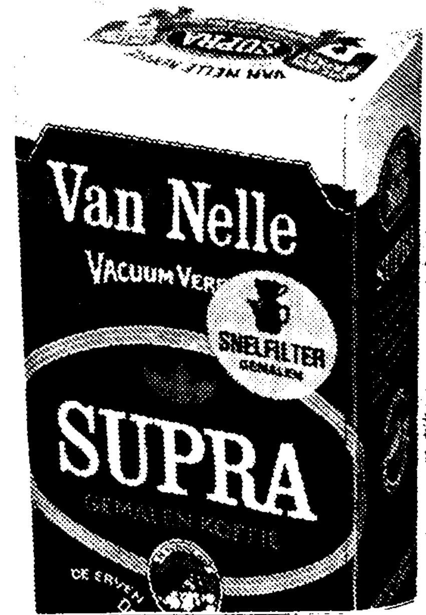
CO-OP ERWTENSOEP
blik 850 gram
179 **139**



ROBIJN WASVERZACHTER
fles 1½ liter 298 **229**

ROBIJN FIJNWASMIDDEL **298**
2 pakken à 460 gram van 396 voor

van NELLE SUPRA KOFFIE
pak 250 gram
419 **375**



GOUDA'S GLORIE TAFELMARGARINE
kuip 500 gram 192 **139**
bovendien met extra 11 cent zegelkorting!

ARIEL
2-kilokoffer 695 **595**

GESNEDEN CHAMPIGNONS 195 **149**
⅓-literblik

INSTANT CACAOKORRELS
BENCO 498 **375**
400 gramspot MET GRATIS MOK!

Contacten/clubs

Club Elgus, sauna aanwezig, gezellige bar. Kapoenstr. 29, M'str. Tel. 18884. Tevens HOSTESSEN gevr.

Privé nightclub 007 vanaf 1 nov. STRIPTEASE, openingstijd vanaf 19 uur. Bosschstr. 96, M'str. Tel. 13485. Weg. toenemende drukte kunnen wij nog enkele hostessen en danseressen gebruiken.

SONJA en Diana verwennen u weer geheel privé in hun knusjes verbouwde huisjes met films. Tel. 043-624278.

MEISJES gevr. voor middag- en avonduren. Bellen tussen 18 en 19 uur. Tel. 045-220226.

Tot ziens in 't „Koffiehoes", Sittarderweg 7, Heerlen. Ruime park.gelegenheid.

INEKE en Carmen voor gezellig discreet relaxen. 04490-21014.

GISELA is weer te bereiken tussen 11.00 en 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Bar LA CHANDELLE. Gezellig en intiem. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 22.00 uur. Tel. 09-3211565818.

Tot ziens in de LA PALOMA, Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond. Onze girls verwachten u ma.-vr. vanaf 14.00 tot 2 uur 's nachts.

Voor ontspanning en contacten moet u zijn bij besloten vereniging ASPASIA, tel. 04405-1697.

Leuke BLONDINE zoekt bijverdienste van 12 tot 24.00 uur. Tel. 045-458486.

PRIVÉ van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04442-1909.

Welke DAME wil gratis verwend worden door jongeman. lf. en geh. geen bezw. Br. ond. nr. SG 538 LD Hrl.

FUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12.00 tot 23.00 uur. Dinsd. tot dond. 11.00 tot 23.00 uur. Vrijd. v. 11.00 tot 24.00 uur. St.-Bernardusstr. 17 (o.l. Vrouweplein, Maasparking), Maastricht, tel. 043-16537.

HEER 34 jr. biedt zich aan voor sex bij dames of echtparen. Geen fin. bed., leeft. geen bezwaar. Ik zoek vast adres. Discr. Postbus 5020 Heerlen.

OLIVIA u wilt een leuke afspraak maken in intieme privé sfeer? Belt u dan Olivia. Tel. 043-72538.

J. vr. geh. zkt. een VRIENDIN voor een vaste en blijvende vriendsch. zonder taboes. Geen uitg.type, alle br. w. beantw. Postbus 32084, Ubach over Worms.

2 goedlopende privéh. in Maastricht en Heerlen, zoeken elk 2 charm. ASSIST. Inwoning mog. Inl. tel. 045-414154.

U privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel. afspraak 043-31440.

Attentie - Attentie! Heren over een paar dagen (as. donderdag) HEROPENING Ponderosa Bar in Schinveld. In de Bossen weet u nog.

Leuke blondine SANDRA te Sittard, tel. 04490-20796.

ANNIE 30 jaar. Tel. 045-419071.

5 nieuwe SUPERSTARS in club Pam Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Privé SAMANTHA ma. t/m vr. va. 18.00-24.00 uur, tel. 045-223391.

AZIËN-girl 045-721759, 14.00 tot 24.00 uur ma. t/m vr.

Gezellig avondje uit Casa El RETIRO. Ir. de Katstr. A 1, Treebeek.

Privé BETTI en Marina van 11 tot 22 uur. Tel. 045-413619.

Beste J.J. BRIEF te laat ontv. maak nieuwe afspraak. Br.o.nr. HO 962 L.D. Hoensbroek.

Privéhouse Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden, ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24.00 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide, ook op afspraak. Tel. 045-420750.

DAMES, jongem... uw wensen. Tel. ...

Twee knappe ... zich aan voor ... atelier is aanw. ... ties naar. ... 6200 AH Maastricht

Kom en overtuig ... adres Susanna en ... FIGUURTJES ... van 10.00 t/m 23.00 ... films, 100% discr. ... de weekends. ... sistentie. gevr. Tel. ...

Volop goede baner in Limburg.

ASB Uitzendbureau heeft ze.

ASB

Zoekt u een tijdelijke baan?
ASB Uitzendbureau zoekt mensen die tijdelijk willen werken. Dat komt dus mooi uit. Hieronder vindt u tijdelijke banen waarvoor we met grote spoed mensen zoeken.

Maar het ASB kantoor in uw omgeving heeft nog veel méér mogelijkheden in allerlei banen en beroepen. Als we úw beroep nu toevallig niet hebben genoemd, bel dan toch even op. Alle kans dat u bij ASB Uitzendbureau snel aan de slag kunt.

Steek uw licht eens op bij één van onderstaande kantoren van ASB Uitzendbureau (de adressen vindt u verderop in deze advertentie). De mensen daar weten veel van tijdelijk werk. Ze staan graag voor u klaar. Met veel informatie. Met alle hulp die u nodig hebt. En vooral met het werk dat bij u past.

TECHNISCH PERSONEEL

Machinaal houtbewerker
- voor een bedrijf in Roermond
- bent u een TIMMERMAN? Dan kunt u ook aan de slag
- voor langere periode

Schilders/Spuiters
- zelfstandig kunnen werken
- in nabije omgeving van Roermond
- min. L.T.S. schilderen

Uitbeners
- ervaring gewenst, doch niet vereist
- werkzaamheden: u als uitbener weet er alles van
- langere periode

Elektromonteurs
- ervaring vereist
- goed loon
- diverse projekten in en rond Maastricht

CV monteurs
- met ervaring
- aantrekkelijk salaris
- projekten in Maastricht

Koperlassers
- kantoor Venlo

Konstruktie bankwerker
- met ervaring in lassen
- geen hoogtevrees

Elektromonteurs
- in bezit van V.E.V. diploma, opleiding M.T.S. elektro met ervaring
- werkzaamheden: montage-, meet- en regel
- voor onbepaalde tijd
- voor diverse projekten te Roermond en omgeving

Loodgieter
- ervaring vereist, zelfstandig kunnen werken
- langere periode
- werkzaamheden: monteren van water- en afvoerleiding en onderhoudswerk
- omgeving Roermond

CV monteurs
- liefst met ervaring
- L.T.S. installatietechniek vereist
- langere periode

Automonteurs
- met ervaring voor een garagebedrijf in Roermond
- minimaal L.T.S. Motorvoertuigentechniek
- voor ca. 2 maanden

Automonteur
- met kennis van hydraulica
- voor een relatie in Weert

Bankwerkers
- zowel konstruktie- als machinebankwerkers
- voor diverse bedrijven in Roermond en omgeving
- voor onbepaalde tijd

Draaiers/frasers
- geheel zelfstandig kunnen werken
- voor een relatie omgeving Echt

Metaalbewerkers
- opleiding L.T.S. mechanische techniek metaal
- dagdienst

Lassers
- autogeen en elektrisch
- voor ca. 1 maand
- voor diverse bedrijven in Roermond en omgeving

ENGINEERING

Tekenaar
- maken van tekeningen m.b.t. gas/stoom/waterleidingenluchtbehandeling
- reiskosten worden vergoed
- voor ca. 3 maanden in de omgeving van Kerkrade

Tekenaar CV/AC
- met ervaring
- voor langere tijd

Tekenaar konstrukteur
- opleiding M.T.S./H.T.S.
- voor het tekenen van carosserieën
- reiskosten worden vergoed
- voor langere tijd

Tekenaar piping
- opleiding H.T.S.
- voor langere tijd bij bedrijf in Geleen
- reiskosten worden vergoed

Bouwkundig tekenaar
- met ervaring
- voor het tekenen van vouw- en schuifwanden

Bouwkundig tekenaar
- opleiding M.T.S./H.T.S. bouwkunde
- voor ca. 3 maanden
- standplaatsen Roermond, Venlo en Weert

INDUSTRIEEL PERSONEEL

Handlangers
- 3- of 4-ploegendienst
- voor minimaal 2 maanden voor relatie Maastricht

Medewerkers
- voor de mengerij op een rubberfabriek
- minimaal een half jaar

All-round glazenwassers
- in het bezit van rijbewijs B.E.
- langdurige werkzaamheden
- voor relatie in Maastricht

Produktie medewerkers
- 3- of 4-ploegendienst
- langdurig werk
- leuke verdiensten

Chauffeurs groot rijbewijs
- ervaring gewenst
- indien jonger dan 25 jaar chauffeursdiploma vereist
- bij diverse bedrijven in Limburg

Produktiemedewerkers
- zowel in dag- als ploegendienst
- voor onbepaalde tijd
- voor diverse bedrijven in Roermond en omgeving

ADMINISTRATIEF PERSONEEL

Ervaren ponstypistes
- reiskosten worden vergoed
- voor langere tijd

Statentypistes
- met ervaring
- reiskosten worden vergoed
- omgeving van Heerlen

KANTOREN

Heerlen
Raadhuisplein 14a,
tel. 045-71 63 00/71 04 29
Akerstraat 4, tel. 045-71 94 44
Maastricht
Stationsstraat 13,
tel. 043-50 64 9/17 70 5
Roermond
Willem II Singel 14,
tel. 04750-18 46 4/17 98 9
Venlo
Roermondsestraat 13, tel. 077-48 36 0

ASB Uitzendbureau. Volop tijdelijk werk.



Bon Stuur mij meer informatie over de mogelijkheden die ASB mij kan bieden.

Ik zoek een baan als ____________________

Naam ____________________

Adres ____________________

Postcode/plaats ____________________

Tel. ____________________

Opleiding ____________________



De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Opsturen in een open envelop zonder postzegel aan:
ASB Uitzendbureau,
Afdeling Voorlichting,
Antwoordnummer 77,
2700 VB ZOETERMEER

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 7 november 1979 ● Pagina 13
URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
ITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM,
ERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

...aspaleis

...gelopen dagen is in het ... aan de Bongerd in ... naarstig gespeurd naar ... in de gasleiding. ... luchtje waarde rond in ... en verstoorde de con... de ambtenaren van ... Ongevallen Registra... de hogere verdiepingen ... twijfeld nuttige werk... verrichten. Na inten... bleek er geen gaslek ... aspaleis te zijn, maar ... luchtje veroorzaakt door ... die in de kelderruimte ... verf waren. Niet door ... verf maar door de verf ... Om de werkdrift van ... ambtenaren nu niet ver... ... is besloten, dat ... de schilders voort... ... zal plaatsvinden, in ... dat hun luchtjes overdag ... zullen zijn.

...de bout

...mescomité van de fan-... Caecilia uit Nieuw-Einde ... wanten. Zij zijn al een ... met het vervaardigen ... brei- en borduurwerk. ... het daar zelfs niet bij, ... gen zich ook aan hout-, ... glaswerk. Het is nog ... weinigen bekend. Daar ... dag verandering in ko... ... houden zij in ge-... huis Romantica een ... ling van de gemaakte ... U raadt het al: de ... van de verkoop is be-... de fanfare. De ten-... is open van 14.00 tot ... U kunt de dames bezig ... het spinnewiel en de ... zorgen voor de achter-...

...ager

...inkbülle (uit Heerlen ...) hadden gehoopt za-... de openingszitting ... schouwburg de nieuwe ... te laten horen. ... heeft echter tussen 1 en 11 ... te weinig tijd gehad ... om de keuze te doen ... plaatsvinden. Vandaar dat ... is uitgesteld tot ... prinsebal op 12 januari. ... er wel nog gelegen-... tot 1 januari een schlager ... Postbus 53.

...k (1)

...hebben vele ge-... Uitzonderlijk was ... situatie bij een groep ... bedevaartgan-... Erbij waren pas-... wethouder Men... gehandicapten ... meer gelovigen. De ... werden 's nachts in ... schrikt door hulp-... men het ergste ... iedereen de gang op. ... verbijstering zagen zij ... de huishoudster ... aanrennen. De ... gezelschap gre-... ook bij de lurven en ... lange, witte gewaad ... wethouder Bertram te ... dat was nog niet ...

...k (2)

...ochtend kwam uit ... pastoor Hacking de ... van het nachte-... bleek te zijn geweest. ... Lisa had altijd be-... voor niemand bang ... de pastoor even ... vlei dus even ... 47 bedevaartgan-... pastoor daarna ... sneeuw gerold en ... Het kwaad was ech-...

...ag

...oop van de raadsverga-... in Heerlen pakte burge-... ... twee extra ... zijn maag toch ... vulling toe ... bij de present ... LP Tuutebulles, om ... en petitie in ... Vasco-woningen (zie fo-... bewo-... begon om half zes ... raadsvergadering. ... maag heeft onze ... niet gehoord.

Raad Heerlen met 32-3 akkoord met overdracht

Méér zekerheid voor huurders Vasco-huizen

(Vervolg van pagina 1)

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een telexwisseling tussen burgemeester J. Reijnen van Heerlen en staatssecretaris G. Brokx van Volkshuisvesting, waarvan het antwoord uit Den Haag gisteren een half uur voor aanvang van de raadsvergadering in Heerlen arriveerde, heeft waarschijnlijk de doorslag gegeven, dat een grote meerderheid van de Heerlense gemeenteraad akkoord is gegaan met de overdracht van de 1277 Vascowoningen aan de nieuwe eigenaar van de Vascomij, Marcel Muyres Belegging. In die telexboodschap verklaarde de staatssecretaris „noch in staat, noch bereid" te zijn de gemeente Heerlen de middelen te verschaffen tot aankoop van de Vasco-woningen.

Deze harde uitspraak deed met name de PvdA-fractie in de Heerlense raad van standpunt veranderen. In een fractieberaad, dat tot voor aanvang van de vergadering duurde, kwam de PvdA-fractie tot de overtuiging, dat medewerking aan het overdrachtsvoorstel onontkoombaar was, nu ook geen steun van rijkswege te verwachten viel.

De fractie van het CDA, de grootste in de raad Heerlen, was na vier dagen vergaderen en besprekingen voeren al tot de overtuiging gekomen, dat overdracht van de woningen onafwendbaar was.

Huurdersrechten

In de 2½ uur durende debatten werd door de verschillende raadsfracties uitvoerig op de Vasco-affaire en de historische achtergronden ingegaan. Maar er werden ook harde voorstellen op tafel gelegd, vooral om de huurdersrechten te beschermen, waaraan voor een groot deel door toezeggingen van achter de collegetafel tegemoet werd gekomen.

Het CDA, verwoord door raadslid Frans Hol, verlangde van het college dat nauwgezet zou worden toegezien, dat het onderhoud aan de woningen, waarvoor de raad al ruim 11 miljoen gulden beschikbaar had gesteld, ook onder de nieuwe eigenaar zou worden uitgevoerd. Ook verlangde de heer Hol dat er een goed overleg tot stand zou worden gebracht tussen Muyres Belegging en de Huurders Belangen Vereniging.

PvdA-woordvoerder Jos Zuidgeest eiste duidelijke informatie aan de huurders over hun rechten, met name over de nieuwe huurwet, die vanaf juli van kracht is geworden. Ambtelijke steun voor bescherming van die rechten vond de PvdA-fractie daarbij onontbeerlijk. Verder verbond raadslid Zuidgeest het bouwen van vervangende woningen in het nieuwe woningbouwprogramma van de gemeente Heerlen als eis aan haar goedkeuring van de overdrachts-overeenkomst.

Leo van der Waal (VVD) probeerde even een wig te drijven tussen de regerende coalitie CDA-PvdA in het Heerlens college met de conclusie, dat de PvdA haar beide wethouders liet vallen. Maar hij zei even later toch geen politieke consequenties te willen trekken uit de Vasco-affaire. De heer Van der Waal deed het voorstel de gewraakte overeenkomst van 1969 ter toetsing aan een bevoegd rechter voor te leggen. Wat hem door burgemeester Reijnen sterk ontraden werd vanwege de mogelijke financiële gevolgen voor Heerlen.

Gebreken

In zijn antwoord las wethouder Rozeboom een brief van Muyres Belegging voor waarin de bereidheid tot overleg met de Huurders Belangen Vereniging werd toegezegd. Wethouder Savelsbergh wees op de rechten van de huurders. „Extra huurverhoging zal alleen mogen worden toegepast wanneer de nieuwe eigenaar de geconstateerde gebreken aan de woningen opheft", zei hij nadrukkelijk. Hij zegde toe, dat in het woningbouwprogramma van de gemeente 50 tot 60 woningen extra zullen worden opgevoerd om het geschatte verloop uit de Vasco-woningen op te vangen. Wethouder Jan Verheugen verzekerde, dat onder het personeel van de Stichting 1277, die de woningen thans beheert, geen ontslagen zullen vallen door de overname. Nadat door die toezeggingen tegemoet was gekomen aan de eisen van de meeste raadsfracties ging de raad in grote meerderheid met de overdracht akkoord. Alweer werd een bijna dramatisch hoofdstuk aan het zeer lijvige Vasco-verhaal toegevoegd. Of dit het laatste zal zijn moet uit de toekomst blijken.

Rodenkirchse kinderen bezoeken Eygelshoven

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – De Veldhofschool in Eygelshoven heeft samen met de Anselschool zo'n tachtig leerlingen en dertig leerkrachten van het basisonderwijs uit het Duitse Rodekirchen-Keulen op bezoek gehad. Eygelshoven en Rodenkirchen vormen al jaren zustersteden van elkaar, maar natuurlijk is er in de loop der tijd heel wat veranderd in beide plaatsen. Rodenkirchen is inmiddels al bij de domstad Keulen gevoegd, terwijl Eygelshoven aanstonds bij de klankstad Kerkrade zal worden ondergebracht.

De „Partnerschaft" tussen beide gemeenschappen blijft echter bestaan. En dat bleek gisteren weer overduidelijk, toen er zeer geanimeerd voetbal en trefbal werd gespeeld door de kinderen en ervaringen werden uitgewisseld door de leerkrachten. Rond zes uur vertrokken de Duitsers weer richting Keulen, een boek over de domstad achterlatend en een emaillewerk uit Eygelshoven meenemend.

Geen uitbreiding van bestuur CCK

KERKRADE – Voorlopig zal het algemeen bestuur van de stichting Cultureel Centrum Kerkrade niet worden uitgebreid. Dit werd gisteravond tijdens de eerste openbare vergadering van het bestuur besloten. De mogelijkheid te onderzoeken of uitbreiding noodzakelijk is, werd tijdens de begrotingsbehandelingen naar voren gebracht. Op het ogenblik is het niet duidelijk welke disciplines behoefte hebben. De kwestie zal over een halfjaar wederom bekeken worden.

Een werkgroep heeft een onderzoek ingesteld omtrent jeugdtheater. Binnenkort zullen alle hoofdleidsters van kleuterscholen bijeenkomen om te zien of het kleuteronderwijs ook ingepast kan worden in het cultureel beleid.

Het aanbod voor de eerste klassen van het voortgezet onderwijs is zeer gering. Voorzitter Schroeder: „De raad heeft positief gereageerd tijdens de begrotingsvergadering over het werk van het CCK en heeft groen licht gegeven om de gekozen lijn door te trekken."

Tevens werd een groeiende belangstelling geconstateerd, waarbij de ontwikkelingen van de toneelvoorstellingen enigszins achterblijven.

Hub Bogman en Sjir Goltstein gaven de voorzitter de overweging mee om het cultureel beleid ook naar de wijken toe te brengen. De voorzitter had hier enige moeite mee, omdat het beleid gericht is op activiteiten in het Wijngrachttheater, de Rodahal en het Hof van Erenstein.

HEERLEN – De Heerlense politie heeft in de Geerstraat een 20-jarige Duitser uit Eschweiler aangehouden wegens overtreding van de Opiumwet. De man had een kleine hoeveelheid heroïne bij zich.

● Voordat de „Tuutebulles" voor de eerste keer ten gehore werd gebracht, kregen alle aanwezigen bij de presentatie een „tuut" overhandigd die zij mochten opblazen en kort daarop in één klap mochten kapotslaan. Producent Wiel Lagarde (links) en burgemeester Reijnen deden ijverig mee. Rechts op de voorgrond enkele leden van het Klumpkes-Blumkeskoor.



Eerste LP van Klumpkes-Blumkes gelanceerd

„Tuutebulles" tegen carnavalsvervuiling

HEERLEN – Producent Wiel Lagarde bood gistermiddag in het Pancratiushoes van Heerlen burgemeester J. Reijnen de eerste LP aan die de naam draagt Tuutebulles. Deze eerste langspeelplaat van de Klumpkes-Blumkes (waarvan Lagarde voorzitter is) omvat liefst elf nieuwe liedjes, elf traditionele, drie van Wiel Knipa en zeven uit eigen repertoire.

Wiel Lagarde legde de bedoelingen van deze carnavalsschijf uit: „Op de eerste plaats willen wij met deze voornamelijk Heerlense liedjes vechten tegen de massale invloed uit het westen. Bovendien hebben we er een cultureel tintje aan gegeven en voor de rest moest het een lekker, gezellig plaatje worden". Door middel van dia's liet hij alle medewerkers en sponsors van de LP de revue passeren.

Burgemeester Reijnen toonde zich vooral blij dat de jeugd zo'n groot aandeel had in het vocale gedeelte. Hij voegde er aan toe: „Ik ben blij nog even naar deze ludieke gebeurtenis te zijn gekomen. Ik vrees echter dat ik de plaat pas vanavond laat kan afdraaien want we staan zo dadelijk voor een moeilijke raadsvergadering die wel eens tot vannacht kan duren".

Uit het aanbod van 72 liedjes zijn uiteindelijk 32 liedjes voor de LP gekozen. Ze zijn allemaal gearrangeerd door Jan Theelen uit Munstergeleen. Tekstschrijvers zijn: Nic Bout, Faust Sloekers, mevrouw Tiny Pasmans-Vaessen, Grad Hauser, Wiel Lagarde en natuurlijk Wiel Knipa (die zelf ook D'r Lange Jan, Sjoenkelwals en Heëlesje Wink zingt). Isi van der Wall had de muzikale eindverantwoording. Hij componeerde zelf zes liedjes.

De Klumpkes-Blumkes bestaan uit ongeveer veertig clowns die al sinds drie jaar in Heerlen en omgeving met eigen geschreven en gecomponeerde liedjes optreden. De leeftijd van het koor varieert van 2 tot 40 jaar. Het zijn allemaal ex-leerlingen van de KLOS (kleuteropleidingschool) waar Wiel Lagarde adjunct-directeur is en familieleden, kennissen en vrienden van Wiel.

De plaat is op diverse plaatsen in Heerlen te koop. Prijs ƒ 19,-. „Tuutebulles" is een semi-carnavalsplaat die we graag wat meer op de Limburgse markt zouden zien verschijnen. De schijf omvat niet uitsluitend typische Heerlense liedjes. Er komen ook streekliedjes op voor die voor deze gelegenheid in het Heerlens dialect zijn gezet. Voor de spelling is Jan Huntjes ingeschakeld. Vocaal en instrumentaal valt hier en daar een steekje, maar het enthousiasme waarmee de uitvoerenden zich blijkbaar achter het idee hebben geschaard, vergoedt veel. De vele tempowisselingen en de vaart waarmee de liedjes worden gebracht, staan borg voor veel luistergenot.

Jo Jeurissen



● In de zaal werd de zaalvoetbalwedstrijd „Nederland-Duitsland" gespeeld.

Leon Eurlings dirigent van St.-Michael

SCHAESBERG – Gisteravond is tot dirigent van de heropgerichte fanfare St.-Michael van het Eikske Schaesberg benoemd de 21-jarige Leon Eurlings uit Voerendaal. De jonge dirigent is reeds dertien jaar lang muzikant en is momenteel actief bij de Philharmonie in Bocholtz.

Eurlings is op dit moment nog studerende voor de dirigentencursus J.J. Listed in Hilversum onder leiding van Piet van Meever. St.-Michael zal de komende weken een geheel nieuw instrumentarium aankopen, zodat Leon Eurlings medio december met de repetities van start kan gaan.

OIRSBEEK – Op de Bellekampsweg in Oirsbeek is een man met zijn wagen tegen een lichtmast geknald. De paal raakte zodanig ontwricht, dat de bedrading op de weg bloot kwam te liggen. De PLEM moest er aan te pas komen om het zaakje snel weer in orde te brengen.

B. en W. Oirsbeek vonden realisatie noodzakelijk

Nieuwe sporthal drukt zwaar op gemeentebudget

Van onze verslaggever

OIRSBEEK – De nieuw te bouwen sporthal in Oirsbeek zal een zware druk op het budget van deze gemeente gaan betekenen. Dat de hal, die volgens B. en W. bij het sportveldencomplex aan de Oirsbekerweg moet worden gebouwd, de gemeente niet in de koude kleren gaat zitten, blijkt uit het financieel rapport, dat in september is samengesteld.

In het rapport worden de investeringskosten van de sporthal en de nog te realiseren kleed- en wasaccommodatie bij het sportveldencomplex geschat op 2.550.000 gulden. Na aftrek van de inkomsten die de sporthal per jaar oplevert, betekent dit een krediet van 245.000 gulden per jaar. Als nu de begroting van 1979 erbij gehaald wordt, valt daaruit te concluderen, dat er per jaar een ruimte van 250.000 gulden wordt opengelaten voor investeringen. De investering in de sporthal betekent dus dat er maar weinig geld overblijft voor andere noodzakelijke voorzieningen.

Druk

Ondanks deze zware druk op het gemeentebudget, is het college van mening dat de sporthal toch gebouwd moet worden, omdat de behoefte aan een dergelijke accommodatie in deze regio erg groot is. Een enquête, in het voorjaar uitgevoerd door de Sportraad Limburg, bracht reeds naar voren dat alleen al voor Oirsbeek en Schinnen een dergelijke hal gewenst is. Deze sporthal zou dan moeten worden gesitueerd tussen de kernen Oirsbeek en Schinnen. De nu vastgestelde locatie aan de Oirsbekerweg voldoet volledig aan deze voorwaarde. Over een mogelijke samenwerking met de gemeente Schinnen hebben al diverse gesprekken plaatsgevonden. B. en W. van Schinnen zijn door hun financiële mogelijkheden nog niet bevoegd om enige toezegging te doen omtrent een eventuele samenwerking. Bij de behandeling van de begroting van 1980 zal echter worden bezien of Schinnen in het geheel kan deelnemen en zo ja, in welke mate.

Subsidie

De huur van de sporthal is door de gemeente op 38 gulden per uur vastgesteld. Volgens de subsidieverordening subsidieert de gemeente negentig procent van deze kosten aan de plaatselijke verenigingen. Dit zal na de hoge investeringskosten van de gemeente in de sporthal echter veranderd moeten worden. Ook zal bekeken moeten worden welke bedragen de verenigingen gaan inbrengen in de kosten van de accommodatie.

+++ KUNST TE KEUR

Limburg foto in Hoensbroek

HOENSBROEK – Tot 11 november kan men in Kasteel Hoensbroek de tentoonstelling Limburg Foto zien. Limburg Foto is een tentoonstelling met werken van Limburgse amateurfotografen. In totaal werden 349 foto's door 87 fotografen uit 22 clubs ingestuurd. De selectie was in handen van hoofdredacteur Wim Broekman van het maandblad Foto. Hij selecteerde 108 foto's voor de expositie en kende aan acht personen een eervolle vermelding toe. Deze eervolle vermeldingen gingen naar mevr. M. Paquay, fotogroep Maastricht en de heren P. Frissen, Zuiderlicht; C. Habets, fotokring Geleen; A. Coops, groep KK+3; A. Smetsers, Venloze AFV; P. Heynen, het Spectrum Roermond; R. Delsing, groep KK+3; en P. Eijndhoven, Helden Panningen. Na Hoensbroek gaat Limburg Foto naar het Cultureel Centrum in Venlo, waar hij van 14 december tot 1 januari geëxposeerd wordt.

Mandoline-koorconcert

BRUNSSUM – Twee mandolineverenigingen geven in samenwerking met het Brunssumse Mannenkoor onder leiding van Jean Lambrechts zaterdag om 20.00 uur in D'r Brikke-Oave een concert.

De mandolineverenigingen zijn Troubadour uit Brunssum onder leiding van Deddo de Hoop en Edelweisz uit Meers onder leiding van D. Gibbels. Het Brunssumse Mannenkoor zingt een aantal Oosteuropese liederen, terwijl de mandolinevereniging werken uitvoeren van o.a. Theodorakis, Franz Lehar, van Beethoven, Mozart en Rodgers.

Jazzconcert oude stijl

HEERLEN – Onder auspiciën van de stichting Jazz-Mine wordt vrijdag om 21 uur in café 't Knepke aan de Saroleastraat in Heerlen een jazzconcert oude stijl gegeven.

Voor het voetlicht komen The Sidewalk Hot Jazz Orchestra uit Solingen. Dit orkest, dat verleden maand het 20-jarig bestaan vierde, behoort tot de beste orkesten in ons oostelijk buurland. Onlangs kwam hun derde plaat op de markt, die ook tijdens de concertavond te koop is.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Hair, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
De ijzervreter, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur.
Sjors en Sjimmy en het zwaard van Krijn, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Het Franse nummertje, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H5
Alien, 2e week, 16 jr., dag. 14.20 en 20.30 uur.
The wiz, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur (14.00 uur vervalt op za., zo. en wo.).
Vrouw tussen hond en wolf, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Kort Amerikaans, 16 jr., 4e week dag. 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur.
Gejaagd door de wind, 5e week, 12 jr., dag. 14.00 en 20.00 uur.
Alleen op de wereld, 2e week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open di t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot 26 november.

Galerie Zef Clement
Zeven exposanten uit Jülich en Zulpich. Open dag. 15-19 uur; di. gesloten. Tot 11 november.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals het overzicht, het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkoollagen in de Limburgse bodem voorkomen. Open di. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur; za. van 13.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Kruidenheemtuin Achter kasteel den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14 tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij de beheerder Habets. tel. 04402-2874.

IN GESPREK

LEAO

Met grote verbazing (en enige hilariteit) las ondergetekende in uw blad van 31 oktober uw mededeling over de LEAO-toewijzing.
Indien men niet beter wist, dan zou men uit deze publicatie moeten concluderen dat het bestuur van de gemeente Brunssum zich ten zeerste heeft beziggehouden met de voorbereidende werkzaamheden om deze toewijzing te verkrijgen.
Bovendien zou men door deze publicatie ook de indruk krijgen alsof het LEAO-project was toegewezen aan het gemeentebestuur van Brunssum en zouden de LTS en de LHNO-school alleen maar voorlopig de eerste twee jaren belast zijn met de uitvoering. De realiteit is echter anders.
Het project is aangevraagd en voorbereid door het bestuur en de directie van de Technische school. In een later stadium zijn hierbij het bestuur en de directie van de LHNO-school betrokken. Door beide besturen is een principiële overeenstemming bereikt voor een verdere gezamenlijke uitvoering van het LEAO-project.
De toewijzing van het LEAO is zonder voorbehoud en direkt toegekend aan de aanvrager, de Technische school, niet aan het gemeentebestuur. Wij zijn uiteraard het gemeentebestuur erkentelijk voor haar steun van onze aanvraag d.m.v. een door haar verstrekte urgentieverklaring. Laat men echter geen partijpolitieke of persoonspolitieke belangen koppelen aan een uit idealistisch oogpunt gevoerd onderwijsbeleid. De toewijzing van de LEAO is een prachtige uitbreiding voor de onderwijsmogelijkheden voor de jeugd van Brunssum en omstreken.
Wij zijn daar ontzettend gelukkig mee en laten wij hopen dat door de LTS en de LHNO-school in een eendrachtige samenwerking een mooie en goede onderwijsvoorziening in Brunssum wordt gecreëerd.

BRUNSSUM — J.J. Daemen

Woningtoewijzing

Naar aanleiding van uw art. in het LD van 30-10-1979 Woningtoewijzingscommissie met rug tegen de muur in het kader van de begrotingsbehandeling voor 1980, wil ik hierop als volgt reageren:
Als het beleid van genoemde commissie zo goed is, als in uw artikel gesteld wordt door wethouder v. Leeuwenstein, dan rijst bij mij de vraag als dat zo is, waarom kan het dan geen „indringende opmerkingen", waarschijnlijk kritiek verdragen? Waarom is het beleid dan niet open en democratisch?
Er is bij het beleid van genoemde commissie generlei vorm van inspraak of democratie aanwezig! Evenmin niet bij aanverwante diensten zoals het bureau huisvesting en woningverenigingen. De sinds enkele jaren bestaande huurderscomités, die de belangen van huurders en woningzoekenden zouden behartigen, worstelen zelf met de begrippen democratie en inspraak.
Alle zittingen van de woningtoewijzingscommissie worden achter gesloten deuren gehouden. De meest belanghebbende, woningzoekende heeft geen enkele mogelijkheid om zelf zijn belangen in bedoelde commissie te behartigen!
Er zijn woningzoekenden die al 2, 3 en zelfs zeven jaren als urgent woningzoekende ingeschreven staan, waaronder veel mensen met een één- of tweepersoonshuishouden i.c. jonge mensen, maar ook mensen met kleine kinderen, die al lang hopen op een passende woning, maar intussen afhankelijk zijn van huisjesmelkers, die woekerprijzen vragen voor hokken.
Er is dus 'n grote behoefte aan kleine wooneenheden (veelal met tuintje), zowel voor oudere alsook voor jongere mensen, die helaas veel te weinig gebouwd worden. De door de gemeente en woningverenigingen gesloopte oudere betaalbare woningen (Rode- en St.-Jozef-kolonie, Voccart en Heilust), die met een aan de wensen van de bewoners aangepaste renovatie tot overeenkomstig de eisen van deze tijd verbouwde woningen hadden kunnen worden, zijn misschien met van de „indringende opm" recentelijk door de raad ge... Blijkbaar heeft de gemeente nog nooit gehoord van het devies: Gooi geen oude sch... voor je nieuwe (betaalbare) De uitspraak van wethouder wenstein „woningtoewijzing sie met de rug tegen de ... welcer moeten luiden: ... kenden met de rug tegen ware het niet dat deze ... groep mensen nauwelijks ... gesteun in de vorm van ... wat dan ook hebben!
Uit een en ander, onder ... derhavige krantenberichten staande blijkt dat het hoog... om het woningbouw- en hu... beleid drastisch te herzien men tot een open democrat...

KERKRADE

B. en W. van Heerlen vinden:

Meer toerisme steun voor werkgelegenheid

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bevordering van het toerisme kan leiden tot verruiming van de werkgelegenheid. Dat is een conclusie die het gemeentebestuur van Heerlen heeft getrokken uit raadsdebatten over de nota Werkgelegenheid. Het gemeentebestuur van Heerlen wil daarom meer aandacht besteden aan uitbreiding van het toerisme naar stad en streek en het daarmee samenhangende dienstbetoon bevorderen.

Gedacht wordt aan uitbouw van de museumfuncties (Thermenmuseum), maar ook een betere huisvesting voor het Rijks Geologisch Museum. Verder kan in de nieuw te bouwen openbare bibliotheek een combinatie van kunstuitleen en een permanente expositieruimte komen met het documentatiecentrum Aad de Haas.

Stimulering van congresmogelijkheden die Heerlen biedt (schouwburg en kasteel Hoensbroek) wordt ook aangevoerd als mogelijkheden het toerisme te bevorderen. Nodig is daarbij ook, dat de bestaande hotelaccommodatie wordt uitgebouwd, dat de sfeer in de binnenstad aantrekkelijker wordt gemaakt, er meer parkeermogelijkheid komt en dat de plaatselijke VVV in staat blijft te zorgen voor reclame naar buiten en goed dienstbetoon binnen de gemeente. Tot slot vinden B. en W. van Heerlen dat de vestiging van een Open Universiteit ook kan bijdragen tot het aantrekken van bezoekers naar Heerlen.



● Deputé Chr. van de Broek reikt het certificaat zelfbescherming uit aan een zuster van het bejaardencentrum Panhuys uit Hulsberg.

Medewerkers bejaarden ontvingen certificaten

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de 'huiskamer' van Douvenrade werden door de heer Chr. van de Broek (lid van Gedeputeerde Staten in Limburg) 39 certificaten zelfbescherming in Bejaardenoorden uitgereikt aan medewerkers van vier bejaardenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Het betreft negentien medewerkers van de bejaardenvoorziening Douvenrade, twaalf van bejaardencentrum Ter Eyck, dertien van bejaardencentrum Hulsberg en vijf van bejaardenhuis Op den Toren in Nuth.

Bij de uitreiking van het certificaat, dat gezien kan worden als een verlengstuk van de overige maatregelen ter beveiliging van bejaardenhuisvestigingen, waren een aantal eregasten uitgenodigd. Hieronder onder andere oud-burgemeester Kengen, die thans voorzitter is van het bejaardencentrum Hulsberg; het bestuur en de directie van de desbetreffende bejaardenoorden; de provinciale functionarissen Habets en Wijnen, die deze cursus mede georganiseerd hebben en het hoofd van de A-kring BB Zuid-Limburg de heer H. Grootjans.

Filmavond in vrouwencafé

HEERLEN – Op het programma van het Heerlense vrouwencafé staat donderdag om 20 uur de film Eine Frau mit Verantwortung van de Duitse cineaste Ula Stöckl.

De film vertelt het verhaal van een jong meisje dat in haar gedwongen huwelijk aan de psychische ziekte smetvrees lijdt. Dit overmatig poetsen en zich wassen is een reactie op het feit dat ze door echtgenoot en schoonmoeder in haar vrouwen- en moederrol wordt opgesloten. Men vindt het vrouwencafé in de achterzaak van café Bijsmans aan de Akerstraat in Heerlen. Het café is iedere donderdag open van 12 tot 16.30 uur en van 20 tot 24 uur.

● Het echtpaar Kusters-Offermans.

Gouden paar in Kerkrade

KERKRADE – Joseph Kusters (76) en Anna Kusters-Offermans (71) uit de Bockstraat 46 in Kerkrade-Holz vieren vrijdag hun 50-jarig huwelijksfeest.

De feestdag begint met een eucharistieviering om 16 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek. Vervolgens is er receptie van 18 tot 20 uur in het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat met aansluitend een familieavond.
De heer Kusters komt uit Kerkrade en heeft vanaf zijn dertiende jaar in de mijn gewerkt. Eerst als sleper, daarna houwer en de laatste tien jaar als pompmachinist. Hij is lid van de kegelclub „Holzer Kranz" en de bejaardensociëteit Holz. In verband met zijn enorm plichtsbesef op de mijn ontving hij de eremedaille in brons in de Orde van Oranje Nassau.
Hard werken en de zorg voor de vier kinderen stond bij de familie Kusters op de eerste plaats. De heer Kusters rookte op zijn tijd een pijpje en kaartte graag in familiekring. Mevrouw Kusters is afkomstig uit Ubach over Worms. Het echtpaar heeft vijf kleinkinderen.

Zilver vo... jubilaris... St.-Philom...

KERKRADE – Martin S... Frans Handels kregen ... verband met hun 25-jari... bij de harmonie St.-Phi... Chèvremont het zilvere... signe uitgereikt. Deze uit... plaatsvond tijdens de jaa... lomenadag, geschiedde do... stuurslid van de Limbu... van Muziekgezelschappen Creusen.

Zowel voorzitter Martin B... ook het damescomité dat e... fel verzorgde boden de ... hierbij een passend ges... Daarnaast werden de jubil... gesproken door de voorzit... Maassen en dirigent Nic ... en de aansluitende fe... zaal van der Heijden gave... lige gezelligheid weer ... van Leeuwenstein acte de ...

Koor Polyhy... oogstte veel

HEERLEN – Het mann... hymnia uit Herlerbaan ... de zangersdagen van het ... burg in de stadsschouw... tard van de jury veel lof...

De jury vermelde in hu... „Toegewijd, verzorgd en ... veeleisende repertoire ... nenkoor bestond uit de ... jour mon coeur, O Quam ... Milenka. In het 35-jarig ... van het koor, dat onder ... van de heer P. Gerits, is ... telt nog twee leden van... zilveren jubilarissen. In ... gingslokaal van de heer ... vierde het koor feest ... behaalde succes. Het ko... menteel een zesdaagse ... naar Oostenrijk (august... bereidt, is in een ver ... dium.

Jongerenkoor Kaalheide viert tweede lustrum

KERKRADE – Het Jongerenkoor Kaalheide viert van 9 tot en met 11 november feest ter gelegenheid van hun tweede lustrum.

Het Katholieke Vrouwengilde biedt vrijdag een koffietafel aan en zaterdag is er een eucharistieviering om 19 uur, die in het teken staat van de lustrumviering. Het Jongerenkoor Bron '70 verzorgt de muzikale omlijsting. Vrijdag, zaterdag en zondag is telkens van acht tot elf uur in 'De Jreets' een feestavond met disk-jockey Speedy Gonzales.
Het jongerenkoor werd tien jaar geleden opgericht. Pastoor P. Wiertz van de parochie aldaar zette zich daar speciaal voor in. Eerst bestond het koor uit 25 meisjes, maar nu is het een koor dat meer dan 100 leden telt.
Naast de gebruikelijke missen, zingen de jongeren ook op ziekendagen, in de Hamboskliniek en bij feestelijke gebeurtenissen in en buiten Kerkrade. Twee langspeelplaten zijn er van het koor uitgebracht. Alle oud-leden van het koor zijn tijdens de feestavonden van harte welkom.



● Het honderd leden tellende jongerenkoor Kaalheide.

Nieuwbouw HNO-school Heerlerheide

Van onze verslag...

HEERLERHEIDE – De ... van de HNO-school aan ... straat in Heerlerheide ... lang meer de ongemakk... oude, in 1920 gebouw... bouw hoeven te dragen ... bouwplannen, al vele ja... dernisbaan tussen Heer... Haag, dat binnenkort ... kan worden begonnen.

De nieuwe HNO-school ... heide komt op een daar... veerd terrein aan de ... tussen de in aanbouw ... markt en de basissch... school krijgt een eigen ... zaal, waardoor de eerste ... drastisch gewijzigd moe... In twee bouwlagen zal ... beschikking krijgen ov... wone leslokalen, grotere ... heidslokalen, een lesk... overblijflokaal. De school ... aan 180 leerlingen.
„We hebben al vaak gez... nieuwe gebouw zouden ... nu komt het er werkelij... begin van het nieuwe sc... C.J. van Dam. De matige ... het typische gebouw ... straat heeft in het ... de HNO-school van He... laten gaan. „We hopen ... nieuwe school weer mee... op de leerlingen kunnen ... hoopt de heer Van Dam.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Nieuwenhagen

● **ACTIE**
Wie wil deelnemen aan de actie Zon in de schoorsteen, waarvan de opbrengst bestemd is om de zieke mens te helpen, kunnen zich vóór donderdag aanmelden bij mevrouw Wetzels, Doornkamp 38, tel. 315347 of bij de heer Eggen, Hereweg 166, tel. 315495.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het verenigingsgebouw Odeon wordt donderdag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden.

Schaesberg

● **BIJEENKOMST**
Het vrouwengilde van Schaesberg en omstreken houdt vandaag om 20 uur in de Mavo aan de Lotersbergweg een bijeenkomst. Door de heren Pakbier en Vliex wordt dan gesproken over de begeleiding en nazorg van drugsverslaafden.

● **KWAJONGEN**
In het lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door s.v. Excellent een kwajongenconcours gehouden. Vrijdag is er om 20 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **COLLECTE**
De collecte gehouden in de H. Familiekerk ten bate van de wereldmissiedag heeft ƒ 1265,43 opgebracht.

Bocholtz

● **BUURTVERENIGING**
Voor de Kloosterstraat is een nieuwe buurtvereniging opgericht. Als verenigingslokaal is gekozen café Derwall. Secretaresse is mevrouw Thewissen, Kloosterstraat 11.

● **VOETBAL**
De vrijetijdsvoetbalvereniging Sportclub '25 kan spelers gebruiken. Aanmelden is mogelijk bij de heer J. Hodiamont, Anjerstraat 9. De training wordt elke maandag van 21.30 tot 22.30 uur gehouden in de sporthal.

● **SPEELTOESTELLEN**
Het gemeentebestuur gaat bij de plantsoenen van de flats aan de Zonnebloemstraat, aan het Bongerdplein en de Stationsstraat speeltoestellen plaatsen.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door de wandelsportvereniging NOAD zijn gevallen op nummers: 308, 1181, 1121, 201, 298, 1246, 869, 1464, 554, 944, 356, 967 en 1180. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Jaegmont, Stationsstraat.

Ubach o. Worms

● **SUCCES**
Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard wist tijdens het concours in Eygelshoven een eerste prijs te behalen in de optocht en bij het defilé. Het korps stond onder leiding van de heer A. Heinrichs. Men kan ook nieuwe leden gebruiken die zich elke zaterdag tijdens de repetitie van 18 tot 20 uur kunnen aanmelden in het lokaal De Pijp of bij de secretaris de heer Sistermans, tel. 310154.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden tijdens de handwerktentoonstelling in het gemeenschapshuis 't Ströatje zijn gevallen op de nummers 744, 928 en 880 groen. De naam van de pop die geraden moest worden was Lucia.

● **SKATCONCOURS**
Het skatconcours dat door het dienstencentrum De Troef werd gehouden, werd door de eer R. Bauer gewonnen. De tweede prijs kwam terecht bij de heer M. Engelen en de derde was voor de heer Schiffelers. De prijzen werden uitgereikt door de heer H. Hübeckers, voorzitter van het Oranje Comité.

Kienagenda

HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht. 20 uur in gebouw Gov. Flinckstraat Meezenbroek door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv. de Batrave. 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate uniformenfonds prinses Marijke 20 uur in het parochiehuis Beersdal door cv. de Vikingers. 20 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon. 20 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 20 uur in café Rolduc door Auw Harmonie. 20 uur in lokaal Brauers door buurtvereniging Bouwerie. 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 20 uur gemeenschapshuis De Kepper door vrouwenbeweging NKV.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door v.v. de Leeuw. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN – 19.45 uur in het socioproject door de stichting sociaal.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

'Onverenigbaarheid van humeur'

Nog geen oplossing conflict cardiologen

…STRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg staat op het …dpunt, dat het conflict tussen de cardiologen die werken …et St.-Annadalziekenhuis moet worden opgelost op de …ier, zoals die in mei van dit jaar is overeengekomen. …s bekend hebben twee van de hartspecialisten – een van …zittende" en een van de drie cardiologen aangesteld …ege de universiteit – vorige week bij de inspectie van de …gezondheid in Maastricht een klacht tegen elkaar …iend.

…e inhoud van de klacht is niets …d, maar hij heeft betrekking op …andeling van een 78-jarige pati…e inmiddels overleden is, overi…aar alle partijen benadrukken …s gevolg van het conflict. …artspecialisten werkten in het …nnadalziekenhuis toen vanwege …niversiteit drie hoogleraren-car…gen werden aangesteld. De drie …nde" hadden in verband met de …misering hun praktijk al aan het …verkocht, maar hebben daar in…els nog altijd niets voor ontvan…erwijl het nog maar de vraag is of …s er ooit wel betaald wordt, nog …et volle overeengekomen bedrag …n ontvangen.

…peelt op de achtergrond een be…ijke rol in deze zaak, die verder …kwestie is van „onverenigbaar…van humeur". gezegd wordt dat …elkaars competentie betwijfelt en …rs werkwijze ten dele afkeurt.

…orstellen

…ei van dit jaar is besloten dat …n die toen nog onduidelijk wa… enkele commissies van goede …ten verder besproken zouden …n. Mocht deze zaak in het najaar …dus zo ongeveer – nog niet tot …aat hebben geleid, dan zou een …issie enkele voorstellen moeten …nen die voor alle partijen bin…zijn. Voor zover bekend zijn deze …issies, samengesteld uit externe …ndigen, nog niet gereed met hun …

…iversiteit staat op het standpunt …e kwestie van de afkoopsommen …rol mag spelen. Die moeten be…taald worden, maar daar heeft de universiteit verder geen greep op, meent men daar.

Indertijd meende prof. Wellens, door prof. Greep gekenschetst als een van de beste cardiologen ter wereld, die er namens de universiteit is aangesteld, dat een teamverband in het ziekenhuis, ook met deze bemanning, mogelijk moet zijn.

Inwoners Schinveld eisen:

Onmiddellijk rechtsgeding tegen komst van Awacs

Van onze verslaggever

SCHINVELD – „Het Schinveldse gemeentebestuur heeft niet alle mogelijkheden benut om te komen tot een spoedige juridische procedure tegen de Nederlandse staat met betrekking tot de reactivering van het vliegveld Geilenkirchen ten behoeve van AWACS." Deze aanklacht werd gisteravond geuit tijdens een door het gemeentebestuur belegde informatieavond in zaal Sormani in Schinveld waar meer dan 200 verontruste Schinveldenaren bij elkaar gekomen waren.

Diverse aanwezigen verweten college en raad niet de mogelijkheid van artikel 248 van de gemeentewet te hebben aangegrepen om de procedure tegen de staat in gang te zetten. In dat geval hoeft de raad geen goedkeuring van Gedeputeerde Staten voor het krediet dat voor de procedure nodig is, maar zijn de raadsleden hoofdelijk verantwoordelijk.

„In het onderzoek naar de mogelijkheid van het slagen van een juridische procedure is komen vast te staan, dat er alleen een kans is als de Nederlandse minister nog geen bindende afspraken heeft gemaakt met zijn Duitse collega. Dus er was spoed nodig. Wij vragen u dit rechtsgeding onmiddellijk aanhangig te maken", aldus één van de aanwezigen.

De gemeenteraad van Schinveld heeft medio februari besloten juristen in te schakelen om te kijken of het besluit van de regering accoord te gaan met de vestiging van AWACS niet in strijd is met de luchtvaartwet. Voor de rechtszaak is 10.000 gulden nodig. Schinveld wacht nu op goedkeuring van GS voor dit bedrag.

„Niet nodig", zeggen de aanwezigen, „begin met de rechtsprocedure op grond van het artikel in de gemeentewet." De 10.000 gulden mag geen bezwaar zijn. Het parochiecomité zou dat bedrag, volgend één der aanwezigen, beschikbaar hebben.

Raadslid Wim de Lang: „Ik moet mijzelf beschaamd op de borst slaan, dat wij niet op het idee zijn gekomen dit artikel toe te passen, maar de burgemeester had ons op die mogelijkheid moeten wijzen."

Felle kritiek kreeg wethouder Van Arnhem, omdat hij die mogelijkheid niet had gezien. Zijn uitlating, dat het triest was dat de mensen die dit artikel ontdekt hadden er nu pas mee in de openbaarheid kwamen, ontving slechts boe-geroep.

Over het algemeen wil men zich in Schinveld nog geenszins neerleggen bij de komst van AWACS. „Doorvechten tot het laatste" en „politieke moed en inventiviteit" werden gevraagd van het gemeentebestuur. Daarnaast wenst men vooral ook meer informatie.

Uit de uitlatingen van de aanwezigen was op te maken, dat men geenszins het vertrouwen heeft dat de gemeente de Schinveldse zaak goed behartigt of kan behartigen. Enerzijds was de onvrede met het beleid van het gemeentebestuur te bemerken, anderzijds de onmacht omdat de kern van de zaak op hoger niveau wordt geregeld.

…r. v. Rooy voorzitter …OC-schip Amsterdam"

…TERDAM – Mr. dr. C.J.M.A. van …, oud-Commissaris van de Ko…in in Limburg, is benoemd tot …zitter van de stichting „VOC-… Amsterdam".

…mee is voorzien in een bestuurs…ure die ontstond door het overlij…van dr. A.F.E. van Schendel, …directeur van het Rijksmuseum. …tichting „VOC-schip Amsterdam" …als doel de mogelijkheden te …erzoeken van berging, conserve…en het in een museum tentoon…en van de „Amsterdam".

OVER VESTIGING NAVO-DEPOTS

Nog geen reactie raad Maastricht

MAASTRICHT – De meerderheid van de Maastrichtse gemeenteraad bleek er gisteravond tijdens de openbare vergadering niets voor te voelen een door de PvdA-fractie voorbereide motie in behandeling te nemen over de plannen tot vestiging van wapen- en munitiedepots in Limburg.

Namens die fractie had de heer J. Eijssen hierom verzocht, erop wijzend dat de raad van Maastricht de eerste is die in vergadering zijn standpunt omtrent deze pas onthulde plannen kon verkondigen. Burgemeester mr. A. Baeten, de raad voorhoudend dat het hier gaat om vestiging van een Navo-depot „naar alle waarschijnlijkheid in Heerlen", meldde in dit geval van het reglement van orde afwijkend door de raad hierover te laten beslissen. Het ordevoorstel kreeg behalve van de PvdA-fractie slechts de steun van de PRR-fractie, zodat de motie waarvan de inhoud niet ter sprake kwam, niet aan de orde werd gesteld.

Burgemeester J. Reijnen van Heerlen was gisteravond zeer verbaasd over de uitspraak van zijn Maastrichtse collega Baeten. „Behalve wat er in de krant heeft gestaan over deze wapendepôts weet ik van niets. Er is geen enkel contact geweest met de gemeente Heerlen hierover", zei hij desgevraagd.

Enquête in St.-Geertruid wijst uit:

Bijna 70 procent ontevreden over beleid pastoor

SINT GEERTRUID – Bijna 70 procent van de deelnemers aan een enquête van een groep „verontruste bewoners van de parochie St.-Geertruid" heeft verklaard niet tevreden te zijn met het beleid van pastoor Eugéne Rikmenspoel. Ruim 21 procent was dat wel. Nog hogere percentages bleken voorstanders van het inschakelen van leken bij het verrichten van diensten op het priesterkoor (87) en het uitdelen van de h. communie (81,8) en bij het laten optreden van muziekkorpsen of zangkoren tijdens de diensten (91,6).

De geestelijke opvang van de jeugd werd niet voldoende geacht door 58,6 procent van de invullers van de enquêteformulieren; op deze vraag had 27,9 procent geen mening als antwoord ingevuld. Van de medewerkers aan de enquête verklaarde 92,8 procent een katholieke gemeenschap belangrijk te achten, terwijl 44,7 procent verklaarde elke zondag naar de kerk te gaan. Naar de kerkdiensten in andere parochies gaat 19,5 procent vaak en 42,2 procent soms. Aldus de opvallendste cijfers uit de enquête die door twaalf parochianen anoniem werd gepresenteerd en binnen twee dagen verstrekt en opgehaald om beïnvloeding en verlies van formulieren te voorkomen. Van de 933 uitgebrachte formulieren werden er 744 ingevuld en waren er 631 geldig.

In een begeleidend schrijven aan de inwoners van St.-Geertruid verklaart de groep verontruste parochianen dat de conservatieve aanpak van het parochieel beleid door pastoor Rikmenspoel een omgooien van het roer betekent en wrevel heeft doen ontstaan. De pastoor worden ouderwetse ideeën en onmodern godsdienstonderwijs aan de kinderen op school aangewreven. Het wegblijven van tientallen gezinnen uit de parochiekerk wordt niet opbouwend voor de parochie genoemd. Een proces dat de groep van twaalf wenst te stuiten. Contact met het bisdom en op advies daarvan gesprekken met pastoor en kerkbestuur hadden geen resultaat, mede omdat de pastoor meende dat de onrust slechts bij een klein deel van de parochianen leefde. Vandaar dat de groep tot de enquête besloot. De vele brieven en bijschriften bij de enquêteformulieren ziet de groep als onderstreping van haar mening dat onrust leeft bij een groot deel der parochianen. De kerngroep heeft, nu de enquête-resultaten niet meer te beïnvloeden zijn ook uit de anonimiteit willen treden. De groep, die open staat voor sympathisanten, bestaat uit E. Roebroeks, C. Simons-Knoops, J. van Baaren, R. Houben, L. Aerts, L. Rouwette, J. Willems, R. Ploumen-Kreuwels, B. Simons, F. Roebroeks, M. Rouschop-Stevens en L. van Baaren-van Turnhout.

Pastoor Rikmenspoel was gisteravond in verband met een avonddienst niet te bereiken voor commentaar.



● *Liever met de auto dan per fiets de stad in... ook al levert dat opstoppingen op zoals hier op de Wilhelminasingel.*

Fiets en brommer minder populair

Maastrichtenaar liefst per auto naar centrum

MAASTRICHT – Wanneer inwoners van Maastricht, zowel van de binnenstad als de regio, het centrum van de stad opzoeken, gebeurt dit méér met auto, bus of trein, dan in andere Nederlandse steden. Bromfiets, fiets en de benenwagen zijn niet erg geliefd bij de bewoners van Limburgs hoofdstad.

Deze gegevens zijn af te leiden uit gegevens van een tweedaagse enquête die het Voorlichtingsbureau Verkeer en Parkeren heeft gehouden in Zutphen, Gouda, Assen, Hilversum, Maastricht, Zaandam, Nijmegen, Tilburg en Groningen.

Doel van het onderzoek was te kijken hoe vaak de bewoners van stad en regio het centrum van de stad bezoeken en met welk vervoermiddel dat gebeurt.

Het bureau enquêteerde in Maastricht op een vrijdag en een zaterdag. Dit leverde onder andere de conclusie op dat het aandeel van de fiets in het totale aantal verplaatsingen naar het centrum met als bestemming winkelen niet een derde bedraagt, zoals door de ENWB wordt beweerd, maar rond de 20 procent ligt.

Dagelijks

Het onderzoek bracht in Maastricht aan het licht dat ruim een derde van de ondervraagde stadsbewoners dagelijks het centrum frequenteert, terwijl van de regiobewoners nog geen tien procent dagelijks de tocht naar het centrum onderneemt.

Eén procent van de stadsbevolking komt zelden of nooit in het centrum, terwijl dit getal voor de regio op 11 procent ligt. Als men de vervoersmiddelen bekijkt, neemt ruim 52 procent van de ondervraagden de auto; bus of trein scoort bijna 22 procent; de fiets en bromfiets samen 10,7 procent en 15 procent verklaart te voet te gaan.

Alleen Assen ligt met 55,7 procent auto hoger dan Maastricht, maar met fiets en bromfiets ligt Maastricht het allerlaagste. Bij de beoordeling of de Maastrichtse binnenstad bereikbaar is, lopen de meningen uiteen. Ruim een derde van alle ondervraagde categorieën stemt voor „goed bereikbaar", maar voor „slecht bereikbaar" stemden rond de 26 procent.

Hechtenis voor heroïnedealer

MAASTRICHT – Wegens het verhandelen van heroïne en medeplichtigheid aan heroïnetransporten vanuit Thailand naar Nederland hoorde Jantje W. uit Maastricht zich gisteren door de rechtbank in zijn woonplaats veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 jaar en 6 maanden.

De officier van Justitie had tegen hem drie jaar geëist. De medeplichtigheid aan het organiseren van heroïntransporten zou hebben bestaan uit het verstrekken van tweemaal vijftigduizend gulden aan twee koeriers, die later in Bangkok werden gegrepen en daar thans op hun berechting wachten.

Bungalows op terrein klooster

VAALS – Uit een antwoord van B. en W. op vragen van de fractie Sterck blijkt dat het gemeentebestuur van Vaals wil meewerken aan de bouw van bungalows (20?) op het terrein van het Camillusklooster.

Met de huidige eigenaar van het kloostercomplex, de heer Heskes uit Elst, is afgesproken dat een planwijziging zal worden gemaakt door de stedebouwkundige ten behoeve van de te bouwen bungalows. De kosten daarvan zijn voor rekening van de heer Heskes. Als diens plannen de goedkeuring krijgen van de gemeenteraad en van G.S. zal met hem een overeenkomst worden aangegaan waarin het intern bouwrijp maken wordt geregeld. Ook zal dan het bedrag worden vastgesteld wat de heer Heskes dan aan de gemeente verschuldig is als exploitatiekosten. Voor het gedeelte van het kloosterterrein met de bestemming bijzondere bebouwing, bestaan, aldus B. en W. in het antwoord aan de fractie Sterck nog geen concrete plannen.

Hub Reijnders (FNV) in kritiek op Sectornota:

Van Agt moet collega tot regionaal beleid dwingen

VAALS – De Industriebond FNV zal op geen enkele wijze positief reageren op de Sectorstructuurnota van minister van Aardenne, indien in deze nota geen voorrang gegeven wordt aan de werkgelegenheid in de regio's. Dat zei Hub Reijnders, districtshoofd van de Industriebond FNV Limburg, tijdens een gisteren gehouden vergadering in Vaals onder het motto „hier is de Industriebond FNV".

Volgens Hub Reijnders is minister van Aardenne, die volgens zijn Sectorstructuurnota alleen maar subsidies verstrekt aan de sterkste bedrijven in de bedrijfstak, in belangrijke mate verantwoordelijk voor het feit, dat vele bedrijven in deze regio de vernieling in dreigen te gaan. „Wil minister-president Van Agt (die morgen Limburg bezoekt) daadwerkelijk iets voor Limburg doen, dan zal hij zijn collega tot de orde moeten roepen en hem daadwerkelijk moeten dwingen regionaal beleid te voeren, aldus Reijnders.

In dit verband wees Reijnders erop, dat de FNV binnen het arbeidsvoorwaardenbeleid van 1980, er alles aan zal doen om de werkgelegenheid zoveel mogelijk te garanderen. „Wij zullen in het arbeidsplaatsenbeleid sterk benadrukken dat arbeidsplaatsen in de zwakke regio's het eerst gespaard moeten worden en zullen verder rond het investeringsbeleid benadrukken dat in de zwakste regio's in de eerste plaats door de grote ondernemingen of bedrijfstakken moet worden geïnvesteerd", zo zei Reijnders.

Pendelaars

De werkgelegenheidsproblematiek in Limburg en in het bijzonder in Vaals wordt beïnvloed beïnvloedt door de pendel naar Duitsland. Volgens Reijnders leidt dit tot problemen rondom de kinderbijslag, gezondheidszorg, werkloosheidsuitkeringen, belastingenproblemen en lange wachttijden aan de grens.

„Deze problemen hebben de volle aandacht van de Interregionale Vakbondsraad", aldus Reijnders. Hij wees erop, dat enkele maanden geleden op regeringsniveau tussen Duitsland en Nederland over het belastingprobleem van pendelaars gesproken is. „Ondanks aandringen van onze kant zijn de resultaten nog steeds niet bekendgemaakt. Het is onaanvaardbaar, dat deze problematiek onvoldoende ter hand wordt genomen door de regering", aldus Reijnders.

Wij zijn erg blij met de voorspoedige geboorte van onze zoon

Ralf

Thea en John Kenraets-Sauren
broertje van Gonnie

5 november 1979
Kerkrade-West
Kaalheidersteenweg 203

Tijdelijk St. Jozefziekenhuis, Kerkrade, kamer A 205

Proficiat oma Hensgens
met uw 80e verjaardag.
MIRIAM

Auto's en motoren

Te koop aangeb. VW Kever 1302, '71, rood. Inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MERCEDES 350 SL '72, zilvermetallic, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

GEBOREN

Rudy, zoon van J. Tijsens-Koekelkoren, Maastricht, Ambyerstraat Zd. 150. Tijdelijk adres Huize St.-Maartenspoort, Maartenspoort 2, Maastricht.

Judith, dochter van Lou Gulikers-Dinjens, Maastricht, Aalkeborg 37.

Kim, dochter van M. Bosch-Paulissen, Maastricht, Kroesmeestersdreef 5c.

1954 — 25 jaar — 1979

Bertus Schalken
Liza Schalken-Spiertz

gaan op vrijdag 9 november 1979 de dag herdenken dat zij 25 jaar geleden elkaar het jawoord gaven. Om 15.00 uur is er in de St.-Jozefkerk te Ubach over Worms een h. mis uit dankbaarheid. Open receptie van 19.00 tot 20.30 uur. Wij nodigen familie, vrienden en bekenden uit om met ons een glaasje te komen drinken.
Adres van de dag: gemeenschapshuis 't Stroatje, Groenstraat.

Op vrijdag 9 november as. hopen onze ouders, oma en opa

Gerard en Trautje Schlösser-Schillings

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

De plechtige h. mis tot dankzegging zal worden opgedragen om 15.00 uur in de Gertrudiskerk te Wijlre.

Adres van de dag:
Café „Baneheide"
Provincialeweg 5 Bocholtz
Receptie van 18.30 - 19.30 uur

Hun dankbare zoon, schoondochter en kleinkinderen

Wijlre, november 1979
Valkenburgerweg 39

✝ God nam heden tot Zich, ons innig geliefd zoontje en kleinzoontje

Ralf

De diepbedroefde ouders:
Marian en Henk Brouwers-Faymonville

Simpelveld, 5 november 1979
Brandstraat 129.

De plechtige engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

✝ **Daisy Davis**, echtgenote van wijlen Jack Tessers, oud 52 jaar. Maastricht, Tiberiastraat 47. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

✝ **Willem Dohmen**, echtgenoot van Anna Kerstel, oud 65 jaar, Heer-Maastricht, Gretystraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Bij deze willen wij iedereen, ook alle oud-werkcollega's van de mijn Julia en de buurtbewoners, die ons steunden bij het plotseling overlijden en het begeleiden naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader en schoonvader

Theo ten Bhömer

danken voor alle medeleven, hetgeen wij door woord, daad, brief, gebaar of nabijzijn hebben mogen ontvangen. Het is ons een grote troost te weten, dat wij niet alleen zijn in ons verdriet. Uw reacties en uw echte vriendschap hebben ons gesterkt in deze moeilijke dagen.

Uit aller naam
Lony ten Bhömer-Chudy
Henk en Josette
Frans

Nieuwenhagen, november 1979

Voor iedereen, die er behoefte aan heeft is er zaterdag 10 november as. om 19.00 uur de zeswekendienst in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te koop aangeb. MERCEDES 450 SLC '75, groen, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MERCEDES 280 SE (gas) '74, zilvergrijs, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze generaal

Jos. Keulen

Wij verliezen in hem een trouwe vriend, wiens nagedachtenis steeds bij ons in hoge ere zal blijven.

De begrafenis met schutterseer is as. zaterdag 10 november om 11.00 uur.

Klimmen, november 1979
Dokter Schoenmaekerstraat 3.

Broederschap St.-Sebastianus

Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Sal de Zwarte

echtgenoot van
GERRIE VAN KUIJK

Heerlen: **G. de Zwarte-van Kuijk**
Heerlen: **R. en Th. Nelissen-de Zwarte**
Marc en Stella
Schaesberg: **L. en K. de Zwarte-Janssen**
Simpelveld: **A. en F. Jurgens-de Zwarte**
Heerlen: **Els**

Familie de Zwarte
Familie van Kuijk

6415 RP Heerlen, 6 november 1979
Leemkampsweg 51

De crematie zal plaatsvinden vrijdag 9 november as. om 10.30 uur in het crematorium te Heeze.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd. Vertrek om 8.45 uur vanaf de Leemkampsweg 51.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen aan de Raadhuisstraat 32, bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Diep bedroefd delen wij u mede, dat op 72-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Beckers

echtgenote van
HEINRICH SCHMITZ

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heinrich Schmitz
Tinny Schmitz-Bex
Karlheinz Schmitz

Familie Beckers
Familie Schmitz

Tüddern, Selfkant, 2 november 1979
Jubiläumstrasse 1.

De begrafenis zal plaatsvinden heden, woensdag 7 november.
Bijeenkomst om 14.30 uur aan het sterfhuis. Aansluitend plechtige begrafenismis in de parochiekerk te Tüddern.
Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de condoléances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader, grootvader, schoonvader, oom en neef

Guus Beaujean

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

A. Beaujean-Philippens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1979
Verlengde Wilhelminastraat 12

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 november 1979 om 9.00 uur in de St.-Jozefkerk van Hoensbroek-Passart.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele hartelijke blijken van medeleven, na het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Gerbrand Kuipers

weduwnaar van
T.R. KUIPERS-SCHUURMAN

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, november 1979

Het is een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn goede man, vader, schoonvader en opa

Hub Ramaekers

Voor hem wordt de h. mis opgedragen in de kapel van de Witte Zusters, Hoofdstraat te Kerkrade op zaterdag 10 november as. om 17.30 uur.

Mevr. Annie Ramaekers-Krimpman
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Hoofdstraat 49F
November 1979

De eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader en overgrootvader

Herman Storms

zal plaatshebben op zaterdag 10 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Mevr. Storms-van Weerden
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1979
Pastoorskuilenweg 37.

Provinciale herindeling:

Kamer laat Wiegel vrije hand

DEN HAAG – De Tweede Kamer voelt er niets voor om de handen van minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) op het punt van de provinciale herindeling te binden, voordat de regering volgende week met haar nota hierover komt.

Dit bleek gistermiddag bij de stemmingen over twee oppositiemoties, die werden ingediend bij het debat over deze aangelegenheid vorige week donderdag. In beide gevallen wees een comfortabele kamermeerderheid de moties af.
Een voorgestelde kameruitspraak van de kant van D'66 had iets meer succes, omdat nu ook DS'70 de motie steunde. Engwirda vroeg minister Wiegel hierin om „zo spoedig mogelijk" duidelijkheid te verschafffen over de plannen van het kabinet met betrekking tot de provinciale herindeling. Volgens de indieners kan er door de Kamer niet verder gesproken worden over het wetsontwerp reorganisatie binnenlands bestuur indien het standpunt van de regering niet bekend is.

VVD-top tegen „terugkeer" mr. Aantjes

DEN HAAG – Hoofdbestuur en dagelijks bestuur van de VVD hebben zich uitgesproken tegen de terugkeer van mr. Willem Aantjes in de politiek.

Beide partij-organen hebben deze mening neergelegd in antwoord op een brief van het bestuur van de VVD-kamercentrale Amsterdam, waarin verontrusting tot uitdrukking werd gebracht over het voornemen van mr. Aantjes om terug te keren in de politiek. „Vrijheid en Democratie", het partijblad van de VVD, maakt daar deze week melding van.

Borg bijna de rijkste

STOCKHOLM – Volgens het Zweedse dagblad Dagens Nyheter is Björn Borg, de wereldkampioen tennis, hard op weg de rijkste Zweed te worden. Het dagblad schatte dat Borg, naar Zweedse kronen gerekend, nu reeds dertigvoudig miljonair is (een Zweedse krone is ongeveer 47 cent waard).

Indien Borg, die pas 23 jaar is, ook in de jaren tachtig zo succesvol speelt als momenteel, dan kan hij volgend het Stockholmse dagblad nog rekenen op een bedrag van 100 miljoen kronen uit prijs- en reclamegelden. Daarmee zou hij de Zweedse bankier Marcus Wallenberg, wiens vermogen wordt geschat op 65 miljoen kronen en die tot een van de rijkste Zweden wordt gerekend, ruimschoots voorbij streven.
Alleen in dit jaar al sloeg Borg zo'n acht miljoen kronen bij elkaar. Dagens Nyheter wijst er op, dat het tennisfenomeen voor het Zweedse belastingssysteem echter geen Zweed meer is. Immers, enkele jaren geleden verhuisde hij naar Monaco. Het dagblad hield bij de schattingen dan ook rekening met het feit dat de „tennismachine" in Monaco nauwelijks vermogensbelasting behoeft te betalen en zelfs in het geheel geen inkomstenbelasting.

Betty Stöve in finale ten onder

STOCKHOLM – In de Zweedse open tenniskampioenschappen heeft tijdens de finale van het dames-enkelspel de Amerikaanse Billie Jean King Betty Stöve verslagen met 6–3, 6–7, 7–5.

In het dames-dubbelspel versloeg het koppel Betty Stöve-Wendy Turnbull (Australië) het koppel Billie Jean King-Ilana Kloss (Zuid-Afrika) met 7–5, 7–6.

● STOCKHOLM – Tom Okker is in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi in Stockholm uitgeschakeld. De Amerikaan Tim Gullikson won in twee sets: 7–6 en 6–4.

Raad Maastricht achter motie over Open Universiteit

MAASTRICHT – De gemeenteraad van Maastricht heeft zich gisteravond unaniem geschaard achter de door het college van B. en W. voorgelegde conceptmotie aan de regering waarin dringend gepleit wordt voor vestiging van de Open Universiteit in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg.

Het college zelf had reeds eerder zijn steun betuigd onder meer aan het betreffende comité dat zich beijvert voor vestiging van dit instituut. CDA-fractievoorzitter drs. P. Verhagen benadrukte dat de kandidatuur als een eenheid naar voren dient te worden gebracht. Namens de PvdA-fractie betoogde de heer R. Vroegop eveneens dat een concurrentieslag onder de kandidaten moet worden vermeden. Het raadslid wees overigens voorts op de aspecten van de werkgelegenheid. Burgemeester mr. A. Baeten ontraadde de suggestie van het raadslid Verhagen in de motie op te nemen dat in het kader van het functioneren van de Open Universiteit de mogelijkheden van samenwerking met België gestipuleerd moeten worden. Volgens de raadsvoorzitter die overigens zijn standpunt onderschrijft zou een inbrengen van dit nieuwe element eerder vertraging en verwarrend werken in de discussie.

Mgr. Gijsen tactloos

Smeekschrift uit Limburg

MAASTRICHT – „Het optreden van bisschop Gijssen laat niets zien van noodzakelijk tact, liefde en bekommernis om mensen. Het laat geen ruimte aan het eigen geweten van gelovige mensen en doodt ieder initiatief. Het smoort elke stem, het brengt gewetensvolle christenen in verwarring en maakt vele priesters moedeloos."
Dat staat in een geschrift dat een aantal rooms-katholieke Limburgers gisteren heeft verspreid onder geloofsgenoten in het bisdom Roermond. Het is de bedoeling dat het geschrift wordt ondertekend en gericht aan kardinaal Willebrands met het dringende verzoek aan de kardinaal om op de komende bijzondere bisschoppensynode in Rome over de situatie in de Nederlandse kerkprovincie speciale aandacht te schenken aan de toestand in het bisdom Roermond sinds de komst van bisschop Gijsen.
Anders dan de overige bisschoppen heeft mgr. Gijsen zijn diocesanen geen advies gevraagd voor de komende synode. De situatie in het bisdom wordt in het geschrift onhoudbaar genoemd. Wie dit betaamt wordt verzocht het geschrift te ondertekenen of zelf een brief te sturen naar de kardinaal.
De groep die het initiatief tot het smeekschrift nam, bestaat uit J. Brueren uit Baarlo, P. Custers-de Bruyn en J. Stollman uit Roermond, E. Disch uit Maastricht, F. Erens uit Elsloo, E. v.d. Grinten-Elbers uit Venlo, J. Knops uit Geleen, S. van Rijsoort uit Stein en H. de Ruiter uit Heerlen.

Burgemeester van Stein installeert Duitse carnavalsprins

STEIN – Burgemeester H. Coenders van Stein wacht zaterdag in het Duitse Euskirchen de bijzondere diplomatieke taak de nieuwe prins van de Stadtscarnavalsverein Hardtburg aldaar te installeren.

Deze uitnodiging dankt Steins eerste burger aan carnavalsvereniging De Steinder Bök die al een hele tijd kontakten heeft met de carnavalisten uit het 46.000 zielen tellende Euskirchen. Een delegatie van Stadscarnavalsverein Hardtburg bracht reeds eerder een bezoek aan Stein. B. en W. van Stein en de Steinder Bök reizen zaterdagmorgen in alle vroegte af naar Euskirchen waar ze zullen worden ontvangen door de Landrat van Kreis Euskirchen, de Oberbürgermeister en de plaatselijke carnavalsvereniging. Daar zullen ook de plannen worden besproken om tot zustergemeenten te komen. Vast staat in ieder geval wel dat een delegatie uit Euskirchen spoedig een tegenbezoek zal brengen aan Stein.

Janssen in de Wal 15e in toernooi Richmond Trophy

LONDEN – De Nederlandse kampioene Astrid Janssen in de Wal is bij het toernooi om de Richmond Trophy als 15e geëindigd. De winnares was de Amerikaanse Alicia Risberg, voor de Oostduitse Carola Weiszenberg en de Amerikaanse Simone Grogorescu.

Actieplan sport gehandicapten

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil dat de regering met een actieplan voor de gehandicaptensport komt. Er moet een inventarisatie op tafel komen van de speciale faciliteiten die nodig zijn om gehandicapten sport te kunnen laten beoefenen, zoals speciaal vervoer en accommodatie. De financieringsregelingen voor de lagere overheden dienen verbeterd te worden, zodat provincies en gemeenten een beter beleid gaan voeren op het punt van de gehandicaptensport. Twee moties met die inhoud werden in de Tweede Kamer aangenomen, met alleen de stemmen van PvdA en SGP tegen.

Malaria Oost-Tim[illegible]

JAKARTA – 75.000 [illegible] Oost-Timor lijden aan mal[illegible] vijftien procent van de [illegible] Het Indonesische minister[illegible] zondheid heeft dit offi[illegible] weten.

Het dagblad Merdeka dat [illegible] geringskringen citeert sch[illegible] laria nog steeds in Oost-T[illegible] ondanks de pogingen van [illegible] sinds het gebied drie jaar [illegible] van Indonesië werd, deze [illegible] roeien.

Motor DC-[illegible] ontploft

CARACAS – Tijdens he[illegible] van het vliegveld van Ca[illegible] van de straalmotoren van [illegible] van de Spaanse luch[illegible] schappij Iberia maandag [illegible] ploft, waardoor het toest[illegible] gen werd weer te landen, [illegible] jen bericht.

Geen van de in totaal 158 [illegible] boord werd gewond. Het [illegible] trok om zeven uur 's avond [illegible] drid toen bij het opstijgen [illegible] straalmotor ontplofte en [illegible] bloog. Boven de Caraibis[illegible] gon het toen hoogte te [illegible] bemanning wist de DC-10 [illegible] der controle te houden en [illegible] na 10 minuten het toestel [illegible] vliegveld te zetten.

Hagen: l[illegible] joden wa[illegible] mij onbeke[illegible]

KEULEN – De oud-SS'[illegible] Martin Hagen, die in Keul[illegible] staat wegens oorlogsmisd[illegible] gisteren voor de rechtbank [illegible] dat hij dacht dat Hitler m[illegible] lösung" het stichten van [illegible] staat bedoelde.

Hagen staat terecht samen [illegible] andjre oud-SS'ers, Kurt [illegible] Ernst Heinrichsohn. Zij wo[illegible] drie van beschuldigd tuss[illegible] 1944 te hebben meegew[illegible] deportatie van joden uit [illegible] naar concentratiekampen. Hagen zei voor de rechtban[illegible] de oorlog eigenlijk nooit o[illegible] ben nagedacht welk lot d[illegible] teerde joden te wachten sto[illegible] zich niet herinneren of [illegible] Franse kranten (hij was [illegible] oorlog in Parijs gestation[illegible] voeringen van Hitler ha[illegible] waarin deze opriep tot de [illegible] van joden.
Het preces is verdaagd tot [illegible]

CDA-Obb[illegible] opgeric[illegible]

OBBICHT – Ook de ge[illegible] bicht en Papenhoven [illegible] maandag haar CDA-ver[illegible] den, in vergadering bij [illegible] Groenekruisgebouw, [illegible] nieuw bestuur.

Voorzitter werd de heer [illegible] Papenhoven, secretares[illegible] Knoors uit Obbicht, pen[illegible] de heer F. Haenen uit Nat[illegible] bestuurslid de heer H. [illegible] Nattenhoven. De ledenvergadering nam [illegible] om in de toekomst te gaan [illegible] ken met de CDA-afdeli[illegible] Limbricht, Nieuwstadt [illegible] bicht. De vijf afdelingen [illegible] men in het CDA-verband [illegible] Swentibold.

Beenhakke[illegible] experimen[illegible] toer bij [illegible]

Van onze sport[illegible]

NICOSIA – Pim van D[illegible] zijn rentree in he[illegible] Ajax woensdagavond [illegible] Nicosia als een wed[illegible] C-team, die uitstekend [illegible] revalidatieproces. De [illegible] lemmer scheurde op 18 [illegible] het verleden jaar zijn schi[illegible] pas vijf minuten van he[illegible] duel tegen Lausanne i[illegible] ronde waren afgewerkt.

Talloze bezoeken aan [illegible] twee operaties later ma[illegible] weer eens op het hoog[illegible] benen. Opnieuw in de [illegible] van een Europa-Cupto[illegible] dat van de landskampioe[illegible] „Omdat", zo verduidelij[illegible] wedstrijd tegen Omonia [illegible] slist. We staan met 10–0 [illegible] uiteraard niets meer aan [illegible] ik mezelf rustig kan te[illegible] pen weken heb ik twee[illegible] wel gespeeld en een volledige wedstrijd [illegible] terdag tegen SVV. Omm[illegible] uitstekend op aan. Ik w[illegible] forceren en dat hoef ik [illegible] teurs ook niet."

Experimen[illegible]

Ajax gaat vanavond in de [illegible] weg af naar de derde [illegible] toernooi om de Euro[illegible] voor landskampioenen [illegible] Beenhakker geeft nam[illegible] Pim van Dord zijn eerste [illegible] hij gebruikt de tweede w[illegible] de amateurs van Om[illegible] meer experimenten. [illegible] ruimte gemaakt voor [illegible] René Kraay, Guido Pen[illegible] sink.

Daarnaast is binnen [illegible] geschoven dat slechts [illegible] dezelfde plaats begi[illegible] thuiswedstrijd: Schri[illegible] Jensen en Ling. In he[illegible] dit vijftal het eerste [illegible] beginnen: Schrijvers, [illegible] stege, Van Dord, Ever[illegible] Pen, Jensen, Ling, L[illegible]

SIAO IN HEERLEN HEEFT VEEL SUCCES MET HOMED

…tage lopen in „nepbedrijf"

door sante brun

…EN – Het ziet er uit als een ietwat bewerkelijk … van voor de tijd dat het administratieve vak werd …naamd door elektronische apparatuur van allerlei … bureautjes zijn ook wel erg klein en er wordt nog …ebruikt. Het enige teken dat de moderne tijd ook …rgedrongen is wordt gevormd door de piepkleine …chientjes die op veel tafeltjes liggen.

…hard gewerkt, dat zie je …het betreden van het kan…ard dat je niet zou zeggen dat …og in oog staan met een …t in het geheel niets produ…ns niet in de gebruikelijke …t woord. Het is de admini…n de handelsonderneming …n Homed betekent: Handel…ning Met Educatieve Doel…et is een „onderneming" die … kleine twintig stagières en …abo cursisten van de opfris…e werkelijkheid van een echt … moet nabootsen. Het komt in …s van een reeks stageplaatsen, …ndat die niet zijn te vinden. …el is een initiatief van de … tot Bevordering van Studie…ing en Individueel Aangepast … (SIAO) gevestigd in de … Geleenstraat.

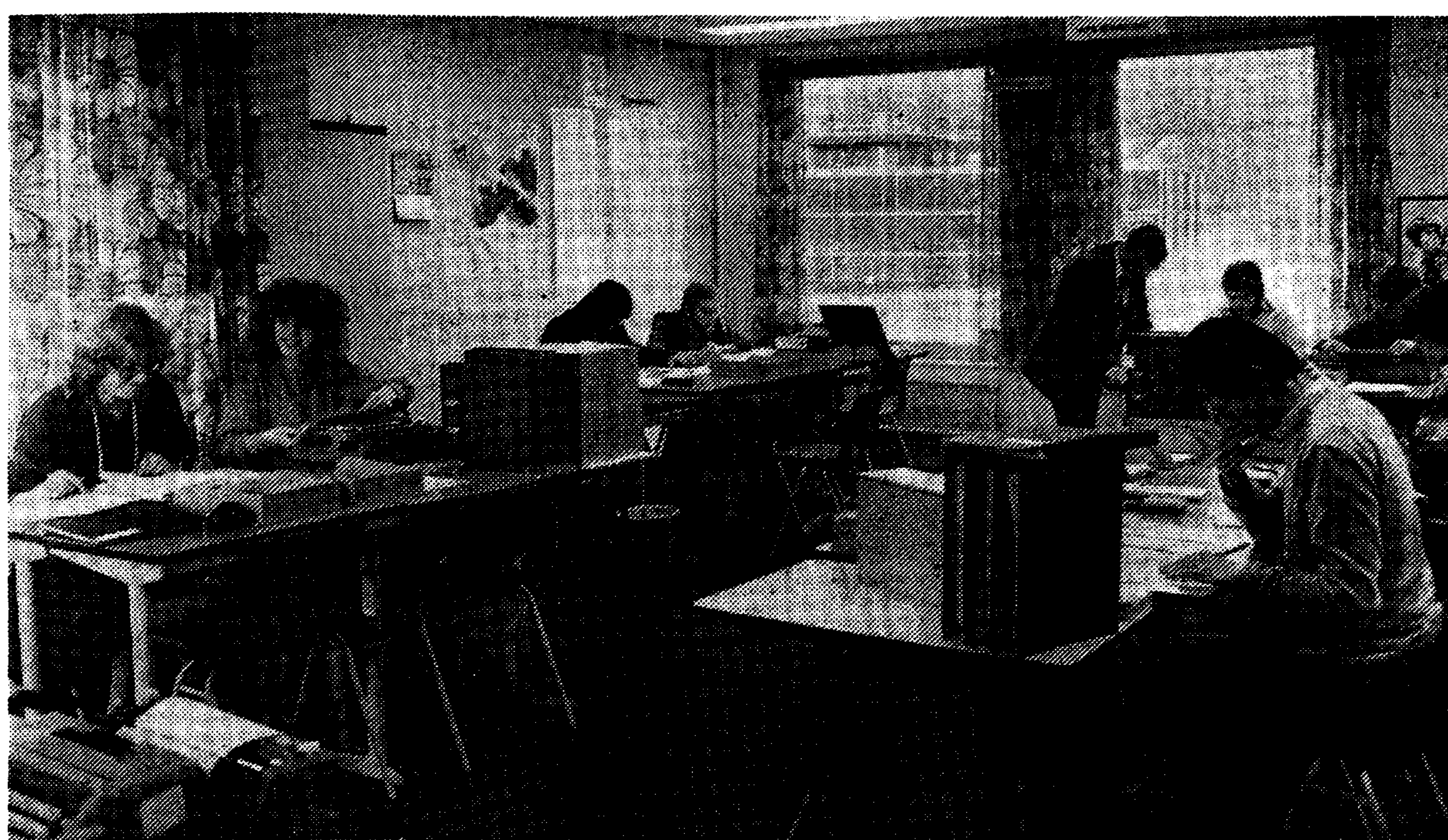
…e tijd geeft deze stichting …ussen, met een sterk accent …istratief werk, voor alle soor…ingstrekkers van alle beroe… was daarvoor behoefte aan …tsen die er, zoals gezegd niet zijn: de meeste werkgevers zijn niet geïnteresseerd in op zich niet erg veel profijt afwerpende projecten als het creëren van stageplaatsen – en als die er zijn mag de stagière niet veel anders doen dan koffie zetten en planten water geven. Met dat probleem kampt ook de Ecabo, een onderdeel van het leerlingstelsel, die geen diploma kan uitgeven als de leerling geen stage heeft gelopen. Deze komen nu allemaal twee jaar lang twee dagen in de week de administratie van Homed verzorgen. De cursisten van de opfriscursus doen het een half jaar lang.

Om de leerlingen vooral goed te laten doorgronden hoe een administratie in feite werkt wordt er net gedaan of er in het geheel niets geautomatiseerd is. Alles wordt nog met de hand gedaan. Een van de directieleden van de Siao, de heer Ben Lutgens: „Zo krijg je goed inzicht in de werking van de administratie; bovendien kun je eigenlijk niet voorbereiden op een bepaalde vorm van automatisering, omdat elk bedrijf weer een ander systeem gebruikt".

Het simulatiebedrijf bestaat nu iets meer dan twee jaar en wordt steeds verder geperfectioneerd. Vijf mensen zijn continu bezig het bedrijf te voorzien van werk, in de vorm van opdrachten van allerlei aard. Deze afdeling heet „voeding" en ook die bezigheid is niet nutteloos en geeft bijvoorbeeld gelegenheid tot het oefenen van handelscorrespondentie en dergelijke. Het bedrijf zal binnenkort nog „echter" worden als met gelijkgestemde zielen in Tilburg en Breda correspondentie kan worden uitgewisseld, zodat de post van het bedrijf ook echt de deur uit gaat.

„De mensen hebben hier een gewone dagtaak, dus de arbeidsmotivatie blijft op peil", zegt de heer Lutgens. „Wij zorgen dat de mensen voldoen aan bepaalde eisen die door het bedrijfsleven worden gesteld, waar bijvoorbeeld vrijwel altijd ervaring wordt gevraagd. Ook hebben werklozen onder de cursisten alle aanleiding om bij een werkgever erop te wijzen dat zij niet langdurig werkloos zijn geweest. Want al is het dan nep, dit bedrijf is niet te onderscheiden van een echt bedrijf", men doet er echte ervaring op".
De resultaten zijn duidelijk: van de tien cursisten van de Ecabo die in begin dit jaar begonnen hadden er zeven in juli al een baan, van de opfriscursisten is het doorgaans de helft die tijdens de cursus alweer een baan vindt.
Geen wonder dan ook dat er in den lande veel belangstelling bestaat voor het project. Van diverse plaatsen worden inlichtingen gevraagd, hier en daar zijn er gevorderde plannen om er ook mee te beginnen.

Er ligt een schaduw over het simulatieproject: van overheidszijde wordt enigszins getwijfeld aan het nut, ondanks de harde cijfers waar de Siao op kan wijzen. De subsidies komen nu van CRM, sociale zaken en de pseudo-arbeidsplaatsenregeling via het arbeidsbureau. Deze laatste regeling bestaat overigens alleen nog in Zuid-Limburg, juist vanwege het simulatieproject.
„Het zou doodzonde zijn als het moet stoppen. Wij helpen de mensen zich weer thuis voelen in de maatschappij, ze krijgen weer een kans", zegt Lutgens. „Een belangrijk bijprodukt is, dat tijdens de cursus opnieuw sociale betrekkingen tussen mensen worden aangeknoopt; dat is een van de fundamenten van het succes van de Siao. „Het is toch al zo moeilijk een WW'er te motiveren. Wij zorgen voor een diploma, en indirect voor werk. En dat allemaal in een sfeer die velen zeer bevalt en de werkhouding ten goede komt".


• De administratie van de firma Homed in vol bedrijf.

Kwart miljoen „afdoening" voor kerkdorp Heijen

GENNEP – De Raad van State heeft gisteren officieel bevestigd dat de gemeente Gennep een kwart miljoen gulden zal moeten betalen aan de gemeente Bergen, dit ter afdoening van een gemeenteljke herindeling, waarbij het kerkdorp Heijen van de gemeente Bergen overging tot de gemeente Gennep.

Deze herindeling vond plaats op één januari 1973, bij de wet van 15 juni 1972, „Staatsblad 448". Aanvankelijk had de gemeente Bergen voor de afdoening van het bosgebied en landerijen een miljoen geëist. Maar bij de uitspraak van de Raad van State werd alleen een vergoeding toegekend van de landerijen, ten bedrage van 188.000 gulden. Met de achterstallige rente kwam dit neer op een kwart miljoen gulden.

Officier eist driemaal 5000 gulden boete

Twijfels rond kansbepaling in illegaal casino

door servé overhof

MAASTRICHT – Met als symbolische inzet de drie boeten van elk vijfduizend gulden die officier van Justitie mr. J. Ek gistermiddag wegens overtreding van de wet op de kansspelen eiste, zouden de Kerkradenaren Chris R. (28) en Thei Q. (33) dolgraag met de Maastrichtse rechtbank aan de roulettetafel aanschuiven om haarfijn aan te tonen dat „Roulette Opta", ofwel „de Duitse X 24-er", in niets op een kansspel lijkt maar alle eigenschappen bezit van een behendigheidsspel waarbij ervaren spelers hun winstkansen voor een goed deel zelf kunnen berekenen.

Chris R. refereerde aan een rijke persoonlijke ervaring op dat gebied en verwees gistermiddag in de Maastrichtse rechtszaal voorts naar gelijkluidende bevindingen van vijf Belgische professoren en twintig studenten. Officier van Justitie mr. Ek bleek van dat – vrij recente – professorale onderzoek niet op de hoogte en baseerde zijn opvattingen en daarmee corresponderende strafeisen op een wiskundig onderzoek van prof. dr. Freudendahl. Deze laatste had vijfhonderd maal het balletje in het gewraakte speelapparaat doen rondcirkelen om daarna gezaghebbend te verzekeren, dat deelnemers aan het spel „Opta" geen overwegende en zelfs in het geheel geen invloed op het uiteindelijke resultaat kunnen uitoefenen.

Walkie-talkie

De twee Kerkradenaren waren voor de tweede maal voor de rechtbank gedagvaard op grond van de beschuldiging in januari 1976 in een flatwoning aan de Vossekuil te Heerlen bedrijfsmatig en zonder vergunning gelegenheid te hebben geboden door middel van een kansspel mee te dingen naar prijzen. In een van Ben Z. gehuurde flat hadden zij speelapparatuur en tafels opgesteld en de kas gevuld met zesduizend marken, afkomstig van de Keulse financier S. Tegen een overeengekomen gage van 150 gulden per avond waren twee croupiers aangetrokken en voor 100 gulden per speelavond een serveerster en twee uitkijken, ieder toegerust met een walkie-talkie.
„Waarom al die voorzorgen terwijl u in de mening zou hebben verkeerd een niet strafbaar behendigheidsspel op te voeren", wilde president mr. W. Smulders weten. Prompte reactie van verdachte R. „We waren nog altijd vrij toegankelijk en hadden verzuimd oms bij de Kamer van Koophandel laten inschrijven als sociëteit....". Op datzelfde thema verklaarde hij even later de paniek die op 31 januari was ontstaan toe plots de Heerlense politie op visite kwam en de hele zaak in beslag nam. Het illegale casino draaide toen nauwelijks twee weken. Op de definitieve sluitingsdag waren ongeveer tien spelers aanwezig, door de exploitanten gerecruteerd uit Limburgers die voordien plachten te spelen in het Duitse grensgebied, waar R. lange tijd aan een casino verbonden was geweest.

Uitvoerig stond de rechtbank gistermiddag stil bij de rol die Heerlense Ben Z. (42) bij voorbereiding en exploitatie van het Vossekuil-casino kon hebben gespeeld. Volgens de officier van Justitie had hij, bekend met hun opzet, aan twee toekomstige exploitanten de flat onderverhuurd, hen geld gegeven om de woning op te knappen, daarenboven gloednieuwe vloerbedekking bekostigd, voor groen laken gezorgd en op het moment dat het spel letterlijk zou beginnen ten tweede male een deel van de winst bedongen. Voor dat laatste zou zijn overeengekomen, dat Keulse geldschieter S. kon rekenen op 60 procent van eventuele winst en R., Q. en Z. ieder op eenderde van de resterende 40 procent.
Z. ontkende van meet af te hebben geweten wat beide anderen voornemens waren in de flat te gaan exploiteren. In een later stadium zou hij „het spel hebben meegespeeld", uitsluitend om te bewerkstelligen dat R. en Q. zouden zorgen voor een grondige opknapbeurt in die flat, welke voordien bewoond was geweest door de dochter van Q.'s vriendin, haar vriend en haar hond en door dat trio volkomen uitgewoond zou zijn achtergelaten.
Z. gisteren voor de rechtbank: „Ik beschouwde die casinopraatjes als je reinste fantasie. Ze hadden immers geen rooie cent... Kort tevoren had ik nog de bontjas van R.'s vrouw beleend voor duizend gulden en het horloge van Q. voor 400 gulden. Over winstdeling kan gesproken zijn voordat de flat moest worden opgeknapt. Als ik negatief op hun voorstellen zou hebben gereageerd, hadden zij nooit die woning weer bewoonbaar gemaakt..."
Binnen veertien dagen zal de rechtbank Maastricht uitspraak doen in deze gecompliceerde zaak. President mr. Smulders hield gisteravond de mogelijkheid open van een tussenvonnis, dat misschien zelfs de weg opent naar een korte edelachtbare stage aan de roulettetafel...

Examen

BRUNSSUM – Aan de Technische Hogeschool te Delft slaagde voor het examen civiel ingenieur met lof de heer W. Tilmans uit Brunssum.

AMF-pensioenen verder omhoog

HEERLEN – Gisteren heeft het bestuur van het Algemeen Mijnwerkers Fonds (AMF) een aantal maatregelen genomen, waardoor de pensioenen per een januari 1980 verder omhoog gaan. De maatregelen hebben betrekking op het excedentpensioen, het minimumpensioen en het w… pensioen.

De toeslag op het excedentpensioen en het weduwenpensioen zal met ingang van één januari as. worden verhoogd van 32,4 procent tot 44 procent. Vorig jaar had het bestuur van het AMF al besloten de grondslag van het excedentpensioen te verhogen. Dat gold toen alleen voor diegenen die al waren gepensioneerd of in de loop van 1979 gepensioneerd zouden worden. Thans geldt de verhoging ook voor diegenen die nog niet gepensioneerd zijn en als oud-leden en -actieven staan ingeschreven.

Het wezenpensioen wordt per één januari 1980 eveneens verhoogd. Voor de vaderloze wezen zal dit percentage op die datum stijgen voor 5 tot 15 procent van het excedentpensioen. Voor ouderloze kinderen klimt het percentage van 20 naar 30 procent. Daarnaast worden de minimumbedragen van het wezenpensioen verhoogd. Ook rechthebbenden, die nog onder de vroegere regeling vielen, krijgen nu het recht op het Minimumpensioen. Volgens het AMF zijn al deze verbeteringen mogelijk geworden door de goede financiële resultaten van het lopende en het vorige jaar. Het hangt van de omstandigheden af, of ook in de komende jaren zulke goede resultaten tegemoet kunnen worden gezien, aldus het AMF. Belangrijk is dat alle gunstige resultaten, zolang ze er zijn, voor pensioenverbeteringen zullen worden gebruikt.

Uitbreiding NS-rijtuigen

DEN HAAG – In de periode 1980-1984 worden 186 nieuwe rijtuigen ingezet op de spoorlijnen Zandvoort - Amsterdam - Utrecht - Sittard - Maastricht/Heerlen en Den Haag/Rotterdam - Breda - Venlo - Keulen. Ze zullen ook geschikt zijn voor rolstoelreizigers.

Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat deelt dit mee in het Meerjarenplan Personenvervoer 1980-1984 dat de praktische invulling is van de lange termijnplanning, zoals die is vervat in het Structuurschema Verkeer en Vervoer. Wanneer de ruimtelijke ontwikkeling er aanleiding toe geeft en wanneer een bevredigende bediening kan worden geboden, kan in de planperiode het station Maastricht-Zuid in gebruik worden genomen. Ter wille van de bevordering van het parkeer- en reissysteem zullen parkeervoorzieningen worden getroffen in Sittard.

…nk haalde Concertgebouworkest naar Heerlen

Onvolprezen orkest gaf attractief concert

…EN – De Banque …ris et des Pays Bas …t.g.v. de in gebruik…s van de nieuwe …ing aan de Geer… in Heerlen, de …schouwburg zater…avond vol genodigd, … komen luisteren … het Concertgebou…kest.

…men niet beter wen…met dit onvolprezen …t, de samenstelling … het programma, …op van buiten af … geen invloed moge…zou zijn geweest, was …zeer attractief: …bel: Chowansjtsjina …en Chowanski) van …st Moessorgsky, in … instrumentatie van …iaan Blomhert uit …, het concert voor vi… orkest in a op. 53 … Antonin Dvorak, so… Salvatore Accardo en … pauze de: Schilde…ntoonstelling van Modest Moessorgsky in de bekende orkestratie van Maurice Ravel. De attractiviteit werd zo mogelijk nog verhoogd door de dirigent die er voor kwam te staan: Colin Davis. Het concert is een feest geworden, omdat de schoonheid van de muziek, feilloos en con amore werd beleden. Een knap stuk werk heeft Bastiaan Blomhert geleverd met de orkestratie van Moessorgsky's ouverture. Verstandig dat hij is uitgegaan van de authentieke pianopartituur, waardoor hij waarschijnlijk niet gehinderd is geworden door wat anderen reeds met orkestklanken teweegbrachten. Maar niet alleen kundig werk, ook de door de componist gewilde suggestieve en poëtische stemming heeft hij mooi getroffen. Een zeer genuanceerde uitvoering viel het werk ten deel. Met volledig gave techniek, een zeer harmonisch verbond tussen linkerhand en de stokvoering; een zeldzaam mooi en rustig vibrato, ontwikkelde de vioolvirtuoos Salvatore Accardo een volle, warme toon op zijn Stradivarius! Hij gaf zo'n duidelijk muzikaal reliëf aan deze muziek, dat wij dit Concerto van Dvorak hoger zijn gaan waarderen als tot nog toe. Dus de interpretatie, maar ook mogelijk gemaakt door het ideale secunderen met het orkest van dirigent Colin Davis. Na de pauze dan de Schilderijententoonstelling van Moessorgsky. Bijna had ik geschreven: „van Ravel". Was Maurice Ravel al een geniaal componist, met zijn instrumentatiekunst stond hij op eenzame hoogte. Een kolfje naar de hand van Ravel was het dus zeker om de Schilderijententoonstelling – een pianocyclus van Moessorgsky – te gaan orkestreren. Wat beleeft men allemaal, wat valt er te beluisteren en vooral, wat ziet men! Men zou die briljante en kleurrijke orkestratie niet graag meer willen missen. En zeker niet, zo als Colin David die partituur (Ravel) met zulk een orkest tot levende werkelijkheid heeft gebracht. En toch: het is de visie en zijn de gevoelens van Maurice Ravel! Door een excellent pianist uitgevoerd, geeft de pianoversie echter vanuit de bron Moessorgsky de mogelijkheid aan het individu, diens eigen zicht op en gedachten over de „Schilderijen" de vrije loop te laten. Romantisme? Impressionisme? Beiden zijn aan elkaar verwant.

JAN SCHOUTEN

In het faillissement van **Willem Reinier Merkesteijn**, wonende te Stein aan de Stadhouderslaan 130 en van **Johanna Siberta Hendrika Webbers**, wonende te Stein aan de Keerend 67, is door de rechter-commissaris bepaald dat
1. de indiening van de vorderingen plaats moet hebben uiterlijk op 23 november 1979
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 12 december 1979 om 10 uur op het paleis van justitie te Maastricht.

Mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener
Willem Alexanderlaan 9
Sittard
curatrice

Tentoonstelling in Heerlen

Jeugdfilatelisten presenteren zich

HEERLEN – Vijfendertig jeugdige postzegelsverzamelaars uit Limburg en Brabant zullen in het komende weekeinde deelnemen aan de eerste regionale jeugd-postzegeltentoonstelling in het „Pancratius Hoes" in Heerlen. Deze tentoonstelling wordt georganiseerd door de vijf jaar oude jeugdpostzegelclub „Onder de Loep" uit Heerlen.

Naast de jeugdbijdragen verzorgt het Nederlands Postmuseum een inzending van vijf kaders met als onderwerp „Wij en het water". Een Belgische filatelist zal een grote collectie inzenden, die geheel over de „de mijnwerker en de mijnbouw" handelt. Dit is een meerdere malen bekroonde inzending, die vooral in de oude mijnzetel Heerlen erg zal aanspreken. In het Pancratius Hoes zal zaterdag en zondag een postkantoortje worden ingericht, waar beide dagen poststukken met een handstempel zullen worden afgestempeld met de datum 10 november.

„Postzegels verzamelen is een boeiende hobby en gelukkig zijn er ook veel jeugdigen die er plezier aan beleven. We hopen dat door deze tentoonstelling veel mensen een idee krijgen wat de jeugd verzamelt", zegt de heer H. van der Heijden, mede-organisator van de tentoonstelling. Zaterdag om 12 uur zal burgemeester J. Reijnen van Heerlen de tentoonstelling openen. Openingstijden zijn zaterdag van 12 tot 20 uur en zondag van 10 tot 17 uur.

Drie promoties van Limburgers in Nijmegen

NIJMEGEN – Binnenkort zullen drie Limburgers promoveren aan de Nijmeegse universiteit. Het betreft mr. P.J.M. van Wersch uit Nijmegen (geboren in Kerkrade) drs A.L.M. van der Sanden uit Brunssum en drs. J.W.H. Handels uit Roermond.

De heer Van Wersch promoveert tot doctor in de rechtsgeleerdheid, op 9 november, op een proefschrift over de democratisering van het bestuur van non-profit-instellingen, waarop wij dezer dagen nader terug komen. De titel van het proefschrift van de heer Van der Sanden, die op 15 november promoveert tot doctor in de sociale wetenschappen, luidt: Value states and dynamic decision making in the prisoner's dilemma game en behelst de verklaring van menselijk gedrag door middel van experimentele spelsituaties. Op 23 november is het de beurt aan de heer Handels om te promoveren tot doctor in de wis- en natuurkunde, op een proefschrift met de titel Cycloadditiereacties van sulfinen en heeft betrekking op onderzoek dat van belang is bij de synthese van penicilline-analogen, een zaak die momenteel zeer in de belangstelling staat.

Examens

Aan de instituten Waaifoort te Heerlen en Maastricht slaagden voor:
Typen Unie Basis: Hanny Bouchoms, Gronsveld; Margo Drummen, Maastricht; Marion Franssen, Maastricht; Joke Frensch, Valkenburg; Karin Frensch, Valkenburg; Claire Gilissen, Maastricht; Marcel Haenen, Heerlen; Iris van Hugten, Heerlen; Anja Lenssen, Heerlen; Luciënne Macrander, Heerlen; Elly Meys, Simpelveld; Willy Monfrance, Maastricht; José Odekerken, Heerlen; mevr. Pisters, Maastricht; Marlou Plymaekers, Hulsberg; Christien Scholl, Vaals; Anouk Smit, Maastricht; Anke Somers, Kerkrade; Monique Theunissen, Maastricht; Joke Vermeeren, Simpelveld; Lucien Warnier, Maastricht; Jacqueline van Wersch, Kerkrade; Mariëlle Wouters, Heerlen; Annie van Zelst, Kerkrade; Jan Kindermann, Hoensbroek; Anke Hock, Wijnandsrade; Ria Pons, Hulsberg.
Typen Unie Praktijk: Rita de Meyer, Maastricht; Jeroline Rombely, Geleen; Concetta Tirotto, Schaesberg; Dominique Ubags, Voerendaal.
Steno Nederlands Basis: José Jennekens, Valkenburg; Sonja Kouwenhoven, Kerkrade.
Steno Nederlands Praktijk: Angelie Driessen, Amstenrade; Evelien Schols, Geleen.

Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen zijn geslaagd voor: het artsexamen H.F.J. Handels uit Nieuwenhagen en A.M.A.W. Ickenroth uit Kerkrade. Het doctoraalexamen psychologie A.C.J. Houben uit Venlo, M.J.M.W. Moonen uit Valkenburg en J. Jordans uit Mook. Het doctoraalexamen rechten R.R.A.M. Sluypers uit Beek en A.P.P.D. Rouwet uit Grubbenvorst. Het doctoraalexamen geschiedenis J.A.M.M. Janssen uit Horst cum laude en voor het doctoraalexamen planologie H.M.M. Vranken uit Brunssum.

Lezingen rond het kind op HTP

HEERLEN – Op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat wordt van 22 november tot 20 december wekelijks op donderdagavond een lezing gehouden onder het motto „Het kind niet inkapselen". De aanvang is telkens om 8 uur 's avonds.

De „openbare colleges" zijn voor iedereen gratis toegankelijk en worden gehouden in het gebouw van de HTP, Oliemolenstraat 60 in Heerlen. Sprekers zijn de antropoloog drs. W. Eggen, onderzoeker in Afrika, dr. M. Richartz en drs. J. Joosten van de Rijksuniversiteit Limburg, mevrouw C. Hemker-Boer en de exegeet drs. W. Tamis. Nadere inlichtingen zijn te krijgen bij het secretariaat van de HTP, telefoon 045-718471.

Officiële mededeling

GEMEENTE HERTEN

OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester der gemeente Herten maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 lid 1 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 9 november 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de raad van de gemeente Herten in zijn vergadering van 25 oktober 1979 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan Tramweg.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.
Herten, 2 november 1979.
De burgemeester voornoemd,
L.H.Th. Hendriks

GEMEENTE ROOSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 1 november 1979 heeft verklaard, dat een herziening van het algemeen bestemmingsplan der gemeente Roosteren wordt voorbereid voor het oostelijk deel van het gemeentelijk grondgebied, zoals dit nader is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.
Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesekretarie.
Roosteren, 7 november 1979.
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem, wnd.

Vogeltentoonstelli Voerendaal

F. Kornip succesvo

VOERENDAAL – De uitslagen vogeltentoonstelling, gehoude de afdeling Kunrade van de landse bond van Vogellie zijn:

Hoofdgroep pigment z rood; oen F. Kornips 89 pnt. Hoofdg pigment m rood; kampioen F. K 90 pnt. Hoofdgroep 6 vetstof z r Kornips 90 pnt., Hoofdgroep 7 v m rood, kampioen F. Kornips 9 Stammen kanarie zalm, kampio Kornips 354 pnt. en 1e prijs L. S 350 pnt. Hoofdgroep 17 zebrav kampioen J. van Geenen 89 Hoofdgroep Japp. meeuwen, k oen A. van Alphen 88 pnt. Hoofd 21 tropen, kampioen A. van Alp pnt. Hoofdgroep bastaarden, k oen J. Damen 89 pnt. Algemee pioen kanaries, Fr. Kornips broek. Algemeen kampioen tr Daemen Ubachsberg, jeugdkam Corie Kornips Hoensbroek. Rin by, Corie Kornips Hoensbroe derby Frans Kornips Hoensbro neraal kweekkampioen Frans K Hoensbroek.

St. Maartentoch in Nieuwenhage

NIEUWENHAGEN – St. Ma houdt vrijdag weer zijn tradi tocht door Nieuwenhagen. Het nisatiecomité verzoekt iederee deren en volwassenen, die aa optocht willen deelnemen om uur met lampion of fakkel markt aanwezig te zijn.

Voorafgegaan door de harmo Caecilia zal St. Maarten de vo route volgen: markt, Prins Ber straat, Hoogstraat, Kleine-Voort Landgraaf, Snijderslaan, Oude- Op de hoek Oude-Heide-1213 L de bejaardenflat ontmoet St. M de bedelaar aan wie hij volge legende een stuk van zijn ma geven. Via de 1213-Laan en Kl weg gaat de stoet naar het terrei het St. Maartensvuur ontstok worden en waar de deelneme deze tocht het traditionele St. tensbroodje zullen ontvangen.

Vogelexpositie in Heerlerbaan

HEERLERBAAN – Ter geleg van het 20-jarig bestaan ho kanariesportvereniging Heerl een grote nationale vogelex voor kleurkanaries, bastaar parkietachtige vogels.

De vogels die voor deze wedstr ingezet, worden van vrijdag tot zondag in het gemeenschapsh Caumerbron aan de Corisbergw toongesteld. De openingstijde deze expositie zijn op vrijdag tot 22 uur, zaterdag van 16 tot en zondag van 10 tot 16 uur.



HOGE VEILIGHEIDSEISEN BIJ NAPOLI-STANDARD LUIK

Zelfs vlaggen en toeters zijn in stadion verboden

door jos van wersch vanuit napels

NAPELS – De Vesuvius, de indrukwekkende vulkaan die voor het laatst in 1944 zijn kokende lava uitbraakte, lag gisteren te dommelen in de zon, die Napels tracteerde op een zomerse temperatuur van 20 graden. Ernst Happel schijnt gisteren volgens toehoorders gezegd te hebben: „Ik ben net zo min voor die Vesuvius bang als voor die voetballers van Napoli. Ik heb voor hetere vuren gestaan in mijn leven."

Aangenomen dat de Oostenrijkse voetbalprofessor die krasse taal publiekelijk geuit heeft, betekent dat wel koren op de molen van de spelers en tifosie van A.S. Napoli. De stilte op de Vesuvius kon dan wel eens omslaan in een orkaan op het veld van het San Paolostadion. Ter herinnering: Twee weken geleden verloor Napels in het Luikse Sclessinstadion met 2–1 van Standaard, met als extra dure tol zes gele en twee rode kaarten. Het was een ordinaire schoppartij waarbij ook de Luikse voetbalprofs zich niet onbetuigd lieten, dat even ter zijde. Het gevolg is dat Napels vandaag tegen Standard zes basisspelers mist en de pas geopereerde Bruscolotti blijft ook buiten de lijnen. Bovendien verloor Napels de laatste twee competitieduels op domme wijze en tot overmaat van ramp hebben de 39.000 clubleden gisteren een brief aan het bestuur gezonden met de tekst: „Óf Napoli wint weer, óf wij blijven massaal weg."

De supporters hebben meteen de daad bij het woord gevoegd. Het gevolg is dat het normale aantal kijkers bij dit soort wedstrijden (80.000 man en dus uitverkocht) is gekrompen tot 50.000. Een eerste openlijk protest van het publiek en daar is men in Italië bijzonder gevoelig voor.

Paniek alom derhalve bij de schoppende koorknapen van de Braziliaanse trainer Luis Vinicio. Hij beseft dat in de stad de strop al gereed hangt bij het monument van Garibaldi. Gaat Standard namelijk over naar de volgende ronde, dan weet Vinicio dat hem een fatale wurging te wachten staat. Hoezeer het publiek evenwel scheldt op de Braziliaanse coach, toch blijft men, zij het in kleinere getale, pal staan achter Napoli, de club waar de Napolitaanse Jan Modaal elke maand een financiële bijdrage aan levert, rechtstreeks uit zijn toch al karige loonzakje. Oké, armoede of niet, zolang er nog een baai is kan er vis gevangen worden en dat houdt de burger hier overeind. De aanhangers van Napels leven, werken en dromen van hún Napoli, hun club die voor de enige verpozing zorgt in het sombere levenspatroon. Daarom is die kleinerende uitspraak van Happel in het Italië van- nú niet al te tactisch gekozen.

Tien dagen geleden werd immers een voetbalfan door een vuurpijl in Rome gedood. Afgelopen weekeind waren in elk voetbalstadion minimaal 250 agenten aanwezig om vandalisme en excessen te voorkomen. De kranten stonden en staan er bol van, elke dag. De buitenlandse pers heeft schande geschreven over die „rare Italianen" en dat was vervolgens weer terug te vinden in de Italiaanse sportkranten. Vandaag een explosieve situatie.

Vesting

Het San Paolostadion heeft vandaag veel weg van een vesting, zoals het klooster Monte Casino dat een uur noordelijker ligt en dat 35 jaar geleden al kennis maakte met enig wapengekletter. Hoeveel agenten of militairen vandaag, in uniform of in burger, present zijn bij Napoli-Standard Luik is moeilijk vast te stellen. Iedereen gist, memoreert aan die Romeinse vuurpijl, aan het licht ontvlambare Napolitaanse volk, waar niemand weet er het fijne van. „Wij doen onze uiterste best om alles correct te laten verlopen", meldt het summiere communiqué van de stadspolitie.

Het is inmiddels uitgelekt dat alle 50.000 toeschouwers gefouilleerd zullen worden bij de poorten en dat zelfs vlaggen en toeters in beslag zullen worden genomen bij de ingangen van het stadion.

Ernst Happel intussen, die lacht zich een bult in het pittoreske hotel buiten de stad waar Standard zich voorbereid. Hij heeft lak aan Napels, aan die stinkende maar niettemin imponerende stad met haar vergane glorie en onmiskenbare armoede, de baai van Santa Lucia, de sprookjesachtige flora op het eiland Capri en de één miljoen lawaaierige auto's die in slakkengang 24 uur per dag aan elkaars bumper snuffelen.

Happel slenterde gisteren als een grootvorst door de tuinen van het hotel, terwijl zijn spelers in de omgeving genoten van het zomerse weer. Happel: „Nee, ik ben niet bang voor dit Napels. Die ploeg is té zeer gehandicapt. Ja, ik weet dat zij genoeg hebben aan 1–0. Maar die goal moet natuurlijk wel gemaakt worden. Wij plaatsen ons in Napels voor de derde ronde. Geen enkel probleem.

Vandaag zullen de altijd overijverige Italiaanse sportscribenten die pittige uitspraken ongetwijfeld paginagroot brengen. En de warmbloedige Napolitaan zal het vervolgens té lang duren eer de wedstrijd begint. Het stadion San Paolo komt vandaag figuurlijk nog in brand te staan. Daarvoor heeft Ernst Happel in ieder geval gezorgd. Hopelijk blijft het voetbalspel centraal staan in deze wedstrijd die onder leiding staat van de Oostduitse arbiter Prokop.

Een paar maanden Hasselt en dan misschien Amerika

George Knobel bij Hasselt

door bobby vosmaer

[...]SELT – George Knobel is de nieuwe trainer van de [...]sche eerste-klasser Hasselt. Knobel kwam gisteren met [...]ub tot overeenstemming betreffende een verbintenis [...] de komende vier maanden. Daarna is de mogelijkheid [...]itgesloten dat de Roosendaalse oefenmeester zijn heil [...]eken in Amerika.

[...]pig is dat echter nog toekomst[...]k, want de leiding van Hasselt [...]e voormalige bondscoach niet [...]ets aangetrokken. De club is na [...]orspoedig begin afgezakt naar [...]erste regionen en trainer Man[...]ots zag geen kans meer zijn [...]appen te motiveren. Knobel, [...]teravond voor het eerst de trai[...]ij zijn nieuwe werkgever leidde, [...]een volkomen onverwacht. De [...]groep wist, met uitzondering [...]ter Ressel, van niets en liet zich [...] commentaar over deze verras[...]tie van het bestuur niet zo erg [...] uit.

[...]Ressel: „Het is voor de groep [...]verwacht gekomen, maar het [...]el broodnodig dat er een nieuwe leider kwam, want anders hadden we bij de winterstop al kansloos gestaan.

Aan de slag

Hopelijk werkt een en ander positief op de resultaten. Knobel zelf liet zich, zoals gebruikelijk, niet meer dan het nodige ontvallen. „Ik heb bewust een tijdje afstand genomen en dat heeft me goed gedaan. Voorlopig ga ik hier aan de slag. Eerst een paar maanden, zodat ik een opening houd om naar Amerika te gaan. Belangrijk is ook hoe de kwaliteit van de groep is. Morgen spelen we een oefenpartijtje, zodat ik me een beeld kan vormen. De rest zie ik dan wel".



● *George Knobel geeft zijn eerste aanwijzigingen aan de spelersgroep van Hasselt*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

PSV-trainer boos over hetze tegen zijn club

Rijvers spaart Koster

Van onze sportredactie

ST.-ETIENNE – „We moeten", zo stelde Kees Rijvers aan de vooravond van de tweede wedstrijd van PSV in het UEFA-Cuptoernooi tegen St.-Etienne vast, „hier in Frankrijk een uitschakeling door St.-Etienne ten koste van alles zien te voorkomen. Een eliminatie door dit Franse team heeft vrijwel zeker een uitermate moeilijke wedstrijd dit weekeinde tegen Ajax tot gevolg.

En die ontmoeting is voor ons van minstens even groot belang als de wedstrijd tegen St.-Etienne, omdat we in de vaderlandse competitie beslist niet nog verder achterop mogen raken. Tweemaal verliezen deze week, zou uitermate vervelende consequenties hebben. Ik zeg niet dat we onszelf dan al als uitgeschakeld moeten beschouwen voor het nationale kampioenschap, maar erg florissant staan we er dan na een en derde van de vaderlandse competitie toch beslist niet voor."

Omdat Kees Rijvers een bijzonder grote waarde toedicht aan de wedstrijd van het komende weekeinde in Amsterdam tegen Ajax, heeft de Eindhovense coach gisteravond dan ook besloten om zonder Adrie Koster in de basisopstelling tegen de club van trainer Robert Herbin, Les Stephanois, van start te gaan. „De aard van de blessure van Adrie Koster is toch dermate serieus gebleken, dat ik hem onmogelijk op dit moment al een hele wedstrijd kan laten spelen", zo hield Rijvers een slag om de arm.

De anti-PSV-stemming in St.-Etienne, ontstaan na de 2–0-nederlaag veertien dagen geleden in Eindhoven, heeft bij Kees Rijvers duidelijk een lichte wrevel opgewekt, hoewel hij die Franse irritatie wel degelijk kan begrijpen. „Tot nu toe is St.-Etienne tegen ons altijd bijzonder hoffelijk geweest, omdat men in beide voorgaande duels steevast als triomfator uit de strijd is gekomen. Kennelijk neemt men het ons nu kwalijk dat wij uiteindelijk ook wel eens een keer willen winnen."

Ongunstig

Dat het vanavond in het Geoffroy Guichard-stadion, onder leiding van de Italiaanse scheidsrechter Michelotto, uit de hand zal lopen, daaraan gelooft Rijvers geen moment: „Rep heeft indertijd voor de wedstrijden tegen Bastia ook zijn uiterste best gedaan om PSV bij de Fransen in een erg ongunstig daglicht te plaatsen, iets wat hij nu duidelijk weer heeft geprobeerd. In Bastia is er echter totaal niets gebeurd en ik verwacht ook niet dat er hier iets zal voorvallen."

Tourstart 1982 in Rijnsburg?

Van onze sportredactie

LEIDEN – Joop Riethoven, de Leidse sportorganisator en voorzitter van Swift, reist maandag 19 november af naar Parijs om daar een onderhoud te hebben met Felix Levitan. Riethoven wil in dat gesprek bewerkstelligen dat de Tour de France in 1982 opnieuw in Nederland van start gaat.

Het feit dat de directeur van het grootste wielerspektakel ter wereld bereid is officieel met Riethoven te onderhandelen, duidt erop dat het ook van die kant ernst is om de Tour uit Nederland te laten vertrekken.

„Ik heb een sponsor en er is een gemeente zeer geïnteresseerd. Wie het zijn, zeg ik nog niet. Het heeft geen zin om, nu nog niets definitief is, al namen te noemen. Dan krijg ik straks als het eventueel zou mislukken op mijn brood dat er wel erg goedkope publiciteit is gemaakt. Het plaatsje ligt in de buurt van Leiden, dat is alles wat ik hierover wil zeggen", aldus Riethoven. Na wat speculeren lijkt Rijnsburg de juiste plek, maar Riethoven glimlacht slechts geheimzinnig. Hij hoopt alleen dat Levitan volgende week maandag niet zal trachten hem een poot uit te draaien.

„We rekenen op zes à zeven ton. Dat is op te brengen. Frankfurt moet ruim een miljoen neerleggen, maar krijgt dan ookke etapps. Een proloog plus start is voor ons genoeg. Dus voor de helft en iets meer stappen we er in. Hij ook, hoop ik."

Van Houten VCH bekert verder

HEERLEN – Door winst op het een divisie lager spelende Rust Roest behaald na slechts 39 minuten speeltijd (3–0: 15–4, 15–2, 15–8) bereikte Van Houten VCH de kwartfinales in de strijd om de nationale volleybalbeker.

De Heerlense volleybalsters gebruikten de ontmoeting gisteravond in Kaldeborn om zich enigszins te herstellen van het slechte optreden tegen Starlift. Het lukte maar ten dele. Opslag en pass verkeren nog steeds in een niet al te vast stadium, waardoor Van Houten VCH als ploeg onzeker en soms stroef speelt. Het verschil in individuele kwaliteit bezorgde de voormalige bekerhouder gemakkelijk een plaats bij de laatste acht. Tegenstander in de volgende ronde is waarschijnlijk het Groningse Lycurgus.

Poster-actie bij Fortuna S

SITTARD – Fortuna Sittard biedt iedereen die in de voorverkoop een jeugdkaart koopt voor het duel Fortuna SC-Amersfoort, gratis een poster aan van de club. Deze actie geldt voorlopig alleen voor de wedstrijd van as. zaterdag en uitsluitend in de voorverkoop.

Voor het treffen met Amersfoort doemen naast het wegvallen van Van Daele ook problemen op, t.a.v. Erwin Cramer, die na een trap in de rug afgelopen zondag wat bloed in de urine is gevonden. Absolute rust tot donderdag is het devies en dan wordt bekeken of Cramer beschikbaar is tegen Amersfoort.

Voordeel Sosonko tegen Romanishin

TILBURG – De vierde ronde van het Tilburgse toernooi was wat minder spectaculair dan de vorige ronden, maar ook deze keer viel weer te genieten van een buitengewone strijdlust van bijna alle deelnemers. De koplopers Larsen en Romanishin konden met wit tegen Timman en Sosonko proberen hun goede positie te versterken.

Larsen deed dat op een heel wat gelukkiger manier dan Romanishin. Romanishin is een speler die meer uitblinkt door briljante improvisatie dan door gedegen kennis van de openingstheorie. Tegen Sosonko's drakenverdediging speelde hij al op de negende zet een agressieve zet die als uiterst twijfelachtig wordt beschouwd.

De uitslagen van de vierde ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg zijn: Smyslov (Sov.)-Sax (Hon.) afgebr.; Romanishin (Sov.)-Sosonko afgebr.; Portisch (Hon.)-Karpov (Sov.) ½-½; Larsen (Den.)-Timman afgebr.; Hübner (WDl.)-Hort (Tsj.) afgebr.; Kavalek (Vst.)-Spasski (Sov.) ½–½.

Na vier ronden is de stand: 1/2. Romanishin en Larsen 2½ + 1 afgebr.; 3/4. Spasski en Karpov 2½; 5. Sax 2 + 1 afgebr.; 6. Hübner 1½ + 1 afgebr.; 7/8. Kavalek en Portisch 1½; 9/11. Timman, Sosonko en Smyslov 1 + 1 afgebr.; 12. Hort ½ + 1 afgebr.



Handelsgebruiken en overheidsbepalingen kunnen van land tot land sterk verschillen. U zult merken dat er veel haken en ogen aan zitten.

Exporteren en importeren is meer da[n] zakendoen met het buitenland.

Met het vinden van een interessante afnemer of leverancier en het maken of krijgen van een aantrekkelijke offerte bent u er echt nog niet.
Dat hebben wij als bank die speciaal is opgericht voor het midden- en kleinbedrijf wel ondervonden.

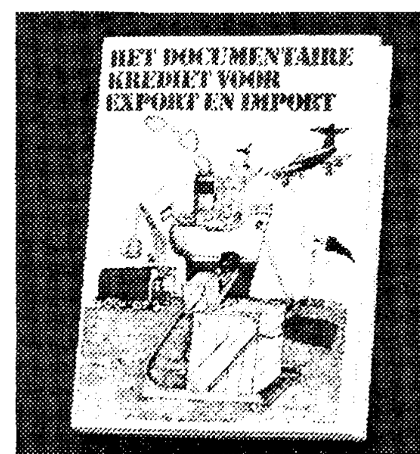
Want veel van onze klanten hebben we vanaf de eerste dag dat ze buiten 's lands grenzen handel dreven begeleid, financiële ruggesteun gegeven, geadviseerd... kortom, we hebben meegedacht over de toekomst van hùn bedrijf.

Zo maakten we klanten wegwijs in allerlei landen en leerden de uiteenlopende handelsgebruiken en -voorschriften kennen en hoe je bepaalde moeilijkheden moet overwinnen. We leerden waar je als im- en exporterend bedrijf op moet letten, welke gevaren je loopt en hoe je je daartegen kunt indekken.

Allemaal zaken waar u ook mee geconfronteerd kunt worden. Bedenk dat de NMB veel vragen en problemen die dan kunnen rijzen al eerder heeft beantwoord en opgelost. U kunt als im- of exporteur van die ervaring, die know-how gebruik maken. U kunt uw specifieke probleem aan ons voorleggen of er eerst in algemene zin iets lezen. Neem bijvoorbeeld ons boekje „Het documentaire krediet voor export en import". Het geeft u enig inzicht in hoe je als exporteur je geld krijgt en als importeur moet betalen, welke documenten er n[odig] zijn en wat bijvoorbeeld de rol va[n de] bank is.

Uiteraard is dit boekje niet vol[ledig] maar het geeft antwoord op een groot a[antal] vragen waar u nu of in de toekomst m[ee te] maken kunt krijgen. Exporteren en im[porteren] is meer dan zakendoen met [het] buitenland, maar een bank als de NM[B is] ook meer dan een winkel in geld.

De NMB denkt met u mee. Daa[rom] zijn we niet tevreden met standaardop[los]singen, maar bekijken we in nauw ove[rleg] met u iedere keer opnieuw hoe we [het] beste kunnen aanpakken. En samen ko[men] we er wel uit.



Dit gratis boekje geeft u bijvoorbeeld een inzicht in hoe je als exporteur je geld krijgt en als importeur moet betalen.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

De NMB denkt met u m[ee]

Coupon: Ik ben geïnteresseerd in het bo[ekje] „Het documentaire krediet voor export en im[port]"

Bedrijf: ______
T.a.v.: ______
Adres: ______
Plaats: ______ Postcode: ______

Deze coupon kunt u in een gesloten envelop zonder postzegel zende[n aan] NMB, Stafgroep Midden- en Kleinbedrijf, Antwoordnummer 131, 1000 PA Amsterdam.

PIETERS-DORTU
MAASTRICHT kinderboetieks HEERLEN

Weekaanbieding
Corduroy pantalons v.a. 39,50 kleine stijging per maat
In onze kelderboetieks

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Uw ideale partner als het gaat om:
- ROLLUIKEN EN ROLPOORTEN
- RAMEN EN DEUREN in hout, PVC en aluminium
- ZONWERING
- TUINMEUBELEN
- ALUMINIUM LADDERS



NIEUW! Nu alle rolluiken in PVC en aluminium met inbraakbeveiliging en naar keuze met alarmvoorziening. Tevens keuze uit hand-, motor- en radiografische bediening.
IN KWALITEIT EN PRIJS DE BESTE!
Rolladen Magney GmbH, Würselen. Tel. 09 492405 - 3655.
SHOWROOM VAALS:
Maastrichterlaan 192. Tel. 04454-2576
Tevens voor alle inlichtingen:
043 - 76585

WEGA HiFi
Zo goed als de beste. Maar mooier.



Het ligt voor de hand dat u bij het kopen van een audio-set speciaal let op de technische kwaliteit. Het is dan ook heel goed mogelijk dat u na zorgvuldig afwegen terecht komt bij WEGA. Maar als u zoals veel mensen waarde hecht aan een installatie, die precies past in uw interieur, dan is 't vrijwel zeker dat WEGA heeft wat u zoekt. Want alle WEGA stereo-componenten hebben een tijdloze en functionele vormgeving die past in elke inrichting. De WEGA-systemen JPS 352 en PSS 200 zijn hiervan een goed voorbeeld.

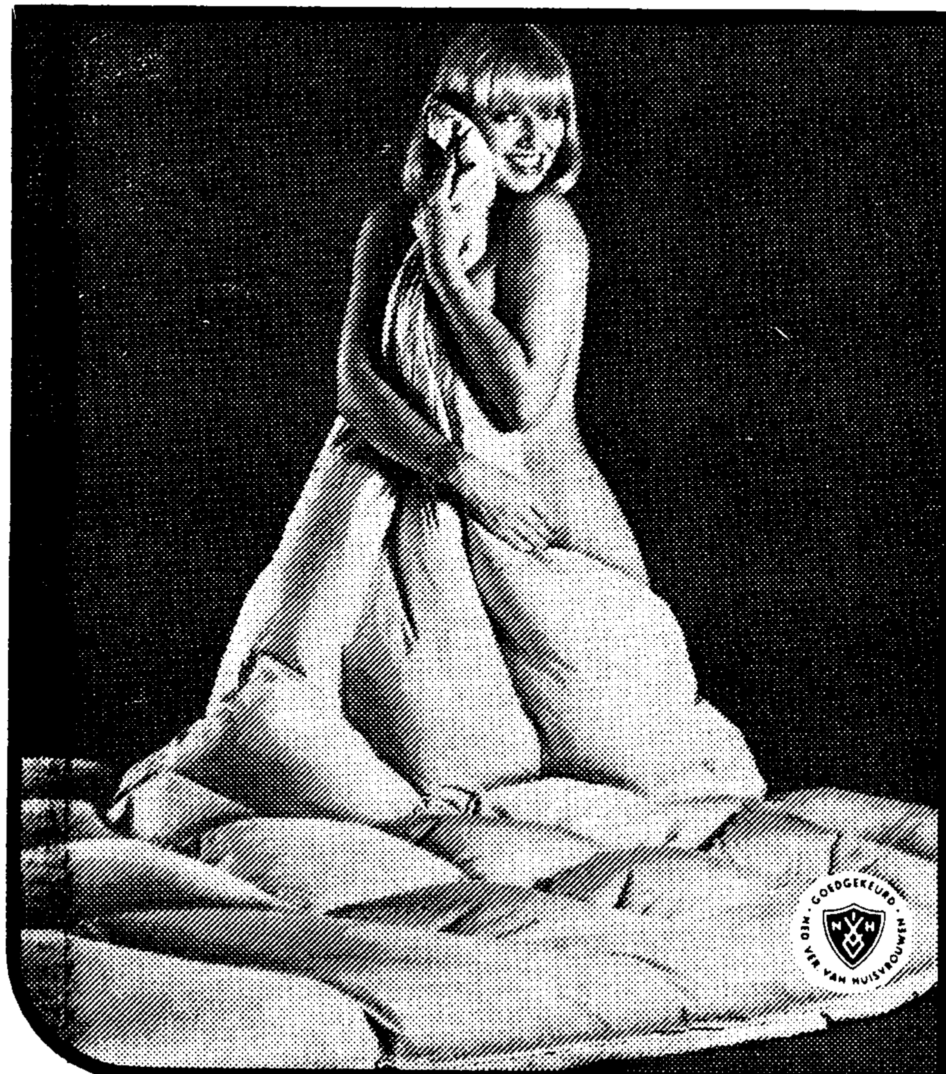
Twee audioracks samengesteld uit ook los verkrijgbare componenten. Met tal van technische extra's, waarvan de programmeerbare timer uit de JPS 352 Delta wel het meest opvalt. Beide systemen zijn uitgerust met een direct-drive platenspeler en een dolby-cassettedeck met bandkeuzeschakelaars. Het PSS 200 systeem voegt daar een gevoelige tuner-versterker aan toe met een vermogen van 2 x 20 Watt sinus. Bij de JPS 352 Delta zijn deze functies gescheiden: een 2 x 30 Watt versterker, met meters voor 't afgegeven vermogen en een losse FM/AM-tuner. Plus de timer die de installatie, inclusief de recorder, aan- en uitzet, ook als u er zelf niet bent.

De PSS-200 en de JPS 352 zijn aantrekkelijk geprijsd. De PSS 200 rond f 1300,-, JPS 352 A rond f 1700,- en de JPS 352 Delta rond f 2100,- (incl. timer).
Een WEGA-installatie is een aanwinst voor oor en oog.

WEGA
prachtig van vorm, perfekt van techniek.

Voor informatie: Brandsteder Electronics b.v., Jan van Gentstraat 119, 1171 GK Badhoevedorp. Tel. 02968 - 1122, toestel 139

Klawitter, Hoofdstraat 178, Eygelshoven
Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlen
Kremers, Streeperstraat 72, Schaesberg
Scholl, Markt 1, Hoensbroek
Radio Geelen, Tentstraat 16, Vaals
Drievera, Akerstraat 111, Kerkrade
Kremers, Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg



GELDIG T/M 5 DECEMBER.

Een ècht dekbed is heerlijk behaaglijk èn heerlijk makkelijk: in plaats van bed opmaken alleen even opschudden-klaar. En met de vrolijk gedessineerde overtrekken ziet de slaapkamer er ook meteen veel gezelliger uit.
Hema dekbedden zijn van gegarandeerde kwaliteit. Let maar eens op deze vijf punten:
1) **Donsdekbedden:** 65% dons en 35% kleine veertjes
2) Goedgekeurd Ned. Ver. van Huisvrouwen
3) Karo-step voor een goede donsverdeling
4) Vulgewicht: 1-persoons ca. 750 gram en 2-persoons ca. 1150 gram
5) Warmteklasse 2.

Donsdekbedden: 1-pers. normaal 215,– nú 190,–
2-pers. normaal 335,– nú 290,–

NÚ VANAF 190,-
Donzendekbed (65% dons - 35% veertjes)

HEMA

HEERLEN – Kreten van oefenmeesters uit de hoofdklasse C duiden erop dat er een zekere mate van onrust en onvrede binnen het trainerskorps van deze is geslopen. Uitspraken als „werken is er op de voetbalvelden niet meer bij" of „ik ben teleurgesteld in de spelersmentaliteit" spreken voor zichzelf. In de lagere amateurklassen bestaan uiteraard ook de nodige problemen. De hoofdklasse neemt echter een aparte plaats in. Al weigert men dat vaak in te zien. Die hoofdklasse vormt de link tussen het betaalde voetbal en het amateurvoetbal. Vandaar dat het hoofdklassegebeuren recht heeft op een speciale benadering.

Het LIMBURGS DAGBLAD, vertegenwoordigd door Hans Rooijackers en Arno Römgens, praatte met een viertal trainers over een aantal hoofdklasseproblemen. Coy Koopal (SVN), Giel Haenen (Heer), Peter Benen (Limburgia) en Pierre Winkelmolen (EHC) hadden als gespreksstof: de spelers, de trainers, de arbitrage en het zaalvoetbal. Zij kwamen tot één gezamenlijke conclusie: er moet een doorstroming komen van hoofdklasse naar het betaalde voetbal. Met andere woorden: de hoofdklasse moet als een soort 'onafhankelijke' klasse gaan fungeren.

LIMBURGS DAGBLAD-gesprek met vier hoofdklassetrainers

„Ronselen spelers voorkomen"

spelers

…N: „Ik moet voorzichtig zijn. …zegt iedereen: daar heb je weer …e zak. Toch ben ik van mening …maatschappij en ook het voet…elig veranderd zijn. Voorheen …oetballers bereid om te luiste…steren náár en iets accepteren …eren is er niet meer bij. Vroe… elke wedstrijdbespreking een …ing. Nu wordt zij beschouwd …noodzakelijk kwaad. De mees…ballers nemen te veel hooi op hun vork. Naast voetbal moeten zo dringend nog een aantal andere hobbies worden uitgeoefend. Tijd en instelling om de sport optimaal te beleven ontbreken derhalve. Voetbal vormt geen innerlijke belevenis meer. Niemand voetbalt meer om de sport zélf. De drang naar het leveren van prestaties is verdwenen. Het enige dat telt is de poen. Gevoetbald wordt alleen nog maar om het geld of omdat het zo gezond is."

KOOPAL: „Voetballers worden te zeer op een voetstuk geplaatst. Zij zijn heilig in de ogen van bestuursleden en supporters. De spelers worden steeds in bescherming genomen. Hebben altijd gelijk. Niet de voetballer maakt fouten maar de trainer. Als een voetballer tot vier uur 's-morgens in de kroeg heeft gelegen en de volgende dag voetbalt als een krant, krijgt niet hij maar de trainer het op zijn brood. Ik erger mij vooral aan die spelers die elk jaar van club veranderen. Er bestaan voetballers die bijna de hele hoofdklasse zijn rondgeweest. Het hele jaar rusten zij op hun lauweren maar in de maand mei zijn ze er plotseling. Juist in die maand spelen zij zich nog vlug even in de kijker. Wij als trainers hebben te veel meegewerkt aan het ontstaan van die gemakzucht. Er zou eens een afspraak moeten worden gemaakt dat de ene club geen spelers meer ronselt bij de andere".

BENEN: „Ik hoop dat een dergelijke afspraak inderdaad eens wordt gemaakt. Overigens halen niet de trainers de spelers weg. Bestuursleden van clubs, maar vooral ook supporters, bemoeien zich daar mee. Ik ben van mening dat er te weinig spelerskwaliteit in de hoofdklasse zit. Die enkeling die kwaliteiten in huis heeft, tracht daar misbruik van te maken. Voetballers zijn gewoon te weinig bezig met hun sport. Zij liggen zaterdagsnachts vaak in de café's terwijl de trainer van de zenuwen niet kan slapen. Het merendeel van de voetballers vindt het geen eer om in de hoofdklasse te spelen. Als een vierde klasser betere faciliteiten (lées: meer geld; red.) kan bieden gaan zij daar net zo lief spelen".

WINKELMOLEN: „Ik ben een stuk jonger. Misschien zie ik de zaken daarom iets positiever. Ik merk dat de bereidheid om te vechten en te presteren bij een groot aantal spelers toch nog aanwezig is. Bij ons voetbalt een zeventienjarige knul: Maurice Lemmens. Een schoolvoorbeeld van een voetballer met karakter. Die knaap wil alles doen om te slagen. We moeten hem zelfs soms afremmen.

• De trainers

HAENEN: „Er wordt de laatste jaren te veel verlangd van de oefenmeesters. Behalve trainer moet je ook nog zielzorger zijn. Vroeger kwam de motivatie uit de groep zèlf. Momenteel moet alles van één kant komen. Steeds opnieuw moeten de spelers worden wakker geschud. Het werken als trainer wordt steeds moeilijker en ondankbaarder. Een speler rustig in een elftal inbouwen is onmogelijk. Iedereen vindt het een schande om in het tweede elftal te beginnen. Veel spelers knappen er op jonge leeftijd al af. Gewoon omdat zij geen geduld kunnen opbrengen".

KOOPAL: „Ik kom weer met het bekende verhaal: geef de trainers meer krediet. Stel als bestuur de spelers niet steeds in het gelijk. Een trainer kan zich kapot werken; desalniettemin moeten die elf kerels die op het veld lopen voor de prestatie zorgen. Al zouden in zo'n hoofdklasse veertien Rinus Michelsen trainen, op het einde van de rit moeten toch twee ploegen, en dus twee Michelsen, degraderen. Nogmaals: stel die trainer niet voor alles verantwoordelijk. Maar ja, een trainer vertegenwoordigt geen kapitaal. Bij Ajax moet Cor Brom vertrekken omdat Piet Schrijvers dat wenst. Waarom? Nou, Schrijvers betekent voor die club kapitaal. Een trainer is niets waard".

BENEN: „Elke nieuwe trainer wordt bij een club binnengehaald als redder. Onzin! De prestatiedrang in de hoofdklasse is veel te groot. Je krijgt van bestuur en supporters geen gelegenheid om jonge spelers in te bouwen. Dat kost punten. Voortdurend ben je verplicht om te presteren".

• De arbitrage

HAENEN: „Op de voetbalvelden lopen te veel sergeanten rond. Sommige scheidsrechters fluiten niet eens als iemand zijn tegenstander een doodschop verkoopt. Praat een voetballer echter even tegen de arbiter dan wordt hij genoteerd. Ik erken uiteraard dat die scheidsrechters onder druk staan. Zij willen natuurlijk ook promoveren. Om hogerop te komen moeten zij goede rapporten krijgen. Die beoordelingen worden gemaakt door plaatselijke rapporteurs. Mensen dus die vaak niet objectief zijn. Een dergelijke werkwijze kweekt thuisfluiters".

KOOPAL: „De scheidsrechters falen te vaak op essentiële punten of momenten. Juist dat mag niet. Als de bal via een reclamebord in het doel springt moet een scheidsrechter dat toch zien. De clubs worden te dikwijls gedupeerd door foutieve beslissingen".

BENEN: „Vroeger waren de scheidsrechters kwalitatief beter. Iedereen accepteerde toen ook meer van de leiding. Bovendien werden zwakke prestaties niet zo uitgemeten in de pers. De scheidsrechters worden voorts te veel gedirigeerd en gemanipuleerd van bovenaf. Zij mogen zichzelf niet meer zijn. Te veel moet worden gefloten volgens van bovenaf opgelegde richtlijnen".

WINKELMOLEN: „Er zou meer moeten worden gekeken naar de geschiktheid van een scheidsrechter voor een bepaalde wedstrijd. Derby's moeten worden gefloten door mensen uit de regio. Scheidsrechters dus die de sfeer helemaal aanvoelen".

• Het zaalvoetbal

HAENEN: „Nou. daar kan ik kort over zijn. Iemand van Heer die ook zaalvoetbal speelt komt niet in aanmerking voor het eerste elftal. Op één uitzondering na. Bert Peeters, maar die speelde al in de zaal voor hij bij ons kwam".

KOOPAL: „Dit punt raakt mij zeer. Ik verkeer in de ongelukkige situatie dat zeven SVN-ers ook nog aan zaalvoetbal doen. Twee mensen zijn zelfs door hun werkgever verplicht om, in het door die werkgever gesponsorde team te spelen. Zaalvoetbal en veldvoetbal, op niveau althans, is niet of nauwelijks te combineren. Je merkt het voortdurend. Die mensen die aan zaalvoetbal doen geven steeds van die korte ballen. Diepgaan is er bij hun niet bij".

BENEN: „Limburgiaspelers mogen niet meer aan zaalvoetbal op niveau doen. In principe heb ik natuurlijk niets tegen het zaalvoetbal. Spelers die te intensief aan zaalsport doen zijn 's zondags opgebrand. Daar hebben wij niets aan".

WINKELMOLEN: „Ook bij EHC is het de eerste elftalspelers niet langer geoorloofd om in de zaalvoetbalcompetitie uit te komen. Een moeilijke beslissing voor ons. Eigenlijk zou de KNVB moeten verbieden dat voetballers voor twee verenigingen, dus voor één veldclub én een zaalclub, uitkomen".

● *Discussiëren over het wel en wee in de hoofdklasse c. Van links naar rechts Hans Rooijackers, Arno Römgens, Coy Koopal, Giel Haenen, Pierre Winkelmolen en Peter Benen.*

Vlakbij hoofdkwartier van Russische militaire staf

Israëli's in Moskou goed beveiligd

MOSKOU – Tijdens de Olympische Spelen in Moskou 1980 zullen de Israelische atleten in het Olypisch dorp worden ondergebracht in het best beveiligde gebouw, dat beschikbaar is. Bovendien zullen de Israeliërs onder permanente bewaking staan. Daarmee komen de autoriteiten van de Sovjetunie tegemoet aan de wens van Israel, dat hun deelnemers in Moskou optimaal zullen worden beveiligd. De Israelische autoriteiten hadden Moskou oorspronkelijk gevraagd eigen veiligheidsmensen mee te mogen sturen naar het Olympische dorp, dat even buiten Moskou ligt.

De Nederlandse ambassade in Moskou diende tijdens de onderhandelingen tussen de Sovjetunie en Israel als „bemiddelingsbureau", omdat beide landen geen diplomatieke betrekkingen onderhouden.

De Russische autoriteiten zijn bevreesd voor een herhaling van het drama in München, tijdens de Olympische Spelen van 1972. Destijds drongen Arabische terroristen het Israelische kamp binnen en doodden elf atleten. „De gebeurtenissen in München zullen zich hier niet herhalen", aldus een woordvoerder van de organisatie.

Hoofdkwartier

Het Israelische Olympische team zal worden ondergebracht in de hoogste drie verdiepingen van een torenflat bestaande uit vijftien woonlagen. Het flatgebouw staat aan de zuidzijde van het Olympische dorp en grenst aan het hoofdkwartier van de Russische militaire staf, die is belast met de veiligheidsmaatregelen in het dorp. Vlak onder de Israeliërs wordt de Nederlandse afvaardiging ingekwartiers. De overige landen die in het gebouw zullen worden ingedeeld zijn Joegoslavië en Suriname. In elk geval zullen ploegen uit Arabische landen niet in de nabije omgeving worden gestationeerd.

Volgens de woordvoerder van de organisatie zou Israel Moskou gevraagd hebben eigen veiligheidsmensen mee te mogen sturen naar het Olympische dorp. De Sovjetunie reageerde negatief op het verzoek, maar Samuel Lalkin, het hoofd van het Israelische Olympische Comité, zei in Tel Aviv nooit een dergelijk verzoek te hebben gedaan: „Het is de taak van de Sovjetunie onze atleten optimaal te beschermen. Speciale verzoeken hebben wij niet. Een behuizing met ploegen uit bevriende landen stellen wij ten zeerste op prijs."

Hoofdklasse zaalvoetbal

Alle ogen gericht op topper HSV-De Haantjes

Van onze medewerker

…EK/MAASTRICHT – De beide toonaangevende zaalvoetbalclubs in …hoofdklasse RKHSV en De Haantjes wonnen beide hun wedstrijden. …Haantjes moesten tot het uiterste gaan om De Brök te kloppen en …HSV droogde Mont Martre af met 9–1. Alle ogen zijn nu reeds gericht …het topduel tussen RKHSV en De Haantjes, dat aanstaande maandag …21.00 uur in sporthal Geusselt wordt gespeeld.

…Haantjes-De Brök 6–5
…uw 0–1 (1), Venhovens 1–1 (5), 2–1 Kiers (12), Kiers 3–1 (15), Blauw 3–2 …, Hollanders 3–3 (17), Hollanders 3–4 (18), Polhaupessy 4–4 (23), Jacobs …(36) Kiers 6–4 (38), Dassen 6–5 (50). Toeschouwers 200. Scheidsrechter …Lenzen.

…de teams hadden maar een doel voor ogen zo snel mogelijk de bal in …doel van de tegenpartij te werken. Na de snelle openingsgoal van …uw, zochten de Hanen even naar het juiste concept. Leen Kiers, …angs geselecteerd voor het Limburgs zaalvoetbalteam zette door zijn …orme inzet de Bekenaren op het juiste spoor. Willy Venhovens en …nieuw tweemaal Kiers zorgden voor 3–1. De Brök wilde hierbij niet …terblijven, en De Haantjes weigerden te verdedigen. De gaten in de …terhoede waren groot en Blauw benutte zijn kans 3–2. Hollanders net …de wedstrijd had tweemaal zijn vizier op scherp staan en zo werd het …. Polhaupessy tikte de laatste bal voor de rust over de doellijn: 4–4. …or het hoge wedstrijdritme leken beide teams tol te moeten betalen in …afwerking. Jacobs bracht met zijn eerste competitiegoal de gastheren …derom aan de leiding: 5–4, waarna Kiers een fout van Henk Brandt …trafte: 6–4. Een gelijke uitslag was verdiend geweest voor het positief …estelde De Brök: 6–5 (Dassen in de Laatste minuut) werd echter in een …laat stadium geproduceerd.

ZVV Brunssum-SCC 3–3
Wijckmans 1–0, Wachman 2–0, strafschop Wijckmans 3–0. Rust strafschop Benders 3–1, Wolff 3–2, Ketelaar 3–3. Gelijkopgaande strijd wat ook in de uitslag tot uiting komt.

AGC '79-Burla Boys 6–2
V. Wersch 1–0, v. Os 1–1, v.d. Linden 1–2, strafschop Brand 2–2, Palmen 3–2, v. Wersch 4–2, Keulen 5–2. Rust. V. Wersch 6–2. Regelmatige zege AGC '79 tegen zwak Burla Boys.

Kimbria-Marebos 2–6
Erdweg 0–1, 0–2, v. Schendel 0–3, Boessen 0–4. Rust. Boessen 0–5, Dinjens 1–5, Erdweg 1–6, Perot 2–6. Knap herstel van Marebos na twee nederlagen.

Mont Martre-RKHSV 1–9
Heygele 0–1, Hermans 0–2, Coenen 0–3, Habets 0–4, v.d. Winkel 1–4. Rust. Küppen 1–5, Heygele 1–6, Hermans 1–7, Coenen 1–8, 1–9. Goede generale van de kampioenen voor de grote match van volgende week.

SHC/Consten Motorunie-Groen Wit 8–1
Palmen 1–0, Vreuls 2–0, Rietbroek 2–1, Palmen 3–1. Rust. Wil Elzackers 4–1, Vreuls 5–1, Ben Elszackers 6–1, Gillissen 7–1, Wil Elszackers 8–1. SHC overklaste Groen Wit, dat dit seizoen onherkenbaar is.

De stand:
RKHSV 6–10 (+ 26); Haantjes 6–10 (+ 8);SHC 6–8 (+ 8); Marebos 6–8 (+ 7); SCC 6–8 (+ 1); AGC '79 6–7 (+ 4); ZVV Brunssum 6–7 (+ 2); De Brök 6–4 (- 2); Groen Wit 6–4 (- 8); Burla Boys 6–3 (- 15); Montria 6–2 (- 17); Mont Martre 6–1 (- 20).

STADSSCHUTTERIJ
ST. SEBASTIANUS
HEERLEN

i.v.m. reorganisatie van café Hermans is deze week geen kienen

Vanaf volgende week donderdag gaan alle kienavonden gewoon door.

JAC. HERMANS **WIJN PAK HUIS**

ZE KOMEN VAN HEINDE EN VER. GEEN WONDER: DE PRIJZEN SPREKEN VOOR ZICH ZELF

'n hele LITER HENKES JONGE JENEVER **10.98**

CHATEAU du BOUSQUET 1977 **6.95**

HANKEY BANNISTER WHISKY alc. 40% **11.98**

4 flessen PÈRE ALEXANDRE RODE FRANSE WIJN **10.00**

FAENA SHERRY MEDIUM **3.99**

WIJN-KERSTPAKKET
Steeds meer ontvangen wij bestelli[ngen voor] levering van wijn en gedistilleerd v[an bedrijven] en instellingen die voor medewerk[ers en] relaties een pakketje samenstellen v[oor de] aanstaande feestdagen.

BESPARING
Indien u de samenstelling en het inp[akken van] een pakket in eigen beheer uitvoert, [...] ongekende besparingen.
Wanneer u bovendien in ons Wijnp[akhuis uw] inkopen doet, scheelt het bijzonder [...]

NIET VERGETEN
onze prijzen zijn inklusief B.T.W.

HET IS ONS VAK
Kom eens praten; wij zullen u graag dienen.

ZELF DOEN
Wij belasten ons niet met het ve[...]
JAC. HERMANS WIJNPAKH[UIS]
Bel voor het dichtstbijzijnde fi[liaal] 02155-10404, tst. 149

DAT IMPORTEREN WE ZELF!...

ROCHENAC COGNAC drie sterren inh. 0,6 ltr.	4 flessen CIDER blanc of rosé	BLACK SABRE 'n 12 jaar oude WHISKY	PEDRO RODRIGUEZ SHERRY fino, medium, cream, manzanilla	speciaal voor de mix RUM, GIN, VODKA, WHISKY
13.95	9.00	13.95	4.95	9.98

1975... HET WIJNJAAR BIJ UITSTEK!

CHÂTEAU du BUZET 1975 A.C. BUZET	CHÂTEAU BALEYRON 1975 A.C. HAUT MÉDOC	CHÂTEAU LIVRAN 1975 A.C. MÉDOC	CHÂTEAU FRANC MAYNE 1975 GRAND CRU classe st. emillion	CHÂTEAU LAFON ROCHET 1975 A.C. ST. ESTEPHE
6.95	9.95	14.95	18.95	26.95

ZO DOEN WE DAT!...

'n hele liter BOLS JONGE GRAAN JENEVER	'n hele liter COEBERGH BESSEN JENEVER	'n hele liter BOLS BEERENBURG	'n hele liter HENKES VIEUX	'n hele liter BOKMA JONGE JENEVER
11.98	10.98	11.98	11.98	11.98

ZO JUIST ONTVANGEN!

AMARETTO di SARONNO AMANDELLIKEUR	CALYPSO TROPICANA WITTE RUM 40% alc. + GRATIS GLAS	KOSAKEN KAFFEE KOFFIELIKEUR	ASMUSEN BRUINE RUM
13.95	12.95	11.98	12.95

VENLO, Noord-Buitensing[el]
SITTARD, Leyenbroeker[weg]
ROERMOND, Wilhelmina[plein]
KERKRADE, Hoofdstra[at]
HEER-MAASTRICHT, Burg. Co[...]
MAASTRICHT, Wijckerbrug[straat]

KADO'S VOOR SLIMME SINTERKLAZEN.

Brengt deze sensationele achtbaan u niet op 'n idee? Inderdaad, in de Hema vindt de achtenswaardige Sint nog leuke kado's voor lage prijzen! Oersterk. Kompleet met draaimolen 23,75, (excl. batterijen) **NÚ 20,-**

Postzegel-insteekboek met 40 zwarte bladzijden, tussenbladen en metalen versterkingshoeken. Bij het openslaan blijft het boek altijd vlakliggen. Geen 29,75 maar **NÚ 25,-**

Ook reeds 'n postzegel-album voor 6,75, 10,75, 14,75, 15,75 en 19,75. Postzegelpakketten 3,75 en 6,75.

Dopsleutelset, waarmee ook Sinterklaas zelf wel blij zal zijn! Professionele kwaliteit met 26 doppen (4 t/m 32 mm), bougiedop, twéé ratels en 4 verloopstukken, schuifgreep, plus aandrijver met plastic greep. Alles rammelvrij verpakt in metalen koffer. Normaal 65,– **NÚ 55,-**

Wekkerradio met elektronische tijdaanduiding via lichtende groene cijfers. Voor alle middengolf- en FM-zenders. Extra alarm met reperteersysteem (u mag zich nog een paar keer omdraaien voor u opstaat!). Sluimertijd tot 60 min. met automatische uitschakeling. De prijs? Néé u droomt niet: geen 80,– maar **NÚ 69,-**

Om het thee- en koffiedrinken nog gezelliger te maken! Hitte bestendig en mondgeblazen glazen thee- of koffieservies: Thee-/koffiepot 24,75 **NÚ 21,75** bijpassende rechaud 13,75 **NÚ 11,75** en thee-/koffieglazen in een doos van 4 stuks 17,- **NÚ 15,-**

Leren portemonnees voor man en vrouw. Mooie huishoud-knip van soft-leder en met veel vakken... òf een lederen herenportemonnee 24,75. Maar de Hema geeft alvast vijf gulden om ze te vullen: **NÚ 19,75** echt leder

Een prachtige uni velours huisjurk om er dit najaar lekker warmpjes bij te zitten, in diverse mooie kleuren en de maten 38/40 t/m 46/48. Normaal 70,– **NÚ 60,-**

Aanbiedingen geldig t/m 5 december.

DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

RENAULT

		Mini 1100 Spec.	8.12.1977
		Mazda 323 ES5	27.5.1977
R30TS	25.11.1976	Mazda Legato Hart.	8.12.1978
R12TL	2.1.1978	Simca 1308GLS	24.5.1978
R12TL	4.5.1977	Fiat Ritmo 75CL	26.3.1979
R12TL	30.6.1977	VW Passat GLS	5.7.1977
R12 Stat.car	15.7.1977	VW Golf	30.7.1976
R15 GTL Gr.prix	2.1.1978	Toyota Corolla	
R5GTL	8.11.1976	30DL	30.7.1976
R4GTL	12.7.1978	Daihatzu Charade	12.1.1979
R4TL	6.6.1975		

KERRES B.V. KERKRADE
Rolduckerstraat 16
Tel. 453801
occasions

Aan de Bogaardlaan 6, in het hartje van Valkenburg
tweekamer-appartement
huurprijs f 475,– per maand. Direkt te betrekken.
Inl. Blankenstein beheer b.v., Crabethstraat 11 te Gouda.
Tel. 01820-25600 b.g.g. 078-172381.

Vloerbedekking GORDIJNEN facinerende keuze
Das Studio Haus
Aachen Stiftstraße 10 tegenover C&A

Wij vragen
medewerk[st]er
voor alle voorkomende werkza[amheden] in magazijn en loods.
Leeftijd boven 18 jaar.
Afspraken: telefonisch 045-[...] toestel 2, mevr. E. v. Maldeghe[m]

brood- en banketbakkerij
HET ANKER
Pannesheiderstraat 31, 6462 EA Ker[krade]
TEL 045-454040

Uw officiële Volvo-dealer
Volvo 343 DL aut. 1978-3 14500
Autobedrijf Klijn Hoensbroek 045-220055
VOLVO

FAILLISSEM[ENT]
Bij beschikking [...] dissementsrech[ter ...] tricht d.d. 31-10[...] lissement van [...] lauf, wonende [...] gen, Kleikoele[...] heven wegens [...] baten.
De curator,
mr. A.J.C. Lin[...]
advocaaten pr[...]
Ruys de Beere[...]
Heerlen

BEEK OPEN HUIS

open haard · 3 slaapkamers · ligbad en/of 2e toilet · vaste trap zolder · hobby-zolder · tuin met betegeld terras · uitpandige garage

Beek ligt in de nabijheid van de autosnelwegen naar Heerlen, Maastricht en Eindhoven en biedt u alle voordelen van uitgebreid en gezellig winkelen. Beek beschikt over sportvelden, tennisbanen en een zwembad.

Eurowoningen realiseert in bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan een aantal halfvrijstaande woningen met garage en tuin. Deze woningen zijn mooi gelegen en worden uitermate goed afgewerkt.

Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 190.000,- v.o.n.
(Inklusief renteverlies tijdens de bouw)

BORN

bergruimte · 3 slaapkamers · 2 badkamers met ligbad apart toilet · komplete keuken met apparatuur · tuin met betegeld terras · inpandige garage · open haard · douche

Born is uitermate gunstig gelegen voor alle verkeer, want de gemeente wordt door de autosnelweg E9 doorsneden. Ondanks de omschakeling van agrarisch dorp naar industriekern is Born volledig zich zelf weten te blijven. Industrie, historie, landschap en natuur lijken moeilijk te kombineren grootheden. Born laat zien dat het mogelijk is. Nieuwe, grote "schone" bedrijven zijn verrezen aan de rand van de gemeente en passen volledig in de lijnen van het boeiende landschap.

Eurowoningen realiseert in bestemmingsplan "West II", gelegen tussen de oude dorpskern en het Julianakanaal, een aantal luxe patiolandhuizen met garage en tuin.

Verkoopprijzen van f 230.000,- v.o.n. tot f 256.500,- v.o.n.
(Exklusief renteverlies tijdens de bouw)

Een projekt van **eurowoningen**

OPEN HUIS
's zaterdags van 13.00 tot 16[.00]
donderdags van 17.00 tot 20[.00]

Voor sommige projekten kunnen wij [...]
een hypotheekrente
7,9% aanbied[en]
(voor alle hypotheekvormen) 5 jaar [...]

De openingstijden van onze kantoren [...]
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 [...]
's zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.
Natuurlijk kunt u 's zaterdags én door [...] telefonisch alle informatie krijgen.

Stienstra Heerlen bv.
Tempsplein 25,
6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

Stienstra Maastr[icht]
Scharnerweg 10[...]
6224 JJ Maastr[icht]
Telefoon 043-62[...]

Makelaardij onroerend goed • b[...] ontwikkeling • hypotheken • ver[...]
stienst[ra]

INFO-BON
Zend mij een komplete dokumentatieset [...]

NAAM: ____
ADRES: ____
POSTCODE: ____
PLAATS: ____
TELEFOON: ____

Bon in gesloten enveloppe zonder postzegel aan Sti[enstra] antwoordnummer 40 6400 VB Heerlen of antwoordn[ummer ...] 6200 WC Maastricht

Beleef het lieve leven in een Eurowon[ing]

Te huur café-pension Op ten Houk Doenrade

Het horecapand met woning ligt aan de Provincialeweg 90 te Doenrade. Aanvaarding direct. Woningruil noodzakelijk.

Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren worden verzocht te schrijven aan: Koninklijke Brands Bierbrouwerij B.V., postbus 1, 6320 AA Wijlre. Nadere inlichtingen 04450-1844, toestel 113 de heer H. Blezer tot 10.30 uur v.m.

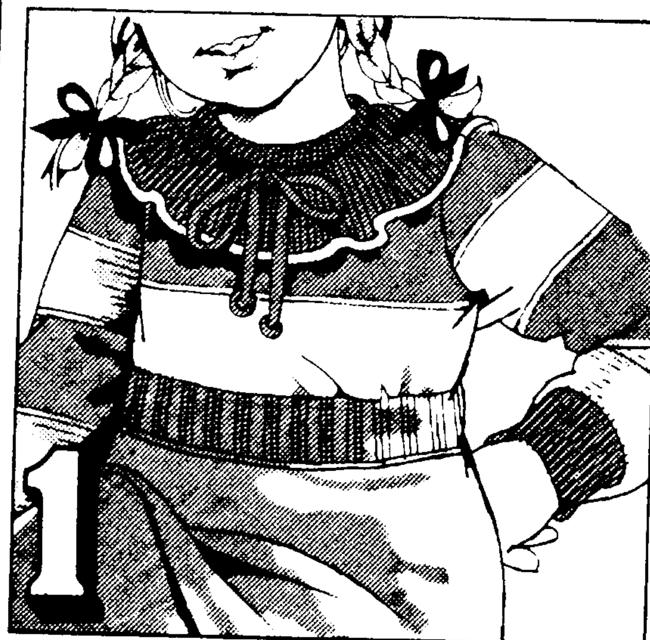
Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

VANDAAG CLASSICS
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. ZATERDAG: SILVIO

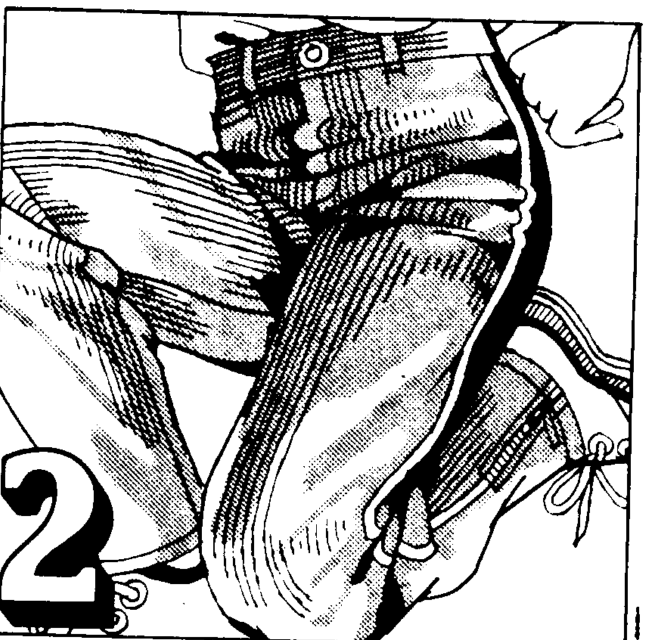
DEZE WEEK 2x



ongelóóflijke aanbiedingen op de kinderafdeling



Gebreid jurkje met een schattig rond kraagje en een verteder-rend prijsje. 100% acryl. 86-116 **25:-**



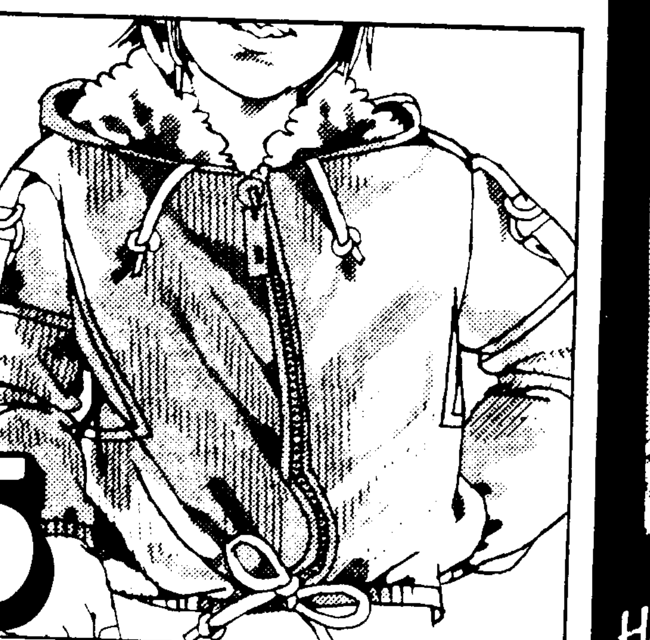
Heel aparte corduroy jeans met biezen 122-146 En dan toch maar **29:-**



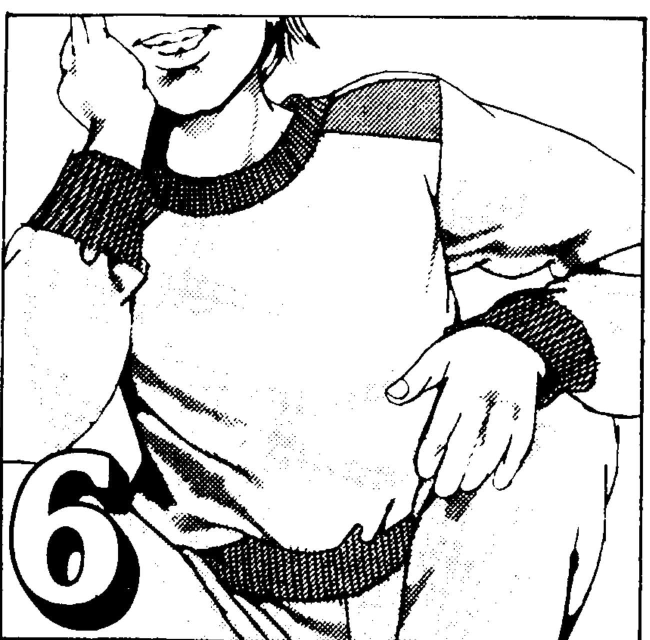
In je hemd staan kan heel prettig zijn. Van zuiver katoen flannel. 152-176 en toch maar **15:-**



Oersterke ribbroek voor een ijzersterke prijs. 100% Katoen. 122-146 **19:-**



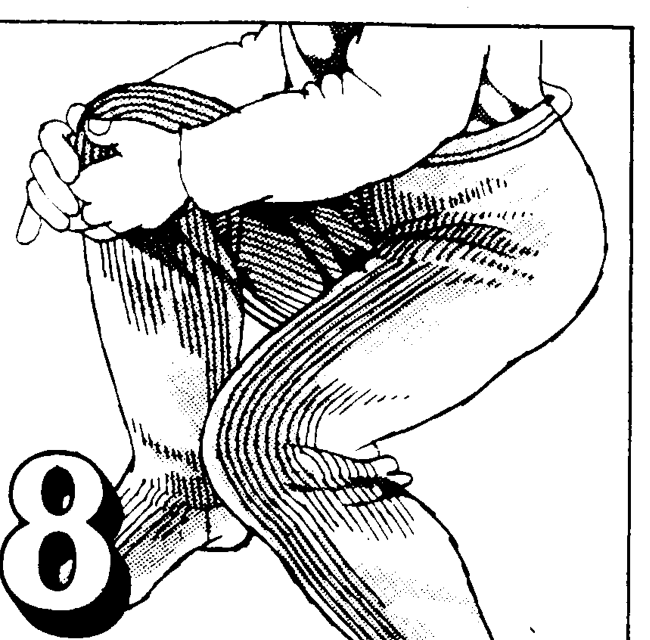
Zo'n hartstikke origineel kleuter-jacket met dikke voering is het helemaal. 86-116 **45:-**



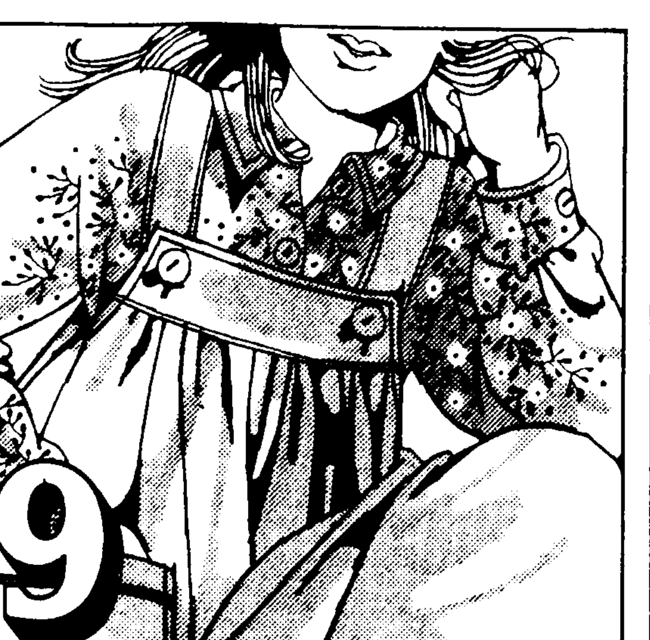
Fantastisch voordelige pyjama voor alle nacht, van katoen/viscose. 92-176 9,–, 10,– en 11,– **9:-**



Je komt niet in de kou te staan met dit toffe jacket 122-146 van zegge en schrijve **37:-**



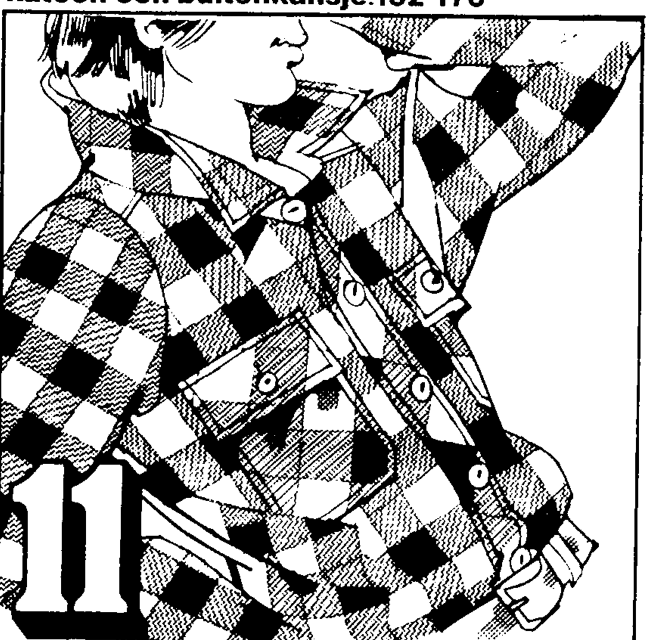
Deze dikke, warme, uni maillot 92-128 kost slechts **3.50**



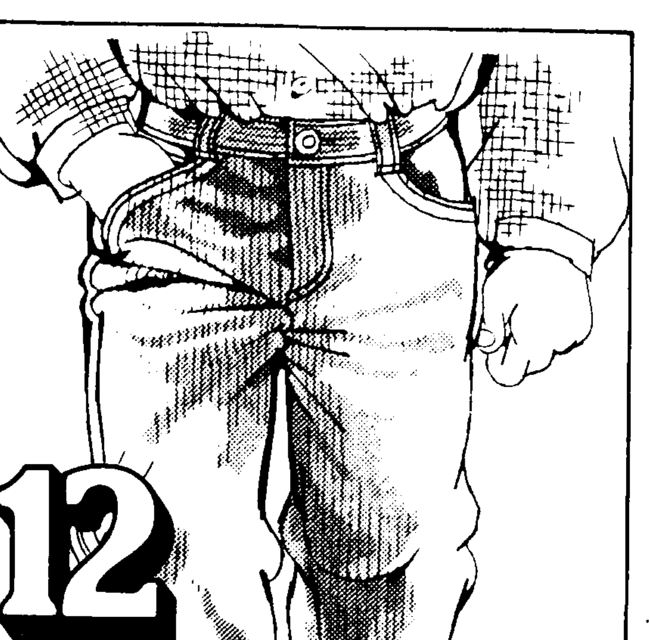
Feestcombinatie van blouse en overgooier. Beide van zuiver katoen. 152-170 samen slechts **55:-**



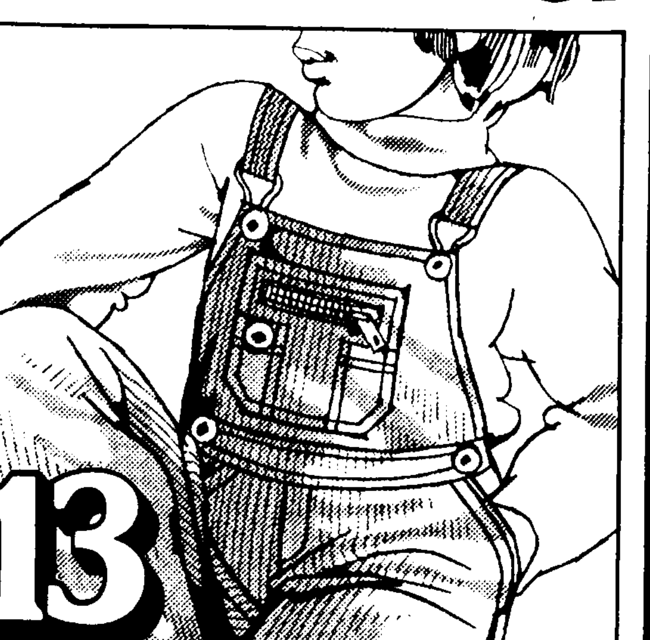
De jongen met een eigen mening over kleren vindt dit prima gevoerde jacket van polyester/katoen een buitenkansje. 152-176 **65:-**



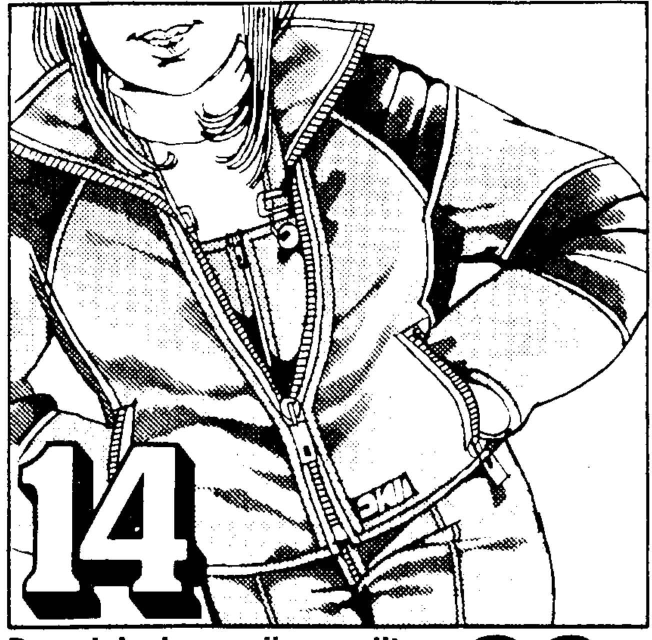
Zo'n Westernhemd (100% katoen) is een regelrechte blijmaker en formidabel voordelig 122-146 **11:-**



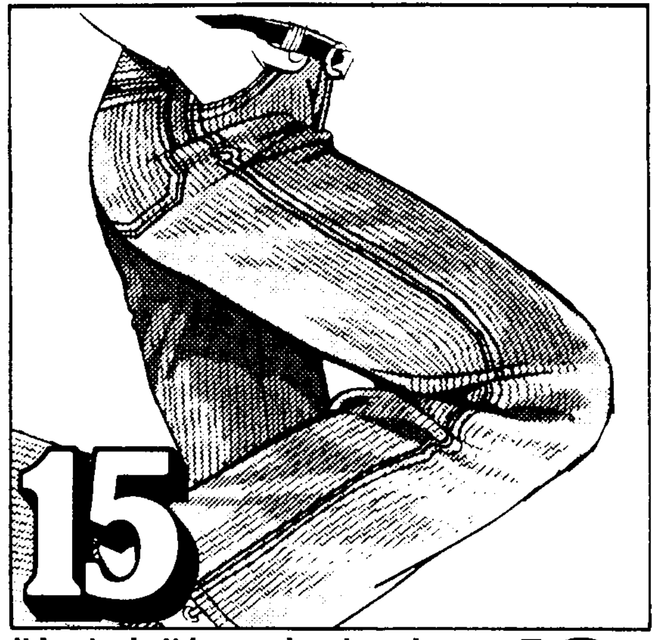
Voor netjes of ravotten. 't Kan allebei met deze sterke cord broek van, let op, 86-116 **13:-**



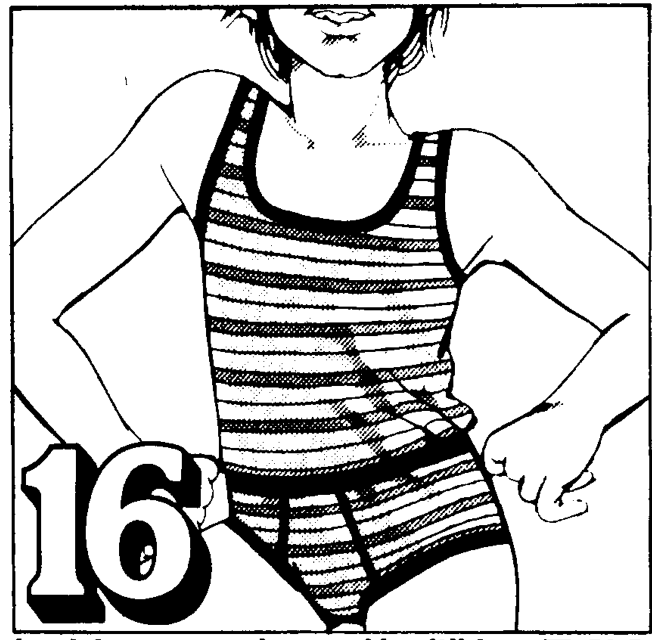
Mode dat is deze zuiver katoenen corduroy salopette. De prijs is antiek. 86-116 **12:-**



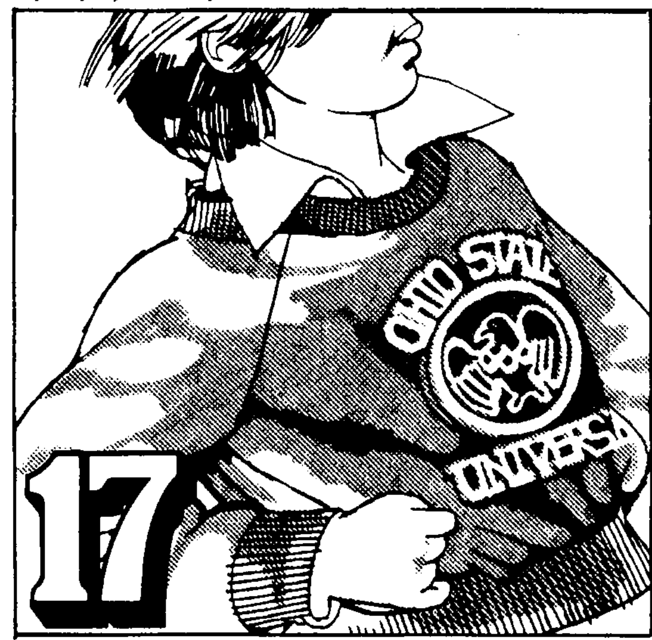
De unieke lage prijs van dit 2-delige ski-pak (100% polyamide) 122-146 is **60:-**



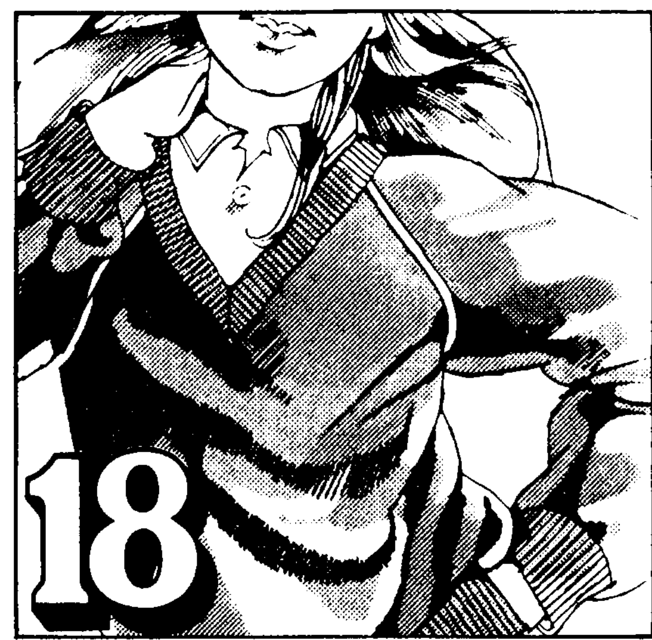
't Is sterk, 't is mooi, zo'n zuiver katoenen tinneroy broek. 't Is voordelig bovendien. 152-176 **16:-**



Leuk jongensondergoed is altijd nodig. Fijn dat het bij C&A zo goedkoop is. Hemd + slip 92-176 4,50, 5,– en 5,50 **4.50**



Dit sweatshirt met opdruk is wat je noemt een koopje. 100% Katoen. 86-116 **9:-**



De wonderen zijn de wereld niet uit. Dat bewijst deze prachtige velours sweater. 122-146 **19:-**



Haast u wel... de voorraad is beperkt, dus op is op en weg is weg!

C&A is tòch voordeliger!